大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千三十三號
今日出紙八大張
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元

地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一一 廣告發行部電話：七二六九八〇 編輯部電話：七二三四四四 電報掛號：0773 廣州分館：惠吉西二坊二號

香港有利印務有限公司承印

香港 法國國家工商銀行

With the Compliments of

B.N.C.I

BANQUE NATIONALE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE

Head Office: Paris. Over 1300 Branches Throughout The World
In Hong Kong: Central Building, Queen's Road, Central. Tel. 232171
"Wyndham St. Branch" 75-77 Wyndham St. Tel. 234248
In Kowloon: "Tsim-Sha-Tsui Branch" 96 Nathan Road. Tel. 667234
"Sham-Shui-Po Branch" 282 Castle Peak Rd. Tel. 863875

總行：法國巴黎
並有分行共一千三百餘家遍設世界各主要城市
香港分行：大道中中建大廈 電話：232171（八內線）
雲咸街75-77號 電話：234248
九龍分行：彌敦道96號美敦大廈 電話：667234（三內線）
青山道282號 電話：86-3875

三角牌 TRIANGLE BRAND
五孔空心紅磚

特點
●外觀整齊，四角平整，大色均勻美觀，體輕、強度高、隔音隔熱性能良好。
●減少運輸費用，減輕工人勞動強度，加快建築速度，減輕建築物自重。
●降低建築物總造價。

中國廣東省五金礦產進出口公司
地址：廣州西堤大馬路二號 電報掛號："MINMETALS"CANTON
香港代理：華潤公司 地址：中國銀行大廈 電報掛號："OIRECO"HONGKONG

慶祝中國出口服裝交易會開幕

啓文絲織廠
CHI WEN SILK WEAVING CO.

香港大道中七十六號 電話：二二八二二六
專營國產絲綢複製品
杭州絲織名勝風景畫片・各種國產精工繡花品
杭州精工拉花檀香綢扇
批發零沽・均表歡迎・歡迎海外僑胞郵購・保證快捷妥當

本報在港復刊十七周年，承各界友好惠賜題詞，策勉有加；佳作紛投，光增篇幅。雅盛殷拳，至爲感幸！謹此布謝，恕不一一。

大公報 楊歷樵 李俠文 費彝民 馮廷棟 陳凡 謹啓

中國出口服裝交易會

日期：1965年3月15日至4月5日 地點：中國 上海

萬紫千紅 服裝總滙

棉毛絲麻、化學纖維、男、女、兒童，內外長短服裝，各種圍巾、手套、頭巾、襪子、拖鞋等。花色齊全，裁製精美，式樣入時，應有盡有。

歡迎參觀・歡迎洽購

中國紡織品進出口公司 主辦
分公司
中國大連紡織品進出口公司
中國紡織品進出口公司北京分公司
中國紡織品進出口公司天津分公司
中國山東省紡織品進出口公司
上海市紡織品進出口公司
上海市服裝進出口公司
上海市絲綢進出口公司
中國廣東省紡織品進出口公司
中國紡織品進出口公司廣州市雜品出口公司

地址：上海中山東一路18号 上海出口商品陳列廳
電報掛號："GARMEX" SHANGHAI
來會旅行服務業務委托香港中國旅行社代辦

2795

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

四留學生遭蘇殘害 中國接回北京治療

兩人由擔架抬下 兩人由醫護人員攙下飛機
蔣南翔等二千餘人接機 抗議口號響徹機場

【中國新聞社北京十四日電】在莫斯科參加反美鬥爭遭到蘇聯當局殘害的中國留蘇學生黃照庚、唐必鋒、鄒志泰、常增有，由中國政府接回北京進行治療。他們今天下午乘飛機回到北京，受到有關各方面負責人，北京高等院校兩千多學生，以及在北京的外國留學生的熱烈歡迎。

這四名中國留學生在莫斯科的留學生反美示威中被蘇聯軍警毆打而身受重傷以後，有的被蘇聯當局趕出醫院，有的在住院治療期間又遭到蘇方的阻撓和威脅，得不到應有的治療，因此回國就醫。

下午兩點十分，中國受傷留學生乘坐的飛機降落以後，北京醫護人員首先[illegible]進入機艙探視黃照庚等人的病情。隨後，黃照庚和唐必鋒分別被用兩付擔架抬下飛機，鄒志泰和常增有各由兩名醫護人員左右攙扶，緩慢地走出機艙。

這時，前來機場歡迎的兩千多中國學生不斷高呼口號，[illegible]

[illegible]

被蘇軍警毆傷的留蘇學生回北京就醫

在反美示威中被蘇聯軍警毆打重傷之後，[illegible]有四人從蘇聯回國治療，十四日到達北京。上圖為前往機場歡迎的高等教育部部長蔣南翔（右一）向唐必鋒表示慰問。下圖為用擔架抬着的黃照庚。（新華社）

毛主席宴新共澳共領導人

【中國新聞社北京十四日電】中共中央主席毛澤東，今天會見新西蘭共產黨總書記威爾科克斯、主席威廉斯和他的夫人，澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義者）主席希爾和他率領的澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義者）代表團團員杜達、李特爾夫人、胡普、加拉格爾。毛主席同他們進行了親切的談話，並且設宴招待。威爾科克斯、威廉斯、希爾是分別在本月十三日和六日到達北京的。

美機昨犯北越被擊落一架
何文樓抗議美新戰爭行動

【中國新聞社北京十四日電】河內消息：越南人民軍總司令部聯絡代表團團長何文樓大校今天給越南國際委員會主席拉爾發去一封急電，強烈抗議美帝國主義及其走狗今天又一次對越南北方採取新的戰爭行動。

電報說，三月十四日十三時許，從越南南方方向飛來的許多美國及其走狗的飛機侵入越南民主共和國北方地區的昏果島進行掃射。敵人的一架飛機被擊中落到海裏。

電報說，與此同時，美國及其走狗的軍艦也侵犯了越南民主共和國的領海，在昏果島和永靈區沿海一帶進行挑釁活動。

電報強調指出，這是美帝國主義及其走狗對越南北方採取的又一次新的戰爭行動，它侵犯了越南民主共和國的主權和領土完整，粗暴地違反了一九五四年關於越南問題的日內瓦協議。特別嚴重的是，在同一時間裏，它們派遣了許多飛機和軍艦侵犯越南民主共和國的領空和領海。

電報要求美國及其走狗立即停止對越南民主共和國的戰爭行動，徹底尊重非軍事區的規定，[illegible]

【新華社河內十四日電】據越南通訊社報道：美帝國主義及其走狗今天十三時許又派遣多批戰鬥機從南方飛來，侵入永靈區上空，並對昏果島進行掃射。據初步消息，越南人民軍擊落敵機一架。

中國全力支援印支人民 直至反美鬥爭最後勝利
周總理致電西哈努克賀印度支那人民會議成功

【中國新聞社北京十三日電】周恩來總理今天打電報給柬埔寨國家元首西哈努克親王並印度支那人民會議常設秘書處，熱烈祝賀印度支那人民會議獲得巨大成功。

電報說：「印度支那人民會議，高舉反對美帝國主義的戰鬥旗幟，正確地揭示了美帝國主義破壞一九五四年和一九六二年兩次日內瓦協議，對印度支那各國進行武裝侵略，是造成這一地區緊張局勢的根源。會議通過的決議，提出了要求美帝國主義及其僕從軍隊撤出這一地區，讓印度支那各國人民自己解決自己的問題的正義主張。這次會議增進了印度支那各國人民的團結，加強了印度支那各國人民反對美帝國主義的[illegible]」

[illegible]

電報重申：「在印度支那各國人民反對美帝國主義的偉大鬥爭中，六億五千萬中國人民將始終同你們站在一起，全力支援你們，直到取得最後勝利。」

【據新華社金邊十三日電】出席印度支那人民會議的老撾愛國戰線黨代表團團長富米·諾薩萬，今天在金邊舉行的記者招待會上說，[illegible]

意大利米蘭青年在美領館前示威

【新華社北京十四日電】羅馬消息：大約五百名意大利青年昨天在美國駐米蘭領事館門前舉行示威，抗議美國侵略越南。示威者在一個廣場上舉行了集會，接着向美國領事館進發。警察企圖驅散示威者，但是許多人仍然聚集在美國領事館門前舉行了示威。

菲議會解釋兩條約 認為無義務「援」南越
並建議全面修改美菲軍事協定

【法新社馬尼拉十四日電】菲律賓國會眾院國防委員會今天解釋菲律賓在條約上之義務，確定菲律賓並無軍事援助南越的義務。

該委員會向眾院議長提出報告，說無論在東南亞條約組織範圍說或就美菲共同防衛公約範圍說，菲律賓的立場也是這樣。

報告又說，依東南亞條約規定，只有在南越「受到外來侵略」，菲律賓才有支持南越的義務。

至於美菲共同防衛條約，它的規定是，一方受到武裝攻擊，將被視為對其他一方的直接攻擊。委員會說，南越不在協定範圍之內。

【法新社馬尼拉十四日電】據最近今天透露，菲律賓眾院國防委員會，已建議全面修改現下的美菲軍事協定。

委員會並透露，由菲律賓行政和立法方面成立一個聯合小組，同美國政府談判修改問題，但相內應當有眾院國防委員會的一個委員。

目前，菲外長富德維斯同美國駐菲大使布萊爾，正在進行一系列磋商，討論修改美菲軍事協定問題。

約翰遜說什麼事都不對頭

【新華社北京十四日電】華盛頓消息：一些美國刊物最近對美國內外交困的處境表示嚴重的焦慮不安。一些報刊還抨擊約翰遜政府的內外政策遭到美國國內外的反對和不斷碰壁、「盟國」又離心離德，「美國在國內對約翰遜的批評越來越多」，今天的白宮竟是一個「孤獨的地方」。

提前出版的三月十五日一期的《美國新聞與世界報道》雜誌說，「現在，林登·約翰遜面臨着紛至沓來的問題，事情紛紛湧來——在亞洲的戰爭、來自各方面的壓力、越來越多的批評，諸如此類，不一而足。總統自己說：『沒有什麼事情真的看來是對頭的』。」

這家雜誌說，約翰遜在重新當選宣誓就職後兩個月以後，「現在正在發現當總統是一件不斷增加，越來越大的事情，擔任這個職務碰到的問題正在越來越多，沒有多少事情看來是像預期的那樣發展的。」「約翰遜先生三月一日對一群來訪者說：『從清晨到深夜，沒有什麼事情真的看來是對頭的』」，「約翰遜回憶說，『在我還是一個小孩時，我們同其他國家的關係從來沒有像今天這樣多的問題。那時我們並不是一起床就碰到越南問題，吃中飯時是剛果問題，吃晚飯是塞浦路斯問題的。』」

對美國是「災難性的戰爭」

這家雜誌在三月八日一期裏認為，「在白宮門口的階梯上堆積的越來越多的嚴重問題中，最緊急的是越南問題。」這家雜誌在談到美國及其南越傀儡被南越人民武裝部隊打得頭破血流的窘境時說，「現在南越正在輸掉這場戰爭。在鄉村，政府到處都處於守勢。在西貢，美國以美國人的生命和美元為代價所給予越南的戰鬥力，大部分已由於政爭而付諸東流。」雜誌轉述了西貢美國「大使館」一位官員的自供說：「去年政府軍和越共在戰鬥中是勢均力敵的，但是現在我們正在迅速走下坡路。」雜誌表明，為了挽救敗局，約翰遜政府已走上逐步擴大戰爭的道路。但是這種冒險行徑在美國國內已引起不安。一些人認為：「美國不能在越南獲勝」。他們認為美國同一個在戰爭中精疲力竭和不穩定的南越政府「牽連太多了」」。雜誌說，這些人擔心，如果美國硬要進一步擴大戰爭，這可能導致一場大規模的對美國說來「可能是災難性的戰爭」」。

李普曼的兩篇文章

李普曼在三月五日的「紐約先驅論壇報」上發表一篇文章，對南越局勢也表示很憂慮。他寫道，「顯然和我們的期望相反，南越的內部局勢[illegible]

白宮是個「孤獨的地方」
——美報哀嘆美處境內外交困

[illegible]

日蔣勾結又一步驟
佐藤決定貸款一億五美元

【新華社北京十三日電】東京消息：日本佐藤政府十二日決定給予蔣幫相當於一億五千萬美元的巨額日元貸款。這是佐藤政府在美國指使下同蔣幫加緊勾結的又一個步驟。

佐藤政府還打算「破格」給予蔣幫以優厚的條件，它計劃這筆貸款的利率較低（三分五厘），可以使用日本輸出入銀行的資金，償還期限較長（十多年）。佐藤政府最近將派遣政[illegible]

[illegible]

約翰遜承認過去五週無進展
美國擺出大打架勢
西貢美軍方要求增派一師陸軍

[illegible]

北京支持阿拉伯人民 決不同以色列打交道
西德決定同以建交是美侵阿拉伯國家嚴重步驟

【中國新聞社北京十四日電】人民日報今天發表評論，支持阿拉伯人民[illegible]

亞非團結委員會昨聲明
重申中國絕不出賣朋友

[illegible]

縱橫談
美機再肆炸 非不願出兵

[illegible]

[illegible]

以色列決定與西德建交 阿盟國外長開會

香港大公報復刊十七週年紀念 中國大連機械進出口公司敬賀 大連新大林路一四五號

東亞銀行有限公司開派股息及紅利通告 本銀行訂由三月十五日（星期一）起開派一九六四年份股息及紅利敬希各股東先生到本行領取爲荷 一九六五年三月十五日

以色列決定與西德建交
阿盟國外長開會 商討對西德絕交
並將同任何支持以色列的國家決裂

【法新社耶路撒冷十四日電】以色列電台宣佈，以色列政府今天決定接受西德的建議，兩國間立即建立全面外交關係。這項決定是在今天的內閣會議上通過的。

政府發言人說，預料總理艾希科爾將在議會內發表聲明，解釋這項決議。

據政界人士說，內閣今天經過三小時通過的決定並不是意外的。波恩和耶路撒冷間雖尚有某些問題未達成協議，但並不妨礙以色列接受波恩建交的建議。

間方面人士又說，波恩特使柏倫巴奇本週帶西德總理艾哈德的覆信到達以色列後，所有的重大的問題便可開始談判。

【路透社開羅十四日電】阿拉伯國家外長今天開始在此間舉行秘密會議，討論他們對西德準備承認以色列所持的態度。他們並將討論本週初各阿拉伯國家元首代表所提出的建議。會議在阿拉伯聯盟總部舉行。有十三個國家由外長代表出席，約旦則由副總理埃爾梅希克代表團出席，突尼斯由總統布爾吉巴的特使斯林姆出席。

在上午的會議中，哈桑——即由各代表團團長發言，消及巴力斯坦解放組織——主席舒克里報告之後，

【法新社開羅十四日電】據中東通訊社報道，阿拉伯聯盟秘書長哈蘇納今天向阿拉伯聯盟外長會議領告並建議，西德若與以色列建立外交關係，即採用措施對付西德。他又建議對支持以色列的其他西方國家實行經濟杯葛。

他在報告中所提出的措施如下：

一、立即由波恩召回阿拉伯國家大使。

二、警告西德：西德若承認以色列，阿拉伯國家將和它斷絕外交關係。

三、西德對阿聯若繼續保持敵意態度，阿拉伯國家將予阿聯以經濟上的援助。

四、阿拉伯國家應當警告支持以色列的其他西方國家，它們若繼續援助以色列，阿拉伯國家便將和它們斷絕外交關係。

上午會議至當地時間十一點十五分休會，下午繼續開會。據消息靈通方面人士說，

西德大批軍火秘密運以色列

【美聯社大馬士革十四日電】科威特電台今天證實西德政府又「秘密恢復以軍火運給以色列」。

電台引用駐紐約記者的一篇通訊說，西德新近供給以色列的武器是由第三國代運的，但未指明這個第三國爲何國。

科威特電台又說，新運去的武器大部分是自動武器和巡邏艇。

美各地黑人大示威
華萊士入白宮密斟之際
白宮外羣衆高呼華萊士滾走等口號
阿州悍然宣佈逮捕任何民權示威者

【法新社紐約十三日電】美國總統約翰遜應阿拉巴馬州長華萊士的請求，今天同他舉行會談。與此同時，美國各地紛紛舉行爭取黑人權利的示威。

當約翰遜和華萊士在白宮會談時，數百黑人和白人在宮外示威，高呼反對華萊士的口號。一個黑人高呼「州長華萊士」後，其他人跟着一齊高呼：「滾蛋！」

其中一些示威者並高舉着標牌，上面寫着：「亞洲是亞洲人的」，「美國『撤出越南吧』」。

在波士頓，約二百學生在聯邦大樓前面坐下，要求派聯邦部隊入阿拉巴馬州。在賓城，約二十人在著名的「自由鐘」周圍示威，要求在黑人取得平等權利以前，他們將「無限期」留在那裏。

加州的示威者繼續由聖約瑟到舊金山的抗議遊行。抗議遊行於前天開始，全程八十公里。

紐約發生好幾次示威遊行，許多白人和黑人牧師都參加。巴爾的摩主教穿着黑袍，呼籲那裏的教徒爲結束種族歧視作出犧牲。

在塞爾馬本身，今天有一千多白人和黑人，兩度企圖遊行到法院去，但是再次被州兵和警察阻止。

與此同時，一個聯邦法庭在阿拉巴馬州首府蒙哥馬利開庭，聽取有關軍警殘暴對付上星期日企圖由塞爾馬遊行到蒙哥馬利去的黑人示威者的證供。

「州兵」司令林哥上校通知，他的部下除了使用催淚彈外，還使用引起嘔吐的瓦斯和煙幕彈。

四日電】阿拉巴馬州塞爾馬市長和達拉斯縣警察局長昨晚發表聯合聲明，由明天上午八時「當地時間」起，任何人進行爭取民權示威，都將被捕。

聯合公報已向在這裏一條街示威的約二百人宣讀。自從十日以來，這些人一直在該街的警察封鎖線前面留守和祈禱。現在還不知道對聯合公報有什麼反應。

福建七十工廠趕製春耕機具

【中國新聞社福州十四日電】福建有七十多座農業機械廠和縣以上主要機器廠，目前正在趕製春耕機械與農具。這些廠在一二月份已經趕好了大批各種型號的水輪泵、電動泵和鋼絲網水泥船等，正在源源運往農村。

今年，福建省各農業機械修造廠生產的春耕小農具也增多了。據不完全統計，全省今年已經供應的各種小農具達二百一十多萬件，比去年同期增加百分之十三。

蘇丹京城萬人示威 促對西德斷絕關係
全國各大城市均有同樣示威

【法新社喀土穆十四日電】一萬多蘇丹人今天在這裏示威遊行，要求馬上斷絕同西德的外交關係，並承認東德。

示威遊行的組織者是「社會民主陣線」，該陣線由人民民主黨、共產黨、工會和農會等組成。

示威者高呼反美口號，並遊行到總統府。向總理哈利法遞交一份決議，促請他採取「有利於巴勒斯坦的決定性立場」，並同西德絕交。

蘇丹各大城市也舉行類似示威。沒有發生什麼意外事件，警察也未干涉。

加納幾內亞總統飛馬里首都開會
貝拉隨後也抵達巴馬科

【法新社巴馬科十四日電】非洲左翼元首三人今天開始在此間開會。幾內亞總統杜爾和加納總統恩克魯瑪今天已先後飛到這裏。

阿爾及利亞總統本貝拉定於格林威治時間十六點三十分抵巴馬科。

杜爾到達時在機場對記者說，「我們將要研究和非洲團結組織有關的問題，以便加強非洲團結組織的基礎。」他又說，若有人認爲會議有某種特別意義，那就錯了。

集六省優秀現代戲 「華東戲劇叢刊」出版
包括「瓊花」「紅燈記」等劇

【新華社上海電】上海文化出版社最近出版了一套「華東戲劇叢刊」。

這部叢刊收集了去年華東區話劇觀摩演出以來華東六省和上海市創作和演出的一部分優秀的革命現代戲。其中包括話劇、京劇和地方戲曲。有以革命鬥爭歷史爲題材的昆劇「瓊花」、滬劇「紅燈記」，有歌頌新人新事新風尚的江西採茶戲「怎麼談不攏」、「秧」、「小保管上任」，還有反映越南人民革命鬥爭的話劇「南方來信」等。目前已經出版了四本，今後還將繼續出版。

在這以前，上海文化出版社還出版了一套「華東區話劇觀摩演出劇目」叢書。其中「年青的一代」、「豐收之後」、「激江頌」等劇經過較大的修改，在思想性和藝術性方面都有顯著提高。這套叢書受到各地讀者的熱烈歡迎。

國際常識
以色列——美帝侵略工具

以色列是地中海東岸巴勒斯坦地區的一個猶太國家，與阿聯、約旦、敍利亞和黎巴嫩等阿拉伯國家爲鄰。它的二百多萬居民中，猶太人佔了百分之八十八左右。以色列國家的建立本身，就是美帝國主義侵略阿拉伯國家政策的產物。

巴勒斯坦是阿拉伯人和猶太人雜居的地方。第一次世界大戰以後，巴勒斯坦被英國侵佔。美帝國主義爲了利用猶太大資產階級來打擊阿拉伯人民的革命運動，於一九四七年操縱聯合國通過決議，在巴勒斯坦成立猶太國家和阿拉伯國家。在美國的積極策劃下，猶太人於一九四八年五月十四日宣佈建立了以色列。阿拉伯人的國家卻一直沒有成立。以色列在它成立的第二天，就和鄰居的阿拉伯國家發生了戰爭。通過戰爭，以色列把自己的土地從一萬四千平方公里擴展到二萬零七百平方公里。把近百萬住在巴勒斯坦的阿拉伯人趕到鄰近的阿拉伯國家，至今不能重返家園。

以色列自建國以來，就是美帝國主義的侵略工具。它的政治、經濟、軍事、文化全在美帝國主義的控制之下。以色列全境遍布美國海空軍基地。美國還向以色列提供了「[illegible]」式導彈，並且訓練以色列士兵使用導彈。美帝一直在利用以色列對阿拉伯各國進行侵略和挑釁。一九五六年，它在美帝國主義的唆使下，曾發動了對埃及的武裝侵略。以後，它又適應美帝國主義的需要，不斷挑起同敍利亞、約旦、黎巴嫩和埃及的邊界衝突。

西德艾哈德政府八日決定同以色列建立外交關係，引起了所有阿拉伯國家的強烈抗議和譴責。到目前爲止，阿聯、敍利亞、伊拉克、沙特阿拉伯和也門等國已經召回它們駐波恩的外交使節。【中國新聞社北京十四日電】

武夷山區造林 首次使用飛機
十多天播種造林兩萬畝

【新華社福州十四日電】福建省北部的武夷山林區，首次使用飛機播種造林。從二月二十八日到現在，播種造林的面積已達兩萬多畝，播種質量符合標準。

這次飛機造林，從去年十一月就開始準備。省林業廳勘察設計院派出的技術幹部，曾對宜林山地進行了勘察設計，同時，當地的社員還同林場工人一起，砍掉了林地的荊棘，對林地進行了機播前的清理。

根據本港銀行法例（一九六四年）第三十七條之一

東亞銀行有限公司

（公元一九一八年十一月四日在香港註冊）

法定資本——伍仟萬圓正

實收資本——弍仟萬圓正

公積金——弍仟伍佰萬圓正

分配餘利——壹佰玖拾捌萬陸仟柒佰柒拾玖圓叁毫柒仙

壹仟玖佰陸拾肆年拾弍月叁拾壹日資產負債總結表

負債	港銀	資產		港銀
法定股本.....HK $ 50,000,000.00		流動資產		
實收股本	$ 20,000,000.00	存現金及存同業		$ 74,042,784.89
公積金	25,000,000.00	即期放款		39,685,714.29
分配餘利	1,986,779.37	英國政府庫券		9,459,946.33
	$ 46,986,779.37	應收票據		20,675,201.33
各項存款		投資		
包括準備及儲備金	250,525,342.14	香港及其他政府有價證券	$1,486,986.24	
撥派是屆股息及紅利	2,000,000.00	公司有價證券	5,266,207.40	
信用狀及保證	16,296,045.59	產業及證券		
		除折低價值	5,820,261.51	12,573,455.15
		各項貸款		138,765,019.30
				$ 295,202,121.51
		固定資產		
		行址除折價	$ 4,000,000.00	
		傢私等除折低價值	300,000.00	
		投資附屬公司	10,000.00	4,310,000.00
		信用狀及保證		16,296,045.59
	$ 315,808,167.10			$ 315,808,167.10

盈虧表

由壹仟玖佰陸拾肆年壹月壹日起至同年拾弍月叁拾一日止

	港銀		港銀
董事酬金	$ 57,000.00	[illegible]	
核數員酬金	25,000.00	[illegible]	
本年純利	7,746,176.55	[illegible]	$7,828,176.55
	$7,828,176.55		$7,828,176.55

董事會：黃稠業　簡悅強（主席）　李冠春　馮秉芬　李蘭生　李福樹　黃碩民　簡悅康　李福和

總經理：馮秉芬　副總經理：簡悅慶　李福和

附屬公司：東亞銀行受托代管有限公司

香港大公報復刊十七週年紀念

中國大連機械進出口公司敬賀

大連斯大林路一四五號

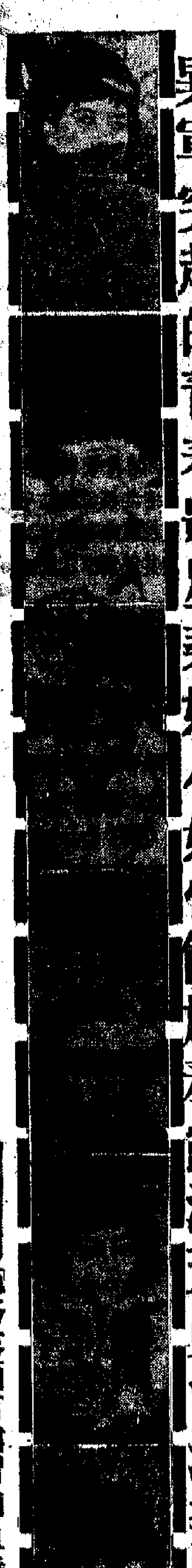
東亞銀行有限公司開派股息及紅利通告

本銀行訂由三月十五日（星期一）起開派一九六四年份股息及紅利，敬請 各股東先生到本行領取爲荷

一九六五年三月十五日

承董事局命總經理馮秉芬謹啓

異軍突起的青春影星碧姬小姐常飲施務露酒天眞活潑美麗動人



肝臟就是生命

多飲烈性酒的人肝臟易壞

施務露酒

不傷肝臟所以喜慶宴會人見人愛

因施務露酒是葡萄釀造，不含化學或烈性酒精，所以不傷肝臟或致硬化而危害生命。施務露酒乃健康延年益壽的泉源。

碧姬

施務露酒有健胃補血特效功能，很多胃弱及消化不良的男女，身體日弱，些少工作則覺疲倦不堪，飲數樽後就見愈了．很多婦女因貧血而致月事因雖失調，如頗暈眼花腰酸肚痛，若於月事前數日，日飲三小杯，則可免行經時的痛害．孕婦日飲三小杯，可以平衡被自私胎兒吸去的纖質，而支持體力．產婦飲之，乳泌增加，補充失血，子宮收縮及去瘀，迅速恢復健康，精神充沛，青春可保．病後調養，無上聖品．牢記住，施務露酒，係施務露大醫師三代眞傳的精良補酒．提防假冒．

繼北角西貢之後又一宗 九龍城破獲大藏械案

搜出大批手槍子彈手榴彈計時器炸藥

捕兩男子續查西貢牛頭角未聞有所獲

【本報訊】港府新聞處消息：警方人員昨天凌晨突擊檢查九龍城區一層樓宇，在屋內搜出自動手槍八支及若干子彈、炸藥，兩名華籍男子已被警方扣留訊問。

港府新聞處下午九時廿五分消息：在九龍城區被搜獲的一批軍火，包括有八支自動手槍，其中一支實彈七發；另搜獲子彈三百九十五發，六個手榴彈，七個計時器，四磅炸藥。

【本報訊】警方政治部人員昨天凌晨三時，分乘約十輛私家車和警車，掩至九龍城，包圍了位於馬頭涌道和馬頭角道交界處的一幢樓宇，在這幢樓宇的一層樓中，搜出一個皮篋。上述軍火便藏在這個皮篋中。這個皮篋據說是放在床下的。警方隨後拘捕了兩名男子。

據說：上述樓宇是某種性質的宿舍。

大批警方人員在昨日稍後時間，分別馳赴牛頭角和新界西貢，搜查一些石屋，未聞有所獲。

據說，警方正在追緝一輛型號未明的汽車。

按：上述軍火案，是三個半月來被破獲的第二宗大藏械案。上一次被破獲藏械案是去年十二月五日，藏械地點在北角，搜獲了二百磅膠炸藥，十一枚炸彈，二十六枚手榴彈，一支自動手槍和九枝左輪手槍，十八個香煙罐式的炸彈，和另外一大批水雷、信管、計時器、手彈、收報機、炸彈導線、黃色炸藥等。此外，警方同時又在新界西貢搜獲五十磅炸藥，兩支手槍，一些信管和無線電通訊器材。

這些軍火，有的裝在「台灣製造」的罐頭裏面，槍械上刻有美國製造廠的廠號，藏械的地點懸有國民黨旗。

種種跡象顯示，這批軍火是美蔣特務在香港的組織的一部分。警方軍火專家當時宣稱，這批炸藥如果爆炸，足以炸毀北角附近大片民房，造成巨大的殺傷和財產損失。

上述軍火案發生至今，警方不曾公佈逮捕並控告任何人。

新界嚴重車禍七人受傷

一名跌打醫生失去半截耳朵 汽車剷落田中車廂血跡斑駁

【本報訊】昨日下午三時，新界元朗新田發生一宗嚴重車禍，一輛私家車撞向路旁大樹，車內六男女受傷；另一個剛落巴士的搭客，被該車撞斷耳朵；出事汽車車身毀壞，墮下田間。

傷者：黃富，又名黃×稅，男，四十二歲，住新界元朗米舖墟村十×號木屋，跌打醫生中醫；郭×清，四十五歲，男，住景光街廿×號九樓；歐×碧，五十歲，女，住獅扶林道十×號三樓；鍾×瑛，六十歲，女，住上址；李×，六十三歲，女，住堅道卅號×樓；郭×嫻，四歲，女，住黃泥涌道廿×號二樓；歐×雯，六十一歲，女，住景光街廿×號九樓。

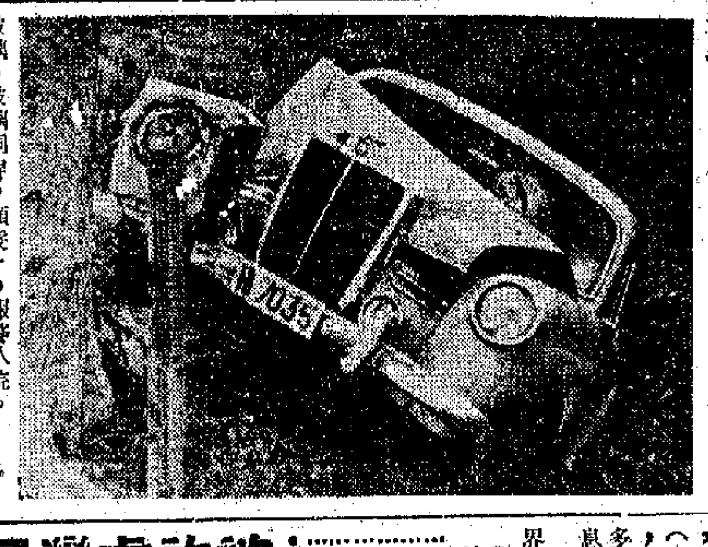
失事私家車編號HK七〇三五號，「平治」牌，灰色。據說，當時在新界排峰新田馬鞭農場對面的一個巴士站前，由元朗開往上水的十七號巴士抵站後，後面跟着的「平治」牌私家車在疾駛中，迎面來一輛汽車，急轉駛向路旁，驟失控制，竟往田邊剷去。

黃×稅到米舖替人睇症後，剛落巴士，被那輛失事私家車撞去大半截右耳，鮮血狂噴，肩膊亦被撞傷，仆倒泥路邊。

那私家車撞倒黃×到離巴士站約一丈遠的一頭幾棚，獸欄亦撞脫，後，續往前衝，連巴士站牌亦一起撞去，撞到大樹上，樹皮剝下一大塊，巴士站牌撞彎，坐在車頭的年約五十歲的婦人，頭顱撞向車頭玻璃，玻璃洞穿，頭髮剷下一大撮；車內其餘五人，經過劇烈震動，均告受傷，車內血跡斑斑。

後來，車內受傷較輕的人，將重傷者從車內扶出，轉搭其他車輛，報警入院。

【本報訊】港府新聞處消息：昨天下午三時，一輛私家車在新界錦田大道撞樹，車上三男四女受傷，他們已入伊利沙伯醫院接受治療。



這輛「平治」私家車，在元朗附近新田失事傷人。（本報攝）

大公報報慶

實事求是努力工作 從勝利跨向更大的勝利

梁威林

大公報復刊十七周年紀念

言論公正 人民心聲

鄭鐵如敬題

港島巴士踏街 影響車站秩序

【本報訊】新聞社消息：港島巴士「踏街」影響早上等候乘搭巴士者的安全。中華巴士公司每晚十二時後，巴士陸續收車，車房停滿後至者不免要踏街過夜。露宿地點是書局街以東，一直延綿至北角麗池大廈附近，兩旁馬路，有時宛如列車。由於車多而車房不足應付，作此權宜之法，本未可非議，但有時巴士停在巴士站，巴士站變成固定性停車場，密如鱗比。此種情形以英皇道交通銀行前、巴士公司門外及健康村等幾個站最為普遍。

「踏街」巴士，如係被頭班司機開出，尚不覺得十分礙事，有時拖延至七時仍未開出，留在巴士站中。由上午六時至七時一段時間，已有不少趕上早班的白領人士及學生候車，有些乘客冒生命危險，站在馬路中心截車。秩序凌亂非常。

為改善此種不合理情形及保障交通安全起見，當局應規定不准將巴士停放在巴士站附近一個圈以內，使巴士站仍能保持正常情形，以便晨早上班客及學生仍可在巴士站中守秩序輪候。

城門水塘山林火燭 五畝山草樹木被焚

田灣一工場小火傷一男童

【本報訊】港府新聞處消息：城門水塘附近山崗，昨天下午一時發生火警，約有樹木五十株及五畝山草被焚，火警於十五分鐘後熄滅。

又，昨日上午十一時，香港仔田灣一教會工場火警，消防局派滅火車到場將火撲熄，一男童被火灼傷，送院敷治。傷者名麥潤志，十六歲，是該工場訓練生。

諮詢處灣仔分處 數月來業務甚忙

【本報訊】港府新聞處消息：港府諮詢指導處去年十一月在灣仔波斯富街近莊士敦道交界處本[illegible]大廈地下設立分處，居民前往詢問者日有增加，其中以租務、身份證、旅行證件、雇租屋、投考公務員問題等為多；請求解釋港府機構發出之英文信件及表格內容者，數亦不少。

分處常備各種申請表格，各機構印行之說明書或小冊，任人索取。申請表格包括車牌、護照、業主加租證明書等。說明書及小冊包括向市政局申領菜館牌照，新鮮糧食店牌照辦法說明書，一九六三年住宅樓宇加租管制條例簡說，薪務人員工作特遇簡介等。

分處週一至週五每日下午一時至二時，午膳時間照常辦公，必要時可用電話詢問。電話號碼「七七二一二二」及「七七二二二二」。

天氣預測

吹輕微或和緩東南偏東風，天色晴朗，早上有薄霧，氣溫大致與昨日相同。

舊樓跌價成交甚少

新樓售價平均約降一成

【本報訊】據新亞社消息：據本港地產業界人士透露，舊樓身價近日繼續下跌，且甚少買盤，有人願以低價出售，亦難找到買主。原因據說有三：（一）新樓樓花濫市；（二）建成的新樓售價比前低，平均約降百分之十左右，引致舊樓售價下跌；（三）由舊樓變成新樓，中間經過時間甚長，利息負荷甚重。因此，近日地產界多不願買舊樓改建。

少女自殺送院洗胃

【本報訊】昨日下午五時卅分，[illegible]街雲×公寓一×三號房，有一少女服安眠藥自殺，送院洗胃。少女名譚×清，十九歲，住石硤尾[illegible]十×號木屋。

郵局新運郵機正在加緊安裝

【本報訊】港島天星碼頭西側的郵政總局新碼頭及獨立揀信部，建築工程已全部完成，起卸郵件的新式運郵機亦在加緊安裝中。

新碼頭是一座新型的有上蓋建築物，可同時停泊三艘運郵件的小輪。碼頭並安裝三副新式運郵機，每一泊船處安裝一副，運郵機乃從英國訂購運港，運送郵件的效率，比在干諾道中舊碼頭天橋的運郵機為高。

獨立揀信部建於該處的新填地，有通道與新碼頭相連，為一座金字屋頂的單層平房。除了揀信部外，並設有包裹部，有五個櫃檯窗口，其中三個為包裹投寄處，兩個為包裹領收處，門前有蠟青路通至香港賽馬會側，供人車進出。

位於龍翔道筆架山新蒲崗 公地四幅今天拍賣

其中有廠地四萬八呎底價百五十萬

【本報訊】九龍有三幅可建私家住宅用的公地及一幅可建工廠大廈的公地，定今（十五）日下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣，價高者得。地段編號及面積如下：

（一）龍翔道地段第四七六五號，面積約一萬二千五百七十平方呎，限作私家住宅用途，底價十九萬元正。

（二）筆架山道地段第四九四七號，面積約一萬一千八百七十平方呎，限作私家住宅用途，底價二十三萬五千元正。

（三）筆架山道地段第四九四八號，面積約一萬三千零四十平方呎，限作私家住宅用途，底價二十六萬一千元正。

（四）新蒲崗地段第四四四八號，面積約四萬八千三百三十平方呎，限作工廠大廈用途，底價一百五十萬元正。

短評

又發現大宗軍火

九龍城昨又破獲一宗大藏械案，在被搜獲的軍火中，包括有自動手槍、手彈、手榴彈、計時器、炸藥等，兩名涉嫌藏械的男子已被拘捕。

人們還記得：距今三個多月之前，北角和西貢曾破獲一宗大規模的藏械案，其中在港島搜獲的一大批炸藥，估計它的爆炸力，足以摧毀半個北角有餘。在藏械的竹筒罐中，有「台灣製造」的商標為記；藏械現場附近，還赫然發現兩面國民黨旗。從這些跡象看來，不問而知，是美蔣特務幹的不見得天日的卑鄙行徑。人們也不會忘記，美蔣特務利用香港這個地方來進行他們對中國陰謀破壞的活動基地，同時嚴重地威脅了當地居民的安全。他們過去所幹的罪行，不是一次兩次，而是不知若干次。不難看出，這一次破獲的藏械案，又是美蔣特務有組織、有計劃的罪惡活動的繼續。

這一撮美蔣特務在港進行活動，一貫的伎倆是利用鬧市、濃據民居來作掩護，他們不擇手段，罔顧居民生命的危險，這種禍國人性的行為，值得全港三百多萬居民加強警惕。有關當局要徹底追查，以求水落石出；進而設法根絕這一類罪惡勾當，以保障全港居民的安全，自不在話下。

飛仔梯間截劫 婦人失去款物

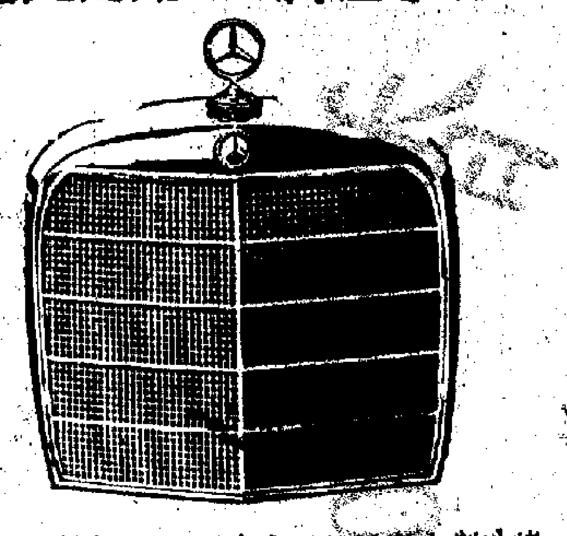
【本報訊】昨晚八時卅分，西灣河街一六七號發生梯間截劫案，一年約廿歲的飛仔劫一婦人的手袋，內有現款廿三元，一隻約值一百元的金頸鍊及約值二十元的手表。飛仔逸去。

旅港[illegible]商會啟事

敬啟者：本會章第九條規定，凡屬會員，應於每年一月至三月期間內，繳交常年會費。茲特通告，凡會員未繳交常年會費者，限期至三月底以前繳清，以符定章。如有地址遷移者，請祈函知，此佈。

一九六五年三月十五日

保永值價・用耐久經



具有三角星商標的平治汽車以品質優良製造精巧馳名於世平治汽車在結構及裝備上俱以堅固耐用為原則故能長久保持其價值欲知平治汽車之所以能在世界上享有崇高盛譽最佳莫如惠臨參觀親自試車方能體驗其優異不凡之處！

平治汽車

MERCEDES-BENZ

總代理：仁孚行

香港希慎道崇明大廈・電話：七七七二五一

中僑國貨公司

電話：八五一〇四六

九龍彌敦道五八二至五九〇号

天廚味精

香港天廚味精廠出品

佛手商標

調味珍品

風行中外

總代理：九龍代理（天廚味精油廠總代理）義濟行：花園街二三四號　電話：八〇二五一一〇

香港代理：均泰隆　德輔道西四〇八號　電話：四四五二一一；公友隆　大道中三一七號　電話：四四〇六〇六；榮生祥　永利街十一號　電話：四四七五八四；均益隆　永利街十五號　電話：四四八三六一

牙痛慘過大病

只有鷓鴣牌牙痛水

即能為你……迅速解除牙痛之苦

主治　風火牙痛　虫蛀牙痛　牙齦腫痛　牙床腐爛

瑞西藥行出品

香港大公報復刊十七週年紀念

捷成洋行矮克發部敬賀

矮克發「愛天馬」相機

電眼自動控制不用調整光圈速度只須對準景物按下機鈕即可拍得優美相片。

愛天馬 II $212.—

愛天馬 IIS及III $275.—

愛天馬 IIIS $319.—

Agfa 這是你可以信賴的標記

總代理：捷成洋行

肺癌死亡率激增
當局擬展開反吸煙運動
初步計劃從學校機關開始

〔本報訊〕香港防癌會負責人昨晨對記者說，肺癌在本港癌病的死亡率中，已從一九五九年的第五位躍到第二位。這是吸煙的人應該特別加以注意的事。

他又說，本港的癌病，一向以肝癌居首位，但是根據近幾年來肺癌的增加率之速，肺癌的發展趨勢，再過一些時候大有取肝癌的地位而代之的可能。鑒於肺癌的發展情況，香港防癌會、中華醫學會和香港醫學會，最近曾聯名去函有關方面，促進行防肺癌的必要措施。

〔本報訊〕港府鑒於近幾年來肺癌症不斷增加，現已採取步驟，展開反吸煙運動，準備長期推行。初步計劃係由各學校及機關開始，勸青年不可吸煙，教育司署已有一項通告給各校當局，向學生展開反吸煙運動課程。

此外，醫務顧問委員會有人提出建議，由立法局訂例，禁止在公共交通工具上及戲院內吸煙。

有關反吸煙運動，將由輔政司署、醫務衛生署、教育司署、港府新聞處、市政事務署及華民政務司署聯合發起。

最近三年來，本港發現肺癌的日益增多，據醫務衛生署統計，一九六一年至六二年期間，肺癌症三百三十九宗，死亡者二百九十四人；一九六二年至六三年增為四百五十四宗，死三百二十九人；一九六三至六四年再增至五百五十七宗，死三百八十七人。醫務衛生署統計指出，居民因肺癌而死者，佔整個癌症死亡數字百分之十五，主要係與抽吸香煙有關。

街坊研委會組團赴外國考察福利

〔本報訊〕港九街坊會研究會組團考察各國福利事業，定六月十九日出發，在考察了美國、英國、瑞士、荷蘭、西德、羅馬、秘魯後，經泰谷返港，行程預算七星期至兩個月。此次考察係私人斥資，參加者有該會主席陳樹渠，副主席梁[illegible]，委員[illegible]子元、鄺命光、張大榮等五人。陳樹渠任團長。

港九收集垃圾每日千四百噸
當局盼居民勿隨處拋棄

〔本報訊〕據港府新聞處昨發出的一篇「保持清潔運動，居民應予合作」的一篇文章中說，香港每天收集的垃圾逾一千四百噸。

該文說，香港街道的潔淨狀況，尚未達如理想。究其原因，實由於有些居民不顧公益，隨意將垃圾拋棄街上。港府有見及此，乃盡力採取各項措施，以求提高街道的潔淨水準；而各區街坊會亦以大力支持，最近港九街坊醫務衛生委員會及區鄉區街坊福利會更率先協助推行「保持清潔運動」。

文章說，按市政事務署紀錄，現時收集的垃圾每日計一千四百噸，其中逾二百噸的垃圾係直接由街道上掃集者。換言之，居民每日拋棄於街上的垃圾逾二百噸。至於近年來，港九市區清除的垃圾，據統計，一九六〇至六一年一、〇三九、〇七〇立方碼；一九六一至六二年一、一〇三、〇八四立方碼；一九六二至六三年一、二八九、〇四二立方碼；一九六三至六四年一、八一五、七六〇立方碼。由以上統計，可知去年所清除的垃圾較三年前增加百分之七十五。此項增加數量，如絕大部分係棄置於街上，市容的整潔當大受影響。

該文最後希望居民保持環境衛生，將家中或店內的垃圾放進密實的垃圾桶內，每日按時送往垃圾站，由垃圾車收取。切勿將垃圾廢紙拋落或掃出街外。同時路上行人亦務須將廢紙投入路旁專設的垃圾箱內。

香港大公報復刊第十七周年紀念特刊
公論翕然
周埈年題

海塢關閉後轉業 工務局馬路部工人要求改善薪級待遇
已將三點要求提交主管人員

〔本報訊〕據香港前海軍船塢華員職工聯誼會消息：前在海軍船塢工作、海塢關閉後就業於港府工務局馬路部的幾十名工人，其中有原屬雜工及半熟練工、泥水匠、打鐵匠、木匠和油漆匠等，幾年來，深感職位與待遇的不合理，日前舉行座談會，商討在馬路部的新級待遇問題。大家指出目前職業及生活上種種不合理的現象，即席推舉代表，於本月十二日向有關當局提出改善就業薪級待遇的三項要求，同時通過呈文草案，希望早日改善。他們擬定提出的三項要求：

㈠凡以前為海軍船塢半熟練工人及各類技工而現在只為馬路部雜工者，不論在馬路部工作年資多少，應一律享有港府模範薪金制的雜工（非半熟練）頂點薪津待遇（即以新基薪額一百九十一元計算發給薪津），並由開始任職為港府公務員之日起計算，補發該項所增加的薪津。如有某些從雜工升為半熟練或技工職位者，其做過雜工的任職期間應補發。

㈡要求盡量增加半熟練職缺，使原屬海軍船塢的半熟練工及各種技工而現在只為馬路部雜工的工人，得全部升為半熟練職位。如有技術相同的職缺，應優先提升[illegible]或工務局其他部門及港府所屬其他部門，如有技術相同的技工職缺者，亦望盡力介紹轉為技工。

㈢在海塢宣佈停閉時為海塢雜工，而就業馬路部為雜工者，不分男女，應享有[illegible]工齡連續計算待遇。

新廣華將開放三天
招待各界人士參觀

〔本報訊〕新廣華醫院重建工程全部完成，定廿三日舉行揭幕禮。

據悉，三院總理為使各界人士對新廣華醫院有所了解，定二十四日起至二十六日止一連三天，每日下午二時至五時開放，讓各界人士參觀。參觀者可預先到廣華醫院辦事處領參觀證，依照編定時間前往，以便招待；各社團或學校欲集體參觀，可先將參觀人數函告普仁街東華三院主席，以便安排聯絡。

銀聯保險公司明開業
下午在大會堂設酒會歎賓

〔本報訊〕由社會名流及若干華資銀行界聯合組織的銀聯保險有限公司，明（十六）日開幕，下午四時至七時，在大會堂舉行酒會，歎待來賓。

該公司在皇后大道中五號恒昌大廈一樓，電話二四二〇六一，專營水險、火險及各種意外保險業務。該公司註册股本港幣一千萬元，實收五百萬元，由何善衡任董事長，利銘澤、關祖堯、利榮森、梁昌、簡悅宏、何添、鄧肇堅、簡悅慶、利國偉、伍宜孫、伍絜宜、梁銶琚、馮堯敬等任董事，並由簡悅宏任總經理。

明晚舉行演奏 鋼琴家達琪諾

〔本報訊〕青年鋼琴家達琪諾，明（十六）晚在大會堂音樂廳舉行演奏會，節目包括：㈠莫扎特之降A調奏鳴曲（作品三一七號），㈡貝多芬之情感奏鳴曲；㈢鋼琴詩人蕭邦之前奏曲。

達琪諾並為本港之鋼琴教師及鋼琴學生示範，選奏本港目前音樂節鋼琴比賽及英皇家音樂院鋼琴考試之作品，樂曲除已選定巴哈之法國組曲第六首外，尚有多首當晚宣佈。明晚的票價自五元起，學生還有特別優待。售票處在大會堂票房（下午四至七時）及謀得利琴行。

北極洋行有限公司

迎接夏季來臨！

一九六五年歐美各國雪櫃

各國新款電視機

優待 廉租屋平民屋居民

各國雪櫃先付95元即可送貨

洗衣機每月只付20元

23吋英國電視機先付50元即可裝機

全部分期付款

總行：紅磡漆咸道四三六號

分行：馬頭涌道一〇一號（宋王台對面）

大埔道八二號

專門彩色冲印

經售一切攝影器材

愛雪影音有限公司

皇后大道中五號

香港電廠街 銅鑼灣啓超道十六号

尖沙咀堪富利士道弍号A

請飲 源吉林茶

香港註册 商標

流行感冒 發燒發熱 消滯醒酒 解渴生津

知貼封條 以杜偽冒‧購買時

請指定源吉林茶 便可免受欺之慮

各處均售

四二三九三四 四一七四五四

本公司謹定於一九六五年三月十六日（星期二）開業是日下午四時至七時假座香港大會堂一樓及二樓敬備酒會恭候

各界友好光臨指導 曷勝 榮藉

（恕不另柬）

銀聯保險有限公司

董事長 何善衡

董事 簡悅慶 董事 鄧肇堅 董事 利銘澤 董事 關祖堯 董事 利榮森 董事 梁昌

董事 伍絜宜 董事 利國偉 董事 何添 董事兼總經理 簡悅宏 董事 馮堯敬 董事 伍宜孫 董事 梁銶琚

副總經理 高國儒 經理 畢禹徽 副經理 簡悅明

敬約

地址：香港皇后大道中五號恒昌大廈

電話：二四二〇六一

香港大公報復刊17週年紀念

裕華國貨公司敬賀

日本湯淺電池株式會社出品

Diamond

鑽石牌

手電筒 收音機 電芯

總代理：瑞興貿易公司 電話：450889

法蘭第 FERRANTI

- 變壓器及變流器
- 電壓穩定器
- 高壓交直流測驗設備
- 交直電流流電壓及瓦特表
- 鉗形電流電壓表
- 高速工具自動控制設備
- X-Y座標精密量度器

總代理：太平洋行機器部

謹訂於一九六五年三月十五日（星期一）為敝行遷址營業敬備酒會 恭請光臨指導

（恕柬不週）

地址：香港文咸西街六十號

酒會時間：下午一時至三時

萬泰行 敬約

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

工商業大勢未好轉 銀行信貸依然收緊

對同業拆放款一般已較放寬

【本報訊】週來銀行的對外授信態度寬、緊不一，對同業的拆放一般較寬，對業外的貸放則一般較緊。利息無甚變化。

據銀行人士說，最近絕大部份銀行的頭寸均較充裕，有些銀行正積極爭取放出，不過它們一般都是爭取拆給同業，所以形成最近銀行同業拆放經常是借出難多過借入難，拆息也由週息六厘三七五回降至六厘。

據銀行人士解釋，最近銀行對同業拆放做得較寬的理由是，自銀行擠提風潮過後，一般銀行所掌握的流動資金都比過去多，它們為這些資金找尋出路的條件是：既要放得快，又要收得快，所以寧願多拆給同業，不願多放給其他行業。

由於工商業情形不甚好，所以最近一般銀行的對外貸放態度仍控得頗緊，對新客戶因絕是小接做，對舊客戶也要重新選擇，如發現有問題的從減少還支、以致酌量收回借款等均有之；比方對一些中小廠商或者是一些出入口商均有此現象。

不過，如果是信用好的老客戶，銀行可仍為爭取貸放，比方某些大工廠、大百貨公司的透支及押匯提貨等仍滿量通融以拉攏好客戶。

至於對地產物業的抵押放款，則絕大部份銀行都是收緊：新借出已少之極少，舊時借出的也酌量收回，已承諾借出的則暫時停住不放。抵押成數也降低，據說過去好些都能按至六、七成的，而現在普通不過只按四、五成。

銀行利息無甚變化，加一般透支、押匯利息不過是七厘左右，股票抵押利息則為九厘，地產物業抵押放款利息則為一分二三厘。

銀行收縮信用 置業商受影響

到期按揭不願續約

建築商透支受限制

【本報訊】銀行收縮信用，置業商銀根亦受到影響，惟目前受影響而發生困難僅為一部分的置業商。

自從銀行發生擠提風潮以來，銀行業普遍收緊信用，特別是對地產的按揭放款不再多做，有些與中小建築承包商有來往的銀行，現在對建築承包商的透支大加限制，因此，有一部分置業商的銀根受影響。

一般說來，現在置業商人受銀根影響大約有兩方面：一是有些置業商將地產按給銀行的，現在到期而銀行方面不願續約按揭，或是續約而按的成數減低等等；另一方面，則接受銀行限制了對建築承包商的透支的影響。因為置業商支付工錢給建築承包商是視工程的進行情況而分期付給的，現在如果承包商因銀行限制了透支而發生頭寸週轉困難時，勢將影響建築工程的進行。在這種情況下，置業商為求建築工程的如期完成，不得不提早支付工錢給建築承包商，這無異增加自己在資金上的負擔。

百貨行業銀根緊俏 夏貨贖單分批進行

大中公司週轉尚可應付

小型商行仍有不少困難

【本報訊】最近百貨行業銀根轉緊，百貨商人對於贖單提取夏季貨品多採取分批贖取的方式；在市上批貨也多量出而入。目前一般大、中型百貨公司還轉勉強還應付得了，小型百貨商週轉已發生困難。

天氣漸趨和暖，百貨商人多加強將各種應時夏季貨品提出以應門市之需。大、中型百貨公司商人近日均忙於贖單提貨，一般中小型百貨商本身沒有直接辦貨來，但近也多向此間批發商人扯購新貨。商人贖單提貨增多，因而造成百貨市場銀根週轉緊絀，不過大、中型百貨公司商人尚還轉上勉強能應付過來，因為銀行對信用較好、規模較大的百貨公司仍繼續透支的，只是收緊對信用不好之客戶，因此目前信用好的百貨商還是繼續得到銀行支持的。其中像信用較差、業務不大好的百貨公司，銀行對他們的信用透支多比前收緊了，因此目前這類百貨公司商人資金週轉均很困難。

整個行業銀根緊俏，目前一般百貨商人無論在贖單提貨或者是在市場上進貨，也多採取極其謹慎的態度，量出而入，即是估計能銷多少貨才補多少，甚而目前贖單提貨也多是隨少隨少的提，例如，一次到貨十箱，商人只贖兩箱來貨提出，其後的多賒後贖單提取，這種做法，既可減少資金被積壓，同時亦可使新貨分批出籠以刺激門市生意，因為近年來，不少百貨商人對於到貨多是分批分時間的提出，使得櫥窗經常有新貨出現，藉此吸引顧客。

另據百貨商人說，目前資金週轉比較困難的就是小型的百貨公司或只得一間舖位的百貨商店，因為這類型百貨公司多倚靠此間入口商人或批發商號賒貨給他們的，但今年來因整個商場信用收縮，批發商或入口商人對於賒賬生意多告收緊，尤其是對信用不好的也多要求先清前賒貨款，然後再做生意，因而造成個別資金短絀的商人目前也難得大量補進夏貨，新貨補不足，直接影響門市生意也難旺得起來。

和去年同月比較 上月進口貨減少

出口與轉口貨值仍增

【本報訊】二月份香港進出口貨值比一月份全面減少，惟出口和轉口仍高出於去年同月。二月份為農曆正月，春節假期對貿易活動有嚴重影響。

據港府新聞處公佈，二月份香港進口貨值初步統計為六億二千四百四十三萬元，出口貨值為三億七千八百二十八萬元，轉口貨值為一億零八百五十五萬元。

和一月份比較，進口減少一億八千四百零九萬元，出口減少二千九百四十五萬元，轉口減少四千零三十四萬元。

和去年二月份比較，進口減少二千四百七十七萬元，出口增加四千二百八十一萬元，轉口增加七百三十六萬元。

今年一、二兩月總計，進口貨總值為十四億一千二百九十七萬元，出口貨總值為七億八千六百零一萬元，轉口貨總值為二億四千一百七十四萬元。

防水綢女雨遮 廣州貨已開盤

【本報訊】廣州女裝防水綢雨遮，上週經已運到，來貨即開盤成出不少。

上週由廣州運來之女裝防水綢雨遮，是新產品之一，它以陰陽色澤的防水綢製成，全鋼骨遮，遮身稍短，款式有蝶形防風雨遮和常從形狀的雨遮，遮身特遮結實耐用，在此雨季將臨之際，貨主將貨提出應市，即被各零售商吸入不少。

廣州男裝雨遮近日大盤交投仍熱鬧，因週前曾下過幾天微微雨，各零售商門市零售生意好，因而他們近日補貨跟着增多。

銀行稍放鬆透支額 紗廠布廠情況稍好

廠家賒銷棉紗亦略放鬆

【本報訊】銀行與紗廠授信態度均比前放寬，紗布廠商已減少了捉襟見肘之苦。

棉紡業內大部分工廠本身頭寸充足，銀行的透支額也不常動用，銀行收緊前一個時期，對它們也沒有甚麼信用，現在銀行授信態度逐漸放寬，紗廠資金週轉更不成問題。據廠家表示，他們對賒銷棉紗的尺度也放鬆了一些，這是銀行鬆動使然。目前港紗銷情況不理想，對一些未能完全放心的客戶，紗廠方面只有暫自留心，不作斷然拒絕交易。

被認為有問題的客戶，紗廠依然假手紗舖賣貨與他。紗廠的放寬信用，還不是全無限度的。

在布廠方面，已經獲得銀行支持，可以運用它的透支額周轉，情形比前稍好。不過，過去被視為有問題的工廠，現在從購買原料到向銀行借款，依然難獲通融，困難仍大。

另一方面，由於英國宣佈四月二十七日減收進口貨附加稅，英商普遍要求將貨趕期付運，對若干布廠的資金週轉方面，無形中增加了麻煩。因為外國訂單不多，美國捐棉織品配額又非各廠都有，訂單少，未到付運期的輸美布疋訂貨廠方也只能照製。如果他們照舊不獲銀行支持，困難更大。

倫敦原糖期貨 仍比現貨價高

【本報訊】上週末新糖行拋出四十噸本週到埗的南朝鮮幼砂，賣價成交每擔三十一元二。這批貨是由多家零售商買入的，每家只買幾噸。

因台灣和太古幼砂的價格，每擔都比南朝鮮幼砂貴一元多，所以後者雖然品質較差，也有一些銷路。

某貿易商行稱有粗花粗砂和中粗幼砂的實盤放出，雙價仍分為每擔三十元和廿五元八。因週末消息未有成交。

倫敦原糖現貨與三月期貨均企穩，前者為每噸廿五鎊二五，後者為廿五點七鎊。紐約現貨亦企佳每磅二點六五美仙，五月期貨且微升。

上週末金紗轉升

【本報訊】雖然歐洲金價報低，但上週末K金市尚反覆趨升，收市為二六四·二五；美鈔價亦微漲。

K金開市二六一·五，此為全日最低價；旋即步步扳起，經二六二、二六三，而逐至二六四·二五，是為全日最高價，收市就企二六四·二五。加幣三毫。金牌上交收六百五十兩，牌下交收一千七百兩。

雖然歐洲金報跌一美仙，每盎斯降至三五·一六五美元；但以人心好，買家多，故K金市反覆上揚。

美鈔開市五七四·七五，收市升為五七四·八七五。平穩。

美匯企住五七六·五，金單則在五七五·二五左右徘徊。

上週末調整 加匯西德匯

【本報訊】上週末加匯與西德匯的銀行買賣價同時調整，新價均比前改高，前者每百港元比前少兌〇·〇三一二五加元，後者比前少兌〇·〇六二五馬克。

加拿大匯買價：由每百港元兌一八·六八七五加元改為一八·六五六二五加元；實價：電匯由一八·九六八七五加元改為一八·九三七五加元，票匯由一九·〇三一二五加元改為一九·〇加元。

西德匯買價：由每百港元兌六八·六二五馬克改為六八·五六二五馬克；實價：電匯由六九·五馬克改為六九·四三七五馬克，匯單由六九·八一二五馬克改為六九·七五馬克。

經濟新聞

星輸入苛性梳打 將實行定額制度

多數配額為一洋行控制

【新加坡十一日航訊】新加坡化工原料市近來行情穩定。新加坡當局宣佈實行定額輸入制度，入口量為一九六四年的一百二十，即比去年多百分之二十。該貨入口因須領有特別執照，因此以前輸入苛性梳打的一家洋行佔了很高的比數。此項實行定額的結果，使該洋行對苛性梳打售價的控制力大為加強。一般認為該洋行勢將以致其他小入口商對手中存貨盡量脫手不肯輕易放售。目前歐洲出產的苛性梳打每磅售一角六分半，中國苛性梳打每磅售一角五分，日貨價亦為一角五分。

香港進出口貨價統計

日期：三月份第二週

類別	比去年同期價格 比分百（×跌▲漲）	比前週價格 比分百（×跌▲漲）
五金	▲4·46	▲0·041
化工原料	▲3·25	▲1·78
紗布	×3·56	▲0·19
紙料	▲2·28	0·00
土產	×4·17	▲0·22
米糧	▲3·01	×0·08
食糖	×52·52	▲0·19

說明：香港進出口貨價統計，係根據各類貨品現貨批發價格平均計算。（[illegible]）

首批日春菇 下月初上市

【本報訊】據日本春菇經銷商消息，日本新春菇可能在下月初上市。

這些商人估計，首批發揚的日本新春菇，為數可能不多，原因是最近日本少雨，而且天氣寒冷，春菇的生長受到影響。至於日本新春菇第二期及第三期的收成情況，港商目前未知。

這些經銷日本菇的商人預測，今後半個月內，香港市場上日本寒菇的市價不易繼續上升，而很可能保持平穩狀態。原因有二：一是日本新春菇快要上市，二是目前不是菇類的旺銷季節。現在，一般家庭較少採用菇類佐膳。這種貨目前的主要用家是酒家，但現在一般酒家的生意不佳，因而使用這種貨的數量有限。

經銷商估計，上週內，本港市場上大盤售出的日本菇，只有二百餘箱，其中大部分是在上週上半週成出的。

上週初，本港市場上的日本寒菇價格，曾經略為回升，據說原因是這種貨最近的價格跌得過低，期貨來價不化算，經銷商寧願少買一些貨，但將貨價略為提升。

上星期二（本月九日），行上的日本寒菇中，厚菇特每擔一千六百八十元，並菇售每擔一千五百七十元至一千五百八十元。上星期三（十日）早上，兩者的市價與早一天相同，但是到了同一天中午，兩者的售價，每擔上升了六七十元。到了上星期最後兩天，兩者只有少量成交，其中寒厚菇售每擔一千七百六十元至一千七百七十元，寒並菇沽每擔一千六百二十元至一千六百三十元。

日本菇經銷商稱，目前日本寒菇期貨的訂價，遠比現在本港的市價為高。

他們說，現在日本寒厚菇的訂價每擔二千元至二千一百元，寒並菇的訂價每擔一千八百五十元。

這些商人稱，由於期貨的訂價高，目前本港市場的菇類生意卻淡，因此本港市場上的日本菇價格，難以上升到訂價的水平。

日建築材料展覽 十六日至二十日 在萬宜大廈舉行

此次展出樣品約五千件

【本報訊】日本貿易斡旋所主辦的日本建築材料展覽會（前期展），定本月十六日至二十日一連五天在萬宜大廈二樓該所的陳列室內舉行。每日開放時間由上午十時起至下午五時。

據日本貿易斡旋所所長小西猛說，這次展出的建築材料約共五千件，它們是由廿多家日本名廠出品的。其中包括P·V·C·地板、化學膠板、人造皮、防火膠板、裝飾瓷磚、三夾板、牆紙、窗簾布及欄杆、接水管、各種腳管及裝配品、陽台材料、電鍍件、接辦鋼、自動電門、鐵板條、鋁製品等。歡迎建築商及出入口商到場參觀與接洽訂購。

美企業倒閉又增加

一週間倒了三百十八家

去年同期只倒了三百家

【本報訊】美國中小企業倒閉的數量最近又告增加。美聯社本月十三日從紐約發出的消息說，上星期美國有三百一十八家企業倒閉，前星期則倒閉了二百七十四家，一九六四年同期倒閉了三百家。

同一消息又說，根據美國鋼鐵研究所發表的數字，今年以來，美國共出產鋼二千五百零五萬九千噸，比較去年同期的產量（二千零九十三萬一千噸），增加了百分之十九點七。產量增加是由於美國使用鋼鐵較多的工業擔心美國鋼鐵工人可能在今年五月一日舉行罷工，而加緊訂購鋼鐵，以增加這種貨的存量。

香港大公報復刊十七週年紀念
南順（香港）有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
中華中學敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
經營國產竹業
香港六聯公司敬賀

慶祝中國出口服裝交易會開幕
大光公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
總經銷國產膠鞋
鉅昌行敬賀

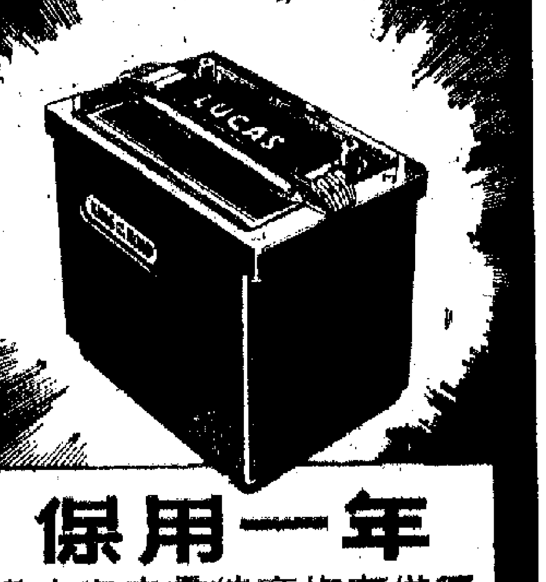
香港大公報復刊十七週年紀念
香港清遠公會同人敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
香港中國回教協會敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
鱷魚恤有限公司賀

精工表

首創一窗制星期日曆自動表
SEIKO
Modern Masters of Time

馳譽歐美之
士嘉徠 LUCAS 電池
適合英國及歐洲任何車輛

一年保用
各大汽車零件商均有代售
總代理 天祥汽車行
電話：824698, 720573, 720773

娛樂·荷李活　新聲·仙樂　大華　新華·豪華　利舞台　皇后·麗都·皇都　樂聲　璇宮
江湖豪客
瘋狂世界
宮本武藏
特務六虎將
望江樓情殺案
沙漠梟雄
女·女·女
東江之水越山來

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	6時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時37分	下午3時30分	上午7時34分	上午10時30分
4時20分	9時05分	9時30分	下午2時25分

出口貨量大減的原因

——亦山——

航運綜述

今年二月份香港的海運出口貨量，比去年同月銳減三分之一。這種巨幅減降實屬前所少見。

據港府海事處的統計數字顯示，今年二月香港共有四百五十九艘海洋船出口，比去年同月略減八艘；但出口貨量則只得十二萬六千五百五十一噸，比去年同月十九萬零九十九噸銳減百分之三十三。

去年和今年的春節，均在二月份來臨。工商各業在春節期內均照例休息數天，因此，這一因素並不能解釋今年二月的海運出口貨量為何比去年同月銳減，而應該從其他方面來說明這一巨大變化的成因。

據航商指出，造成今年二月出口貨量比去年同月銳減的主要原因是，今年二月香港發生一次嚴重金融風潮，某家銀行暫停營業，已直接影響到許多中小廠週轉困難，有些甚至被迫關門，其他的亦感到難於籌款購料製貨和發放工資。其後一般銀行均收縮信用，一方面減少透支和貸款，另方面則加緊追還欠款，這種壓力更使一般中小廠在週轉上發生困難。因此，今年二月香港製品無論運往東南亞以及歐、美、非、澳洲，均普遍比去年同月銳減。

另一原因是，去年十月下旬英國開徵進口附加稅一成半之後，英國一般入口商均極力削減存貨數額，比方原來的存貨數量足供半年銷售的，徵稅後已減為只儲貨一兩個月。在這種情況下，英商寄來香港的訂貨單自然銳減，所以今年一月港製品輸英數值，已比去年一月減少近二成；估計今年二月的輸英貨量，會比去年二月減縮得更多。由於英國是港製品的第二個出口大市場，所以輸英貨量一旦銳減，就不能不影響到港貨出口總數也趨於降低。

從今年首兩個月的航運數字看來，今年一般船公司經營出口貨運生意，可能比去年困難得多。原因是航輪數目續增，而出口貨量則已轉減。

據統計，今年首兩個月香港的出口海洋船，共有一千零二十九艘次，比去年同期九百五十五艘次增加百分之七點七；但出口貨量則只有三十三萬一千五百九十七噸，比去年同期三十六萬九千五百零八噸減縮百分之十。船隻增多而出口貨運量則減少，這表明一般出口船隻所載得的貨量都已分薄；即使其中有部分出口的船隻的載貨量維持不減甚至稍增，這一成績也是經過一番激烈爭奪才得來的。

今年首兩個月的海洋船進口貨量，共為一百二十二萬零九百八十二噸，比去年同期一百一十二萬五千九百二十噸續增百分之八點四，但增幅顯然也比前縮小了。而且，今年首兩個月進口的海洋船，共達一千零五十八艘次，比去年同期九百四十艘次已增百分之十二點五。船隻數目的增幅大過進口貨量的增幅，可見每艘海洋船載來貨量，實在增加無幾。而且，因英國徵稅和香港棉織品外銷困難日增的雙重困難，今年紡織工業新添設備的投資額勢將大減，紡織機及其他生產設備進口減少，已是意料中之事。同時銀行收緊對地產物業的抵押放款後，亦會使地產物業市情淡靜一個較長時期，進口的建築材料及機械等，勢將會跟着減少。上述兩大類進口貨物減少，很可能使全部進口貨量都被拉低。

受海岸工潮影響 美出口貨已大降

【本報訊】美國商務部十一日發表，由於美國東海岸及海灣海岸港口碼頭工人罷工的影響，今年一月份美國的出口下降了百分之五十。

美國商務部發表的估計數字顯示，今年一月份美國的出口共一十二億二千萬美元（已扣除季節性因素調整），去年十二月份則為二十四億三[illegible]萬美元。

另據紐約十二日消息，美國在截至本月九日為止的一週內只輸出棉花二萬九千包，去年同期內則輸出十萬二千包。

由本年度在去年八月一日開始至本月九日，美國共只輸出棉花二百二十八萬六千包，上年度同期內則輸出了[illegible]萬七千包。

新麗都前開 寶芯一批 華寶將到木柴

【本報訊】聯華船務公司代理之「新麗都」輪，前天早上開往金邊，有寶芯及其他貨物一百噸運出。該公司代理之「華寶」輪，將在本月十八日從婆羅乃到港，有木柴一批運來。

飛機時刻

（如需了解當日班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

國泰：馬尼拉來，下午九時卅五分到；新加坡、曼谷來，下午一時到 [illegible]

今日離港班機

國泰：往馬尼拉 [illegible]

截郵時間

今日截郵（星期一）[illegible]

明日截郵（星期二）[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
皇士威利	KINGSVILLE	美國	3月17	多利順
忌連快樂	GLENFALLOCH	上海	3月17	渣甸
樂施馬士基	RAS MAERSK	波斯灣	3月17	捷成
雲珠娜	VENTURA	南非南美新加坡	3月17	利成
金壽丸	KANETOSHI MARU	日本	3月17	日海
雅打總統	PRES. ARTHUR	美國日本	3月17	總統
哈定總統	PRES. HARDING	美國	3月17	總統
梁馬利	SOMALI	歐洲新加坡	3月17	鐵行
菲律賓郵	PHIL. MAIL	溫哥華西雅圖	3月17	福來
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	馬尼拉	3月17	捷成
夏利睦	HERMOD	日本	3月17	多利順
協山丸	KYOZAN MARU	日本	3月17	東方
三龍丸	MIRYU MARU	日本	3月17	日郵
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	3月17	捷成
蘭利	RANEE	日本	3月18	鐵行
協雄丸	KYOYU MARU	日本	3月18	東方
伊利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES	美國	3月18	總統
寶華	BRAVO	婆羅乃	3月18	聯華
夏美連	HERMELIN	山打根	3月18	多利順
亞洲	ASIA	意大利	3月18	天祥
亞渣士	AJAX	歐洲新加坡	3月18	太古
安慶	ANKING	澳洲	3月18	太古
忌連佳	GLENGYLE	英國新加坡	3月18	渣甸
菲士蘭	FRIESLAND	美國	3月18	吉時
海利	HAI LEE	日本	3月18	多利順
德泉第一	GALLE	詩務	3月18	海聯
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	3月18	福來
美林普斯	MELAMPUS	日本	3月19	太古
亞利桑娜丸	ARIZONA MARU	新加坡	3月19	大阪
浩生	HO SANG	婆羅乃	3月19	渣甸
當娜亞奴拿	DONA AURORA	美國	3月19	大工
日令丸	NICHIREI MARU	加拿大美國	3月19	東方
倫敦丸	LONDON MARU	日本	3月20	大阪
布朗尼士基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	日本上海	3月20	天祥
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	日本	3月20	日海
亞利桑那	ARIZONA	馬尼拉	3月20	渣甸
利雲賓	LEVERN BANK	東南非	3月20	鐵行
馬蒂	MATEO	日本	3月20	新興行
士打賓嘉	STRAAT BANKA	日本	3月20	渣華
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	3月21	鐵行
好富怡美利	HUGHEVERETT	日本	3月21	福來
蘭高士	LANGKOEAS	歐洲	3月22	渣華
海順	HELIOS	山打根	3月22	多利順
愛比利亞	IBERIA	舊金山洛杉磯日本	3月22	鐵行
華亞	VAR	歐洲	3月22	法郵
華盛頓	WASHINGTON	美國	3月22	渣甸
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	3月22	捷成
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	3月22	和捷
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	3月22	總統
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	3月22	捷成
金熊	GOLDEN BEAR	菲律賓	3月22	美輪
亞宜地	AYUTHIA	日本	3月22	寶隆
金華山丸	KINKASAN MARU	日本	3月22	大阪
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	3月23	日郵
多瑞丸	TARUSHIMA MARU	日本	3月23	日郵
華利士泰	WERRASTEIN	日本	3月23	捷成
木星丸	MOKUSEI MARU	日本	3月23	東方
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	3月23	福來
士打菲明圖	STRAAT FREMANTLE	西非新加坡	3月23	渣華
菲律賓熊	PHIL. BEAR	美國	3月23	美輪
奧沙打	OZARDA	孟買新加坡	3月24	鐵行
安寶	AMPAL	美國馬尼拉	3月25	新興行
鐵力富	TRIGLAV	歐洲	3月25	華林
邊雅文	BENARMIN	英國新加坡	3月25	邊行
北京	PEKIN	歐洲新加坡曼谷	3月25	天祥
愛李連那	ESQUILINO	意大利	3月25	天祥
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲新加坡	3月26	太古
芝班那士	TJIPANAS	上海	3月26	渣華
厚文	HOUTMAN	新港上海	3月26	渣華
天娜士	TENOS	澳洲新畿內亞	3月26	天祥
日本	NIPPON	歐洲馬尼拉	3月27	太平
市鋒	PIONEER MART	紐約	3月27	美輪
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲新加坡	3月27	捷成
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲新加坡	3月27	大阪
他輔總統	PRES. TAFT	美國	3月27	總統
忌連路高	GLENOGLE	英國新加坡	3月27	渣甸
加利福尼亞	CALIFORNIA	馬尼拉	3月28	渣甸
士打順達	STRAAT SOENDA	西南非新加坡	3月28	渣華
力打隆	NEDER RHONE	歐洲新加坡	3月28	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	3月28	鐵行
亞士蘭亞納	ASTYANAX	歐洲	3月29	太古
柯利崗熊	OREGON BEAR	洛杉磯舊金山	3月30	美輪

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
緬甸	BURMA	歐洲	3月17	太平
蘇叻	SURAT	歐洲	3月17	鐵行
雅打總統	PRES. ARTHUR	馬賽	3月18	總統
亞洲	ASIA	意大利	3月19	天祥
忌連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	3月20	渣甸
布朗尼士基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	歐洲	3月21	天祥
邊谷	BENCLEUCH	歐洲	3月21	邊行
美林普斯	MELEMPUS	英國	3月22	太古
薩摩丸	SATSUMA MARU	歐洲	3月24	日郵
華利士泰	WERRASTEIN	歐洲	3月24	捷成
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	3月25	渣華
亞宜地	AYUTHIA	日本哈堡	3月25	寶隆
愛李連那	ESQUILINO	意大利	3月26	天祥
邊域琪	BENVRACKIE	歐洲	3月26	邊行
寮國	LAOS	歐洲	3月27	法郵
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	3月28	鐵行
美密頓	MYRMIDON	利物浦	3月30	太古
謝路	CHEVRAL	歐洲	3月30	鐵行
忌連郁尼	GLENARTNEY	歐洲	3月31	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬賽	4月1	捷成
長崎	NAGASAKI	法荷西德	4月1	太平
邊德	BENDEARG	漢堡倫敦	4月5	邊行
北佐諾加士	PATROCLUS	英國	4月6	太古
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	4月7	日郵
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	歐洲	4月8	渣華
邊羅華士	BENLAWERS	漢堡倫敦	4月9	邊行
大科馬丸	TACOMA MARU	倫敦歐洲	4月9	大阪
柏泰干拿	PATAGONIA	歐洲	4月10	寶華
華亞	VAR	倫敦歐洲	4月10	法郵
德士頓	DRESDEN	歐洲	4月10	捷成
莊士堡城	CITY OF JOHANNESBURG	歐洲	4月10	鐵行
積臣總統	PRES. JACKSON	歐洲	4月11	總統
大高拿	TRICOLOR	歐洲	4月12	多利順
邊華蘭	BENVALLA	歐洲	4月13	邊行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲	4月14	太古

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
緬甸	BURMA	亞丁鄰得港	3月17	太平
雅打總統	PRES. ARTHUR	蘇彝士	3月18	總統
三龍丸	MIRYU MARU	印巴	3月18	日郵
亞洲	ASIA	印巴	3月19	天祥
蘭利	RANEE	印巴	3月19	鐵行
好富怡美利	HUGHEVERETT	印巴	3月21	福來
美林普斯	MELEMPUS	亞丁	3月22	太古
薩摩丸	SATSUMA MARU	亞丁	3月24	日郵
愛李連那	ESQUILINO	亞丁鄰得港	3月26	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
金馬	KUDA MAS	新加坡	3月17	源源
協山丸	KYOZAN MARU	馬尼拉	3月17	東方
皇士威利	KINGSVILLE	曼谷	3月17	多利順
緬甸	BURMA	新加坡	3月17	太平
協伸丸	KYOSHIN MARU	菲律賓	3月17	東方
海皇	HOI WONG	新加坡曉咁	3月17	捷順
渣華郵	JAVA MAIL	新加坡	3月17	福來
奇鈴	KEERKRING	印尼	3月17	渣華
昭華丸	SHOKA MARU	金邊	3月17	東方
山城丸	SANSEI MARU	馬尼拉	3月17	東方
三龍丸	MIRYU MARU	新加坡	3月18	日郵
金壽丸	KANETOSHI MARU	金邊	3月18	日海
雅打總統	PRES. ARTHUR	西貢	3月18	總統
協雄丸	KYOYU MARU	馬尼拉	3月19	東方
海利	HAI LEE	曼谷	3月19	多利順
夏利睦	HERMOD	山打根	3月19	多利順
蘭利	RANEE	新加坡曉咁	3月19	鐵行
德泉第一	GALLE	古晉詩巫	3月19	海聯
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡巴生	3月20	東方
當娜亞奴拿	DONA AURORA	馬尼拉	3月20	大工
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	3月21	大阪
布朗尼士基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	新加坡	3月21	天祥
好富怡美利	HUGHEVERETT	曼谷新加坡	3月22	福來

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
雲珠娜	VENTURA	日本	3月18	利成
北京	PEKIN	上海	3月27	天祥
東星	EASTERN STAR	上海	4月10	渣甸

（左接出口船期預告）

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
安土山丸	AZUCHISAN MARU	日本	3月17	大阪
福建	FUKIEN	日本	3月17	太古
得基堡	TEGELBERG	日本	3月17	渣華
德士頓	DRESDEN	日本	3月17	捷成
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	日本	3月17	鐵行
哈定總統	PRES. HARDING	日本	3月17	總統
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	日本	3月17	鐵行
伊利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES	日本	3月18	總統
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	日本	3月19	捷成

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
科羅列達丸	FLORIDA MARU	南西非	3月17	太平
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	西南非	3月17	捷成
倫敦丸	LONDON MARU	南非	3月21	大阪
士打賓嘉	STRAAT BANKA	南非	3月22	渣華
金華山丸	KINKASAN MARU	南非西非	3月23	大阪
東海丸	TOKAI MARU	東非	3月28	大阪
厚文	HOUTMAN	東非	3月28	渣華
芝班拿士	TJIPANAS	西非	3月29	渣華
德班嘉	TCHIBANGA	西南非	3月30	順昌
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	西南非	4月8	大阪
華業	VESSEL	南非	4月9	渣華
協瑞丸	KYOZUI MARU	南非	4月9	日郵

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
飄鋒	AMERICAN COURIER	美國	3月17	美輪
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華西雅圖	3月17	鐵行
哈定總統	PRES. HARDING	紐約	3月17	總統
伊利沙伯萊克	ELIZABETH LYKES	美國	3月18	總統
復華	UNION FREEDOM	美國	3月18	海聯運
利安	LEANDROS	美國	3月18	海聯運
雅打總統	PRES. ARTHUR	紐約	3月18	總統
菲律賓郵	PHIL. MAIL	加美	3月18	福來
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	3月18	捷成
柯利根	OREGON	美國	3月19	渣甸
穗高山丸	HODAKASAN MARU	美國	3月19	大阪
亞利桑那	ARIZONA	加美	3月20	渣甸
倫敦丸	LONDON MARU	南美	3月21	大阪
沙丹那	SALDANHA	拉丁美洲	3月22	太平
士打賓嘉	STRAAT BANKA	南美	3月22	渣華
白嘉南總統	PRES. BUCHANAN	美國	3月22	總統
金熊	GOLDEN BEAR	美國	3月23	美輪
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	3月23	和捷
神川丸	KAMIKAWA MARU	東加拿大	3月24	太平
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	3月26	總統
比利頓	BILLITON	美國	3月26	渣華
安寶	AMPAL	美國	3月26	新興行
他輔總統	PRES. TAFT	美國	3月28	總統
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	3月28	渣甸
市鋒	PIONEER MART	美國	3月28	美輪
大之家	TIJUCA	美國	3月29	多利順
大安丸	TAIAN MARU	美國	3月30	太平
寶利華利	BONNEVILLE	美國	3月30	鐵行
伊力寶萬富	ERIK BLUMENFELD	美國	4月8	海運

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	3月18	渣華
芝利華	TJILUWAH	澳洲	3月20	渣華
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	3月23	捷成
東商	EASTERN ARGOSY	澳洲	3月25	渣甸
南海丸	NANKAI MARU	新西蘭	4月1	大阪
麗娜碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	4月2	鐵行
吳淞	WOOSUNG	澳洲	4月3	太古
成都	CHENGTU	南太平洋	4月6	太古
天娜士	TENOS	澳洲	4月6	天祥
四川	SZECHUEN	南太平洋	4月9	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
東明丸	TOHMEI MARU（下午六時）	日本	B6	大信
龍華	LOONG HWA（下午）	日本	B	中亞
[illegible]	HIN SANG（上午六時）	山打根	B32	捷甸
[illegible]	KAMO MARU（上午十一時）	非洲新加坡	A9	日郵
桂林	KWEILIN（下午卅時）	新加坡曼谷	A25	太古
得基堡	TEGELBERG（上午六時）	南美南非新加坡	A22	渣華
協伸丸	KYOSHIN MARU（下午十一時）	日本	B4	東方
橫濱丸	YOKOHAMA MARU（下午五時）	日本	A10	日郵
安納地馬士基	ANETTE MAERSK（下午三時）	日本	A24	捷成
捷達	TSEDEK（中午）	日本	A6	新興行
昭華丸	SHOKA MARU（下午十時）	日本	B9	東方
羽治	RAJAH（下午四時）	印度新加坡	B11	鐵行
利安	LEANDROS（清早）	美國日本	A26	海運
飄鋒	AMERICAN COURIER（下午）	紐約	A21	美輪

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
文農	MEMNON（下午）	歐洲	A2	太古
大福山	TAI FOOK SHAN（下午）	新加坡曉咁	B28	大福昌
[illegible]	ANITA（下午）	基隆	油蔴地	遠東
協海丸	KYOKAI MARU（下午）	馬尼拉	B13	東方
菲島怡美利	NOREVERETT（中午）	沖繩日本	B12	福來
太原	TAIYUAN（下午）	澳洲	A31	太古
福風	FORTUNE WIND（下午）	天津	B15	大洲
第一金丸	KANA MARU NO.1（下午）	曼谷	A15	永泰
美西美	JACOB JEBSEN（下午）	曼谷	B3	捷盛行
星洲怡美利	RUTHEVERETT（下午）	新加坡印度	B14	福來
伊利雅	EURYTAN（下午）	歐洲	A4	美迅
寮國	LAOS（下午）	日本	九龍倉橋	法郵
赫信士泰	HESSENSTEIN（下午）	日本	九龍倉橋	捷成
[illegible]	SCHOUTEN（中午）	新港	B9	渣華
[illegible]	KAGAN MARU（下午）	基隆日本	油蔴地	遠東
萬世丸	BANSEI MARU（下午）	基隆日本	B6	大信
蘇頓	SUDAN（下午）	日本	九龍倉橋	太平
廣興	KWONG HING（上午八時）	菲律賓	深水埗	海聯
邊華蘭	BENVALLA（下午）	日本	九龍倉橋	邊行

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	A	鐵行
天榮丸	TENEI MARU	非洲新加坡	A	日郵
山花丸	YAMAHANA MARU	科倫坡	A	大瑞
渣華郵	JAVA MAIL	溫哥華星洲	A2	福來
復華	UNION FREEDOM	美國	A	海聯運
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐州新加坡	九龍倉橋	鐵行
山成丸	SANSEI MARU	日本	B1	東方
德士頓	DRESDEN	歐洲	九龍倉橋	捷成
安土山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡	A	大阪
芝利華	TJILUWAH	澳洲	九龍倉橋	渣華
大成	TA CHENG	曼谷	油蔴地	大信
奇鈴	KEERKRING	上海	B	渣華
北佐諾加士	PATROCLUS	英國新加坡	太古倉	太古

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡北歐	A10	日郵
德班嘉	TCHIBANGA	日本	A8	順昌
賀茂丸	KAMO MARU	日本	A9	日郵
天榮丸	TENEI MARU	日本	A	日郵
羽治	RAJAH	日本	B11	鐵行
朱百拉	CHUPRA	印巴	A32	鐵行
龍華	LOONG HWA	曼谷	B	中亞
捷達	TSEDEK	新加坡西南非	A6	新興行
龍目	LOMBOK	印尼	油蔴地	[illegible]

日本郵船株式會社

西京丸 M.S. SAIKYO MARU　橫濱丸 M.S. YOKOHAMA MARU　多瑞丸 M.S. TARUSHIMA MARU　三龍丸 M.S. MIRYU MARU　若月丸 M.S. WAKATO MARU　寶來丸 M.S. HORAI MARU [illegible]

寶華 M.V. BRAVO

三月廿日收貨 廿一日開行 直達：亞庇、古達、汶萊 [illegible]

聯華船務公司啓

「百福」S.S. "HOFUKU"

由汕頭來。已於三月十四日下午抵港，泊B5浮。請收貨人攜帶來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

TECK CHEONG ENTERPRISES (HK.) LTD. HONG KONG.

德泉第一輪 M.S. "GALLE"

三月十八日收貨 直航 古晉 詩巫 三月十九日開行

海外聯合海運有限公司啓

金馬輪 M V "KUDA MAS"

三月十六日收貨 直透 星洲 十七日開行

源源企業有限公司啓

大福山 M.S. TAI FOOK SHAN

即日正午開行 直透 古晉 詩巫

大寶石 M.S. TAIPOOSEK

三月廿三、廿四日收貨 廿四日下午開行 直透 [illegible]

輪船停泊表

東明 TUNG MING　福建 FUKIEN　[illegible] ALMKERK　海皇 HOI WONG　光和 KWANG HO [illegible]

日隊兩戰兩捷

昨以二比一挫聯賽隊　港將表演頗好惜屢射未入

大戰目擊記

日本國家足球隊昨天在港府場作訪港最後一場比賽時，以二比一擊敗港聯，從而兩戰兩勝橫掃香港。正式比賽前上演的甲組足球聯賽，陸軍以二比二迫和了傑志（詳見另段）。昨天有二萬五千餘名觀衆，收入接近九萬元。

香港聯賽隊昨有劉添、莫振華申請免役，由鍾華傑扼守中堅，梁偉雄擔任左翼。日本國家隊則有鎌田光夫、鈴木良三不出，分由上久雄、富澤清司補缺。

開賽後一分鐘，香港聯賽隊進攻，郭滿華追進，片山洋追了出界，頂出界外。四分鐘，但因缺之勁度，被橫山謙三接去。以後，聯賽隊的黃志強、姚卓然一頭一腳攻門，均未命中。廿三分鐘，聯隊獲得一記間接罰球，只見黃文偉一傳，姚卓然勁射，惜僅彈中門柱。

，黃志強開出角球，郭滿華迎頭轉傳中央，山謙三從容救出。五分鐘，姚卓然遠踢罰球，亦被橫山謙三接收。九分鐘，日本國家隊反攻，宮本輝紀遠吊敵門，越網而出。十一分鐘，梁偉雄遠傳，黃志強射門，因勁度不足，被橫

主隊攻勢排山倒海　客軍門將力挽狂瀾

扳成一比二後港隊長時圍攻始終未下

日本國家隊大難不死，於廿五分鐘立即揮軍反攻，渡邊正傳送，釜本邦茂射門，劉建中一時大意，竟告失手，日本國家隊先勝一球。廿八分鐘，香港聯賽隊反攻，姚卓然傳送，黃志強衝進射門，被片山洋一腳解圍。卅四分鐘，杉山隆一傳中，渡邊正即射，被劉建中救出。四十一分鐘，日本國家隊獲得角球之便，川淵三郎踢出，釜本邦茂在無人看管下，頭槌頂入。於是，日本隊在上半時結束時以兩球先勝。

休息後繼續作戰。五分鐘，聯賽隊曾饒洪遠傳，郭滿華射門，被橫山謙三及時沒收。七分鐘，姚卓然傳交「牛屎」，後者近射逃不過橫山謙三的十指關。十分鐘，姚卓然遠吊，橫山謙三單拳擊出。十三分鐘，姚卓然傳與黃志強，黃在廿碼左右射門，因缺乏勁度，橫山謙三從容沒收。十七分鐘，梁偉雄傳中，黃文偉射中門楣不入。一分鐘之後，梁偉雄傳中，郭滿華、黃志強雙雙衝門，又被橫山謙三及時擊出。廿三分鐘，郭滿華傳交「牛屎」，「牛屎」近射建功，打破光蛋。港隊扳回一球，士氣大振。廿六分鐘，黃志強傳中，片山洋在禁區內觸犯手球，但裁判認爲犯規地點已在界外，只判直接自由球，港隊由姚卓然勁射，但又逃不過橫山謙三的關。卅分鐘，姚卓然傳交黃文偉，黃文偉在禁區內射門，被橫山謙三沒收。四十四分鐘，姚卓然傳送，梁偉雄猛射，橫山謙三救去。完場時，日本國家隊以二比一擊敗港聯，保持全勝紀錄。

日教頭讚賞港隊　自承獲勝乃僥倖

朱仔說日隊即可趕上香港

日本隊昨天再度奏捷，橫掃香港。賽後，主、客雙方的教練均曾就此戰發表觀感。

主隊教練姚兆榮表示，雙方球隊鬥志極佳，主隊各將的氣力也不見得很差，唯每迫近禁區，迴腳叩關太慢，或盤扭稍多，致雖有好腳法及旺盛攻勢，但仍無法贏波也。

朱永強教頭則說：主隊易邊前鋒線傳球太多，且少第一時間射門，以至有攻勢而入球少。他認爲，若論港、日的實力，[illegible]方認爲有備而戰了，客隊仍需約兩年的時間才可追上港隊。對客軍球員的責任心，「花客鑰匙」特別稱讚，他說，他們見人必追，失球後又再追；如果自己有機會教導這樣有紀律的球員，必然會很開心。

客隊教練岡野俊一郎則說：昨戰的戰果，應該是香港隊四比二，因爲主隊曾有兩球中柱，叩關的次數也遠比己隊爲多。他一再說，香

日隊獲利達五萬　足總收益逾三盤

日本足球隊此次訪港兩戰，獲利甚豐。首次兩戰合計，總收入接近十八萬元。除去一切開支和捐稅，日本隊將可獲得五萬餘元的分賬，足總也可獲三萬多元的收益。

又，足總定於今晚八時在大同酒家設宴款待日本隊。宴會之前，還有雞尾酒會舉行。

昨天足球賬

表演賽　日本勝港聯二比一
甲組聯賽　傑志和陸軍二比二
乙組銀牌賽

陸軍勝南華四比一
乙組聯賽　流浪勝郵政四比二　渣甸勝綠私二比一
丙組乙聯　消防勝麗的十比二

本屆三零部隊全部退役

陸軍終於搶得一分

昨力戰後以二比二迫和傑志

昨天在港日比賽前上演的甲組足球聯賽，傑志、陸軍以二比二賽和。至此，陸軍終於在連作十三戰之後，才獲得該隊在本屆聯賽開鑼以來的第一分，打破「三零部隊」稱號。

陸軍昨以原班人馬上陣，演出雖稍遜，但全隊落力作戰，也增得不少攻勢。傑志也排出最佳人選，但演出較亂，尤其守衛諸將爲甚。雙方終於賽和，各得一分，還是合理的。

陸軍開始即搶攻，先後有林查與曼洛遠射，但都逃不過何保羅十指關。八分鐘，傑志司徒森埋門施射被擋後，接着曾鏡光又得球在左翼位斜帶球入底線，推過麥當奴，剎出，門將布朗比未能撲救到，劉繼照乃在門前執死雞送球入網窩去，一比零。之後，陸軍頻頻反攻，先是洛特即射出界，繼又有居加埋門抽射，到廿一分鐘時，終於扳成平手。當時是哈定妙傳林查，後者直入底線扯過劉儀，並引出門將而叩射中鵠的。

和局既成，雙方爭奪更烈。……接着黎子福一腳斬入門前，劉繼照門前搶球入網，但越位在先。以後，陸軍也間作反攻，廿……比二。以後，雙方曾有多次攻勢，但都未打開紀錄。終場時，兩隊仍以二比二打成平手。

甲組足球聯賽積分表（截至三月十四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
愉園	一五	一二	一	二	四〇	一九	二五
南華	一三	一〇	一	二	三八	一九	二一
元朗	一五	九	一	五	四一	三一	一九
九巴	一六	九	一	六	三四	二五	一九
傑志	一六	六	四	六	三〇	三三	一六
星島	一五	七	一	七	四三	三〇	一五
警察	一五	五	三	七	二四	三六	一三
東方	一五	四	五	六	二三	二六	一三
光華	一六	五	二	九	二九	四二	一二
東華	一二	五	一	六	一八	二〇	一一
東昇	一五	四	三	八	二五	三四	一一
陸軍	一三	〇	一	一二	一三	五三	一

單靠技術難以言勇

——略談港隊昨戰失敗癥結

日本國家足球隊繼大勝香港腳之後，昨天又以二比一擊敗人腳整齊的香港聯賽隊。兩戰兩捷，橫掃香江，以一支新興的隊伍而取得這樣的成績，固值得他們自豪，亦足使香港足球圈內人士自慚也！

佔盡優勢反而輸波

香港聯賽隊在昨役中，本來佔盡優勢，球員戰意高，拚勁足，氣力後勁雖不及對手，但亦不致於支持不了；在全場九十分鐘的鏖戰中，港隊一直控制着中場優勢，至少有七十分鐘的時間處於主動進攻的地位。從守到攻，自始至終都有較爲正常的表現，本來是應該輕易取得勝利才對，但結果却相反，在大好的形勢中既未能先開紀錄，反因後防大意連失兩球，下半場雖力挽亦無法挽回敗局。

日隊密集前鋒受制

港隊之敗，可以從兩方面來論述。首先是前鋒線的進攻受制於對方的密集防禦；其次是後衛將和守門員劉建中大意鑄成大錯。

日本隊球員針充力沛，背跑背搶，一開始他們即採取以守爲攻的戰術，先求固守不失，然後伺機蜂湧而上。他們旣在氣力、體力、速度和頭槌等方面佔得優勢，因而在人盯人貼身緊釘的基礎上進行密集，收效很大；藉着迫使港隊的前鋒無法滲入，埋門叩射的良機不多。

進攻方式變化不多

日隊的密集成功是一方面，另方面也怪港隊前鋒在推進時的變化不多。初期，港隊不時利用短傳從中路竄入，但多受阻於外線，一些鋒將又嫌拖帶過多，自動減慢了進攻的速度；而當鋒線推進時，內輔亦配合得不夠好。在下半場有一段時間，港隊的推進很有威脅，當時是充份發揮了梁偉雄的沿邊疾進和底線切入的功夫，也發揮直線快傳插入的威力（黃志強射入的一球就是直線低傳而來）。看來，假如港隊早些和多些採用兩翼排攻和直線地滾快傳的打法，相信上半場應有機會打破日隊的密集。

後衛站位屢露空檔

日本隊所得的兩球，一是源自罰球，另一是源自角球。港隊後衛在對方開罰球和開角球時，都未能及時站好位置，以致露出穴檔而爲對手所乘。至於第一球，劉建中本已封門了球的去路，也觸及皮球，結果竟漏入網羅，並非是球勢急勁，只能解釋爲「劉抽」大意。

在全場比賽中，日本隊因以守爲攻，中場盡失，攻勢孱弱，上半場就只是突擊十數次左右而已，而能起腳射門的次數更是很少，但港隊竟然在這樣的情況下連失兩球，確是始料不及者也。

日本隊在此役中的表演，以守門員橫山謙三最爲出色，幾次飛身攔接來球，姿勢美妙而準確穩健。後防各將仍無若何特出之處，只是勝在盯得緊和出腳快捷；前鋒線各人比之首役所見亦未能予人更深刻的印象。

應該吸取兩敗教訓

一支球隊的戰鬥力孰強孰弱，決定於各方面的條件，包括球員的身體質素（氣力、體力、速度等）、技術素養和戰略戰術的運用等等。日本隊球員的腳上功夫一般來說都不及香港球員，但作爲一個隊來說，日本隊已兩勝香港隊，其戰鬥力當然絕不弱於香港隊。因此，我們認爲要提高足球運動的水平，絕不能單談基本技術這一課。

日隊此次訪港，爲足總賺了一筆可觀的收入，而足總似乎更應重視兩敗的癥結而圖謀改善也！

・戴文・

港隊實在踢得很好，我們並非輸在球技，只輸球運而已。

岡野談到日隊演出時，認爲已隊易邊前鋒不出水準；而下半場由於雙方均以兩翼側攻及直線快傳攻門，但港隊球員腳法較佳，長時間控制中場，所以日本隊在易邊後便交白卷。他指出，此戰兩隊球員門志均佳，雙方也踢得很負責和認眞。

・夏侯贞・

全港公開田徑賽

三級跳遠創新績

田總主辦的公開田徑比賽週年賽會，昨日下午二時半於加山南華場舉行最後決賽，收穫成績亦極好。男子三級跳遠，港大彭沖以四十六呎十吋創出了全港新紀錄，舊紀錄爲四六呎二吋半。

各項首名成績：

百十尺高欄顧祖洪，十六秒；九鄉標槍翁兆琪，一六九呎四吋；女百公尺許娜娜，十三秒二；二百公尺希路，廿二秒七；持竿跳高留廣裕，十呎六吋；四百公尺低欄黃漢光，五六秒四；女跳高鄭倩倩四呎五吋；八百公尺馬田，二分八秒六；女鐵餅袁少珍，八十二呎二吋；女四百公尺許娜娜，六四秒一；四百公尺接力拔萃男校，四五秒；兩里步行丹尼利，十七分十秒；三級跳彭沖，四六呎十吋；女鉛球周蕙芬、韓桂如卅三呎三吋半。

日本體操隊

今港場表演

包括「奧運」金牌獲得者二人的日本體操代表隊的遠藤幸雄、松田治廣等十三人，定於今日下午八時至十時在港府大球場爲公衆表演。

這支具有世界水平的日本體操隊，是作爲參加體育館戶外運動表演晚會而演出的。除他們三人外，新法書院學生將演出體操項目多項。

配有最新出品炭精膽（XENON LAMP）放映燈箱。
使用方便，光源效果遠勝普通白熱放映膽之映機。
比一般戲院用炭精棒發光更爲優勝，光猛一如白晝。
炭精膽發光勻稱，光而不熱，不損菲林。
圖爲「新藝米加歷加」最新之450W. 炭精膽放映燈箱。尚有900W. 1600W. 2500W. 及6500W. 等炭精膽放映燈箱供應。
SOLE AGENTS: PERSEVERANT ENTERPRISE CO. LTD.
港澳及中國總代理　恒心企業有限公司
地址：香港德輔道中東亞銀行大廈二〇八室
電話：二二一二八
裝置及銷售經理：大象行有限公司

MIWA LOCK
美和門鎖
確保門户安全
訂購電話：229591　230652

香港　新世界　英京　真光
最後今明兩天切勿錯過
港山武俠小說改編武打門巨片
絕招迭出　場場傑
帝疆爭雄記
于素秋　張英才

紐約　大世界　中央　皇宮　龍華
第六天最後兩天
一集映完・並無下集
南北雙雄
于素秋　林家聲　陳寶珠

百樂門
今天仍映
女女女
武林聖火令

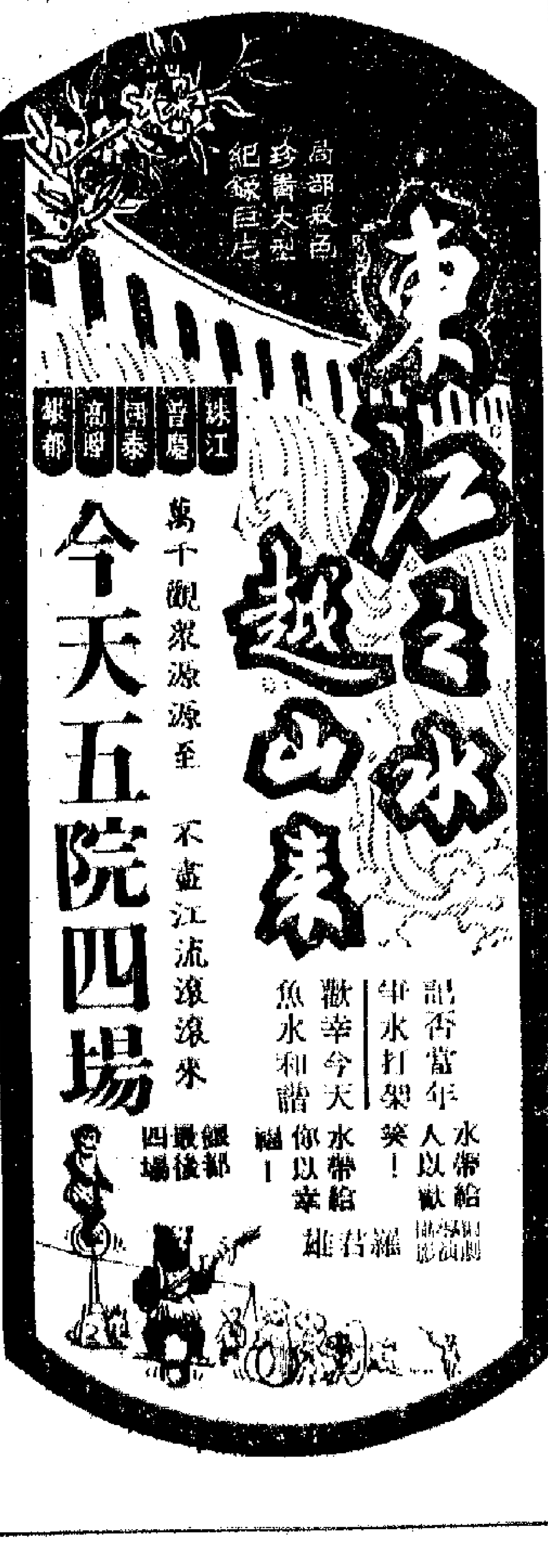
本年度最受談論影片！

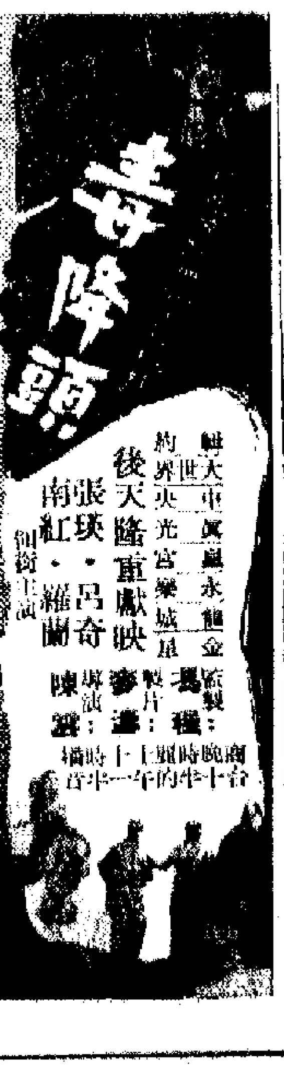
惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

銀都
今天最後
東江之水越山來

珠江
今天十一時半早場
乳燕迎春
今天四場續映
東江之水越山來

大公報澳門分銷處
新馬路二號F二樓　電話三六九〇





國泰　金明　新華　國民　台聯　豪華
狂滿今天續映
新馬仔頂瓜瓜大笑片！
搏命世界

慶祝
中國出口服裝交易會開幕
日期：一九六五年三月十五日至四月五日
地點：中國上海

萬祥有限公司敬賀
雲咸街十七號
電話：二三一三六六　二二二五二七
香港安瀾街八號

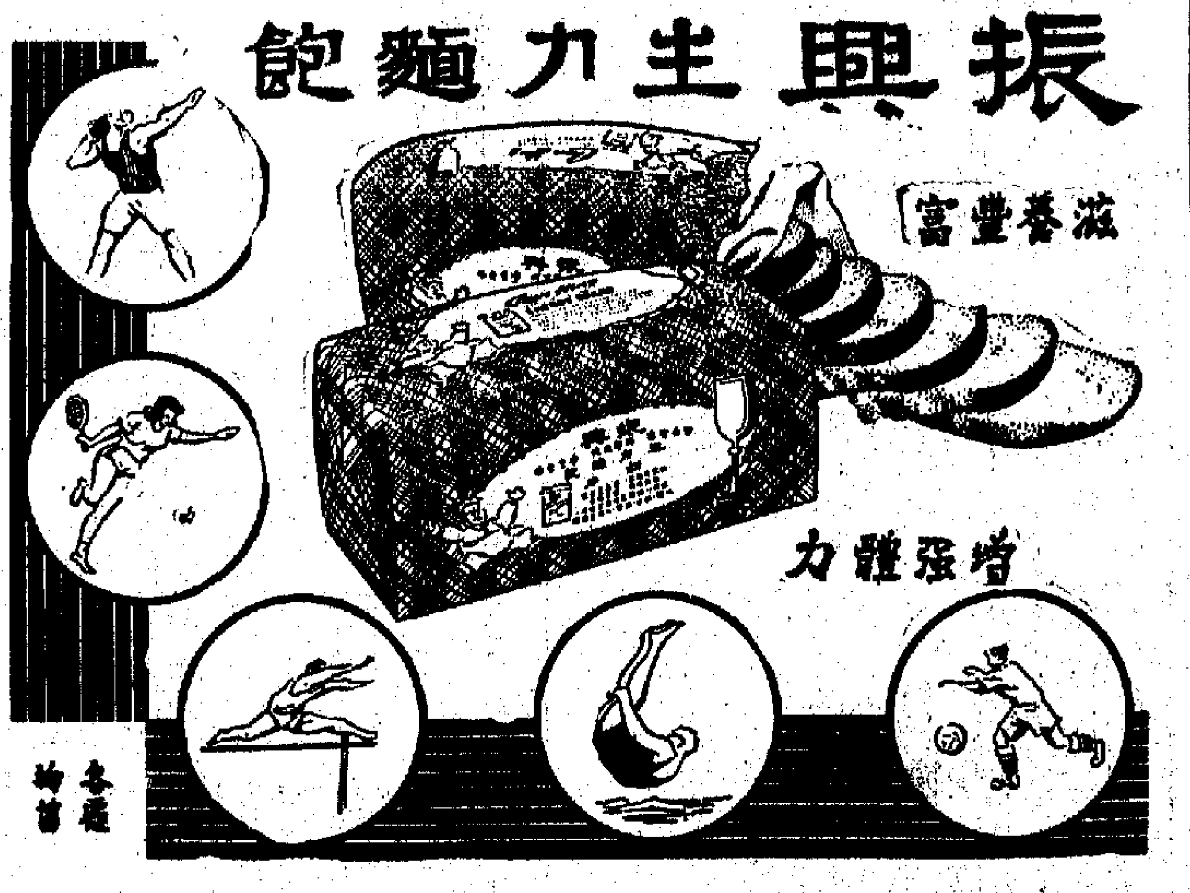
專營：絲綢、綉花、洋式、服裝、恤衫、睡衣批發出口。

慶祝
中國出口服裝交易會開幕
日期：一九六五年三月十五日至四月五日
地點：中國上海

國豐行有限公司敬賀
香港永樂街二十七號
電話：四四五一三四　四四六五一九

業務
總經銷國產女服裝

振興生力麵飽



滋養豐富
增强體力

松鶴保單

人無遠慮　必有近憂！

你們的職工

是否工作未安定，見異思遷，跳槽他就？
如服務已上十餘廿年，將來退休怎辦？
薪金收入，可能因意外傷殘、病亡而終斷，怎辦？
年齡增長，負担日重，平時是否實行有恒儲蓄？

「松鶴保單」提供有效辦法，保証　安享晚福，松鶴長春

（備索函索即寄）

中國保險公司人壽保險部
地址：香港僑商大廈七樓　電話：224571・221539

慶祝中國出口服裝交易會開幕
日期：1965年3月15日至4月5日
地點：中國上海

惠刊廣告請電
七二六九八〇

中國出口服裝交易會開幕誌慶

仁信行敬賀
HONGKONG COALING AGENCY
香港威靈頓街雲亭大廈二〇三室

慶祝中國出口服裝交易會開幕
一九六五年三月十五日至四月五日在上海舉行

中國國貨公司　敬賀

香港中國國貨公司經售：
各種國產男・女・兒童服裝
品種齊備・花式時新
質料優美・定價廉宜
歡迎參觀選購

彌敦道四八八至四九六號・電話：七七二七五四・七七三二五〇

大地
DaDi

大地雨衣

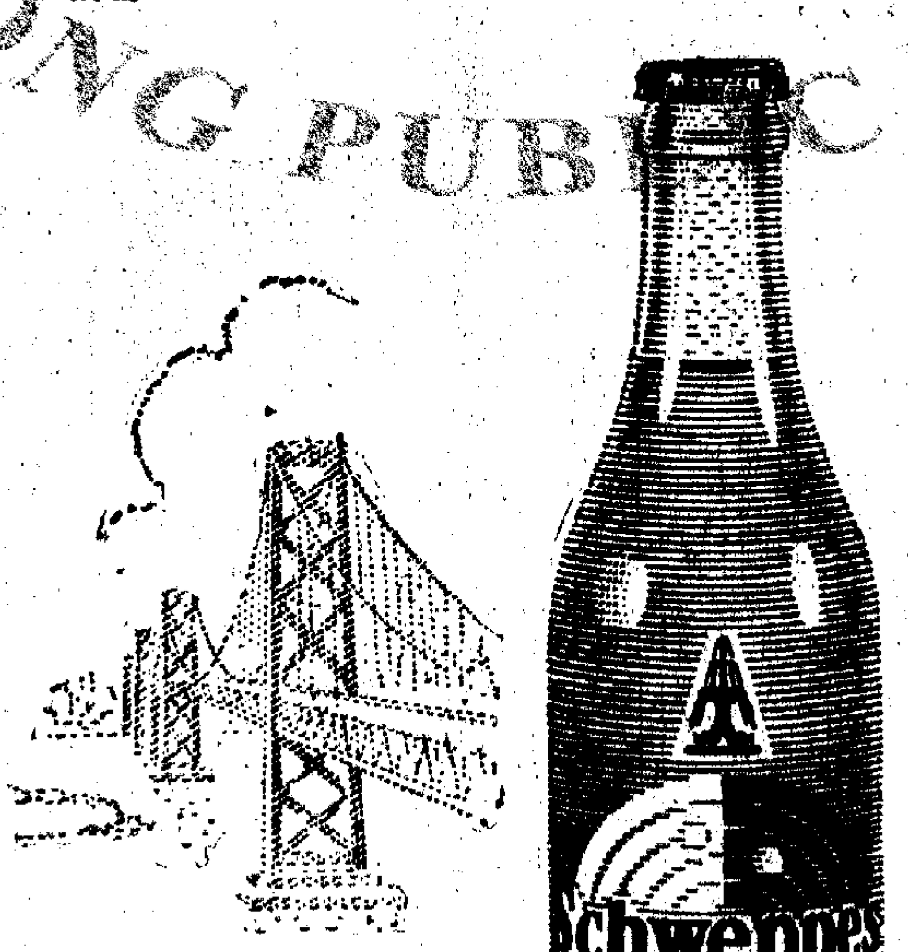
防雨透氣　輕便舒適
美觀大方　經濟實惠

總經銷：萬新有限公司　電話：453754 453790
・各大國貨、百貨公司均有出售・

2600

玉泉牌

玉泉橙汁



真正金山橙
原汁製造
樽中鮮橙粒粒
足証品質

Schweppes

世界馳名享譽一百六十餘載

慶祝中國出口服裝交易會開幕

海外貿易公司敬賀
深水埗鴨寮街二四五號　電話：八六一一四〇

慶祝中國出口服裝交易會開幕
日期：一九六五年三月十五日至四月五日
地點：中國上海

安豐行貿易（有限）公司敬賀

慶祝
中國出口服裝交易會開幕
日期：一九六五年三月十五日至四月五日
地點：中國上海

三洋有限公司
總寫字樓：香港永樂街廿九號二樓
電話：四四七一五九、四三六九三一
香港批發處：乍畏街八十八號
電話：四三六六〇二　四四三五七九
九龍批發處：長沙灣道216號
電話：八六二五五二

・經銷國產・
男女睡衣、西褲、絲綢服裝
絲棉衣、金爐牌線衫
石獅牌線衫、三洋牌恤衫
菊花牌絲織內衣褲
北京女服裝、棉質混紡童裝

慶祝
中國出口服裝交易會開幕
日期：一九六五年三月十五日至四月五日
地點：中國上海

東后公司
香港永樂東街一一九號地下
電話：四三〇五八八　四三九二二七
九龍批發處：長沙灣道二一四號
電話：八六二五五二

・經銷國產・
尼龍襪・羊毛襪
棉紗襪・芭蕾舞襪
棉針織品・金鐘牌線衫

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

可入妙人列傳
劉思復其人其事
木易

辛亥革命前夕，志士風起雲湧，每於陳師鞠旅未能完成革命任務時，輒寧不顧身，出其暗殺手段，以牂其憤。

劉思復（又名師復），是最早在廣州行動起來的。其後有徐錫麟刺殺恩銘於安慶。熊成基謀刺載洵於哈爾濱。汪兆銘、黃復生謀刺攝政王載灃於北京。朱卓文謀刺載洵於美國屋倫。溫生才等先後刺殺孚琦，炸死鳳山於廣州。他們的行動雖有成有不成；但引起滿清的恐懼，無可諱言。

現在，我來談談劉思復其人其事。

少年辦報

攻擊老虎

劉思復出生於中山附城的水樓。他的老家名為水樓，可稱為十畝之宅。宅內建有十多間的樓房。四水入宅或灣或曲。輪檯臨水，錦樹扶疏、頗饒詩意。我少時和他的幼弟同學，曾到過玩玩，至今還令我生蒓鱸之想。……

孫中山先生簡樸的居家生活

……洪令舁思復往韜美醫院療治，俟愈後再訊辦。思復經施手術割去左手……這種貨色了。據集述同道合者數紀彭（曾參加黃花岡之役，現在台灣……

古與今

「金柑」和「福橘」
晒然

自製炸彈　失手被捕

公債投機的經紀人
史爲今

壯志消沉　速無政府

石崇門富　皇帝貪財
梁慧如

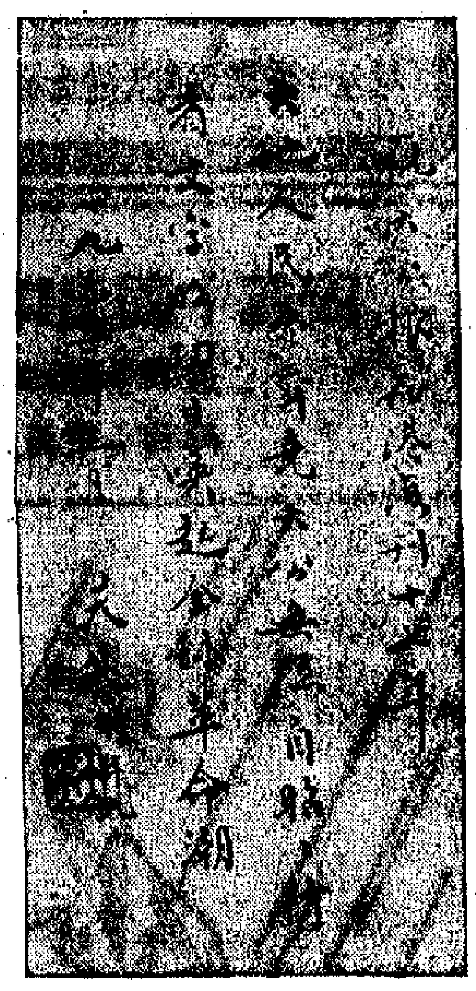
孫中山生平節儉

閒話顧祝同
指揮大捷為龍　臨淮慌忙而走
時雨春

遊濟南登泰山
（英）戴維德·克魯克

家家泉水　戶戶垂楊

濟南機廠　是一典型



賀大公報港版復刊十七週年
趙克臻　樂豐鳳

十七正當錦繡年，恭花奮發艷陽天，風流文采多佳譽，祖國光榮宇最傳。海外文壇第一枝，新松稀種及芳時，宣揚正義如蒼石，少壯雄威松柏姿。

昔日乞丐　今是主人

晨與松
祝賀大公報在港復刊十七週年（石膏紙刻）
李流丹

百年淬礪雷光閃，飛出胸中不實才，原是狂生真題贈，九州生氣恃風雷。
大公報港版復刊十七周年紀念
潘衍兵寸

大倡勞動至上　公共利益為先

科學精神
印泉深刻

水·情·雜·感
丁人

知其難進　親身體驗

不怕輻射的纖維的

地上的人　遺水　晶宮
乙文

也是要人
門玉

欣賞庭園

又見花開話木棉
呂章

卓早

[illegible]

王小燕

從童星到「變色龍」 王小燕展翅高飛

·選思·

王小燕成熟了。當我看完了她第一部主演的片子——「變色龍」時，心裏不禁暗暗有這樣的感覺。同時，我腦海中也現出了許多年前那一個一個的女孩，男孩的形象。

第一次看到王小燕，大概是七、八年以前的事了。那時，她還是個童星，由江樺主演的「水火之間」，鄒家女孩的形象至今難忘。小燕有時也以男孩的身份出現。她曾與石磊演的「風假千金」，也是演一個需要依附依吃的孤女……之後，小燕不斷的長起來了。當然，在鳳凰公司的悉心培植下，她並沒有因為作了童星而停止學業，公司仍然一邊供她唸書，一邊讓她拍戲，所以，她的成長可以說是健康的，完美的！至少在目前來說小燕是唯一一顆通過人為的栽培而發展起來的明星。

我第一次看王小燕從童星變為少女明星的片子，就是她跟朱虹、韓瑛、陳娟娟合演的「四美圖」。論戲份，論年紀，小燕都是最小的，因此，她在戲裏飾「四美」的妹妹。——一個頑皮活潑，心思靈巧的姑娘。她故意裝病演色獨世伯的虛教，跟他大跳排腿舞的一場，相信凡是看過這部影片的人，也必留下深刻印象。雖然，在「四美圖」中，小燕不是擔演第一主角，但人們已就能猜出：她離主角之路不遠了！

到拍「故園春夢」之時，小燕的表演更突出了。她雖然仍以大女孩的角色出現銀幕，跟鮑方演一對父女，可是那卓越的演技，動人的內心表現，簡直力透熒外。連經驗豐富的鮑方也說：「小燕真像成了我真實生活中的女兒，她演得太使我感動了。」「故園春夢」的女主角夏夢更把小燕愛如親妹，在片場裏事事都照顧她。

「變色龍」是王小燕第一次以主角身份跟觀眾見面的戲。在戲裏，她飾一位身世迷離的俠女。——一個表面上是富家小姐、風流瀟灑的羅幽蘭，其實，是帶有殺父仇恨在心坎裏的巾幗女兒。白天，她還端端正正的在收養她的富翁韓元章家裏繡花、閒坐，晚上，卻穿了夜行衣服，跳躍在漆黑的樹梢屋角上。

對於年紀雖輕、可說是有十多年經驗的王小燕來說，要表現這樣一個人物，也並不太難。要不是在「變色龍」中露了那麼多下的縱跳功夫，武打身段，也許人們仍不察覺到原來王小燕還有武功基礎的呢！——王小燕的父親王明樓是京劇的前輩武打師傅，想不到他女兒第一次當他傳授的功夫表現在銀幕上之時，他却在一年前去世了。

王小燕第一次主演的「變色龍」跟觀眾見面了，可是正當她的新片上映之時她却為準備公司演出她第二部片「鸞鳳…」去了。由此也可見，成長了的王小燕，她那寬廣的戲路，不但在國語片青年女星中，就是…也是無限的，她的前途也是無限的。

小燕子，你長成了！如今應該是你向藝術領域展翅高飛的時候，然而，你可不要驕傲啊！

娛樂

「打皇帝」江漢怕石慧

流星

鳳凰的彩色諷刺古裝喜劇「打皇帝」，已經在片場拍攝了數天。這是石慧和江漢第三次合作的影片。他們首次合作的是「雷雨」，再次合作的則是彩色神話劇「劉海遇仙記」。「打皇帝」開鏡之日，筆者在清水灣片場的化粧間裏見到他們，開口就祝他們再三合作愉快，而江漢則用廣東話說：「呢次跟阿慧合作，我有的怕怕地！」筆者知內裏有文章，故意問：「何怕之有？」正在對鏡化粧的石慧則聲音清脆地答：「邊係怕啦，我皇帝都敢打喎！」

「變色龍」好戲也

韋妮

鳳凰公司的「金鷹」跟「變色龍」，按他們公司中人的說法，那就是一對「孖生兒」，同時孕育；但論「出世」，就算「金鷹」早些，「金鷹」上映，創下來一百多萬的紀錄，到目前為止，還沒有那一部影片追得及；而他的孖生弟弟「變色龍」，從試片時的反應看來，又是一部難能叫座的戲，難怪不斷有人一邊看，一邊嚷着：「鳳凰」行運行到腳趾公咯！」

其實所謂「運」，也是人為的，只要開動腦筋，想與新鮮的題材，編導演攝……各方面都努力，拍出來戲好，自然觀衆也就對公司的出品有了信心，那「運」焉能不到呢？

檢查「鳳凰」過去的出品，在有一段時間，確曾走進了牛角尖，一勁兒攝喜劇，太多了，觀衆也就會膩了，一如老是拍黃梅調的古裝片，也叫觀衆倒胃口的。後來，他們的製片計劃有了改變，業務也就蒸蒸日上，如今「鳳凰」這塊招牌在觀衆心目中是響噹噹的了。

「變色龍」幾乎由「金鷹」的原班人馬上陣，除了演員中多了王小燕、李炳炎、白淼、孫芷君，少了朱虹、陳娟娟、張錚和龔秋霞外，其餘高遠、姜明、石磊、丁川、曹炎、翁午、鮑小山……都是「金鷹」的熟搭檔了。還有專拍粵語武俠片的兩位老把式——袁小田、邢漢生以及長高六呎四吋的巨無霸陳錦，也參加演出，陣容之強，不亞於故事的曲折離奇和緊張。

就個人興趣而言，我是比較喜歡看「變色龍」多些的。說場面，那幾場馬隊奔馳在大草原上也並不比「金鷹」遜色，何況還有個鬥智的故事呢。

拍這種戲，最忌一邊倒，如果較量的雙方太懸殊，戲就掉了看頭，敵強我也不弱，才能緊張。而「變色龍」中的情節，就抓中了這一點。因此，那天試片間裏，就不斷有掌聲和笑聲。老實說，這種反應是極少出現在試片間裏的，雖說有義務宣傳之嫌，我也很難不寫下這八個字——「如非好戲，焉克臻此」。

導演陳靜波自己在戲裏扮演「賽時遷」，戲雖不多，但却引人注意。與丁川的對手戲，那對白之妙，叫人要笑彎腰的。小燕初演武俠片，身手之靈，看來該歸功她已故的父親調教有方哩！高遠跟袁小田短短一場對刀，打得乾淨又利落，很有幾下子真功夫。

再要寫下去，就會寫成了宣傳稿啦；還是就此打住罷，諸諸！

「六指琴魔」多唱腔 陳寶珠李居安灌片

邱芳

前些時，仙鶴港聯在大會堂跟陳寶珠簽約時，便有人認為此招甚高。

就陳寶珠的唱、做、武打和扮相，無一不在衆多影迷中留下好印象，在新出的新人中，陳寶珠也算難得的一人。

另一令人注意的新人李居安，則是雛鳳鳴劇團中的武旦，曾在舞台上露過身手，武藝固然了得，唱、做也很得好評，現在也為仙鶴港聯拍片了。

用這兩個有舞台底子的演員搭配演出，可謂有「綽頭」的，再加上仙鶴港聯的出品，對新人很會動腦筋宣傳。另外還盡量用上國粵語的老演員作配角。

所以，當仙鶴港聯決定，把「六指琴魔」搬上銀幕，便已計劃着如何去使這部有衆多演員的片子，拍得更為理想。

現在「六指琴魔」已快上映了，據說在此片中，已把國、粵語片的演員上陣。因為陳寶珠、李居安同屬做得、唱得，還加上于素秋、紅紅、雪艷梅、蔣家燕等，「六指琴魔」一片，自然少不了有唱的了。

已經知道的，單是「六指琴魔」，仙鶴港聯將出唱片五張，其中包括有九首曲，一為陳寶珠唱的「六指琴魔」，陳寶珠、李居安合唱的「四海一家」，譚倩紅唱的「誰道孤零劫後身」，聲艷梅唱的「雙飛戲綠衣」，蔣家燕的「大志比天高」，李居安唱的「愁聯鵑聲」。至於最後的一首，則由陳寶珠、李居安領銜，港聯合唱團和唱。

預計當「六指琴魔」一映完之時，剛好是這些唱片面世之日了。

陳寶珠與李居安

羅君雄有新渾名 齊聲稱他水導演

集大型紀錄片「東江之水越山來」編、導、攝於一身的羅君雄，在「打皇帝」開鏡之夜（「打」片乃於晚上七時多開鏡）到清水灣片場參加開鏡禮，此片演員如石磊、江漢、姜明、吳景平等人見到了他，都不約而同高聲喚一聲「水」導演；稍後，有南洋學生進場參觀，「打皇帝」的製片人龍凌介紹他們認識羅君雄，也說「他是『水』導演。」引得學生們哈哈大笑，大家都要和他拍照留念。（荷葉）

今年大開拳脚 劉芳有意扒逆水

晚節

劉芳主持下的香港港聯有限公司，去月曾在各報刊登招考新人廣告，入選者有七位之多——四女三男。這批新人正在受訓期內，暫不作公開宣傳。

據筆者所知，其中有張竹珠、羅榮健、陳良忠及王湘。曾在光的「學生王子」漏識的鄧榮光，好像也常到港聯，傳說他也在劉芳羅致之列。

港聯的編導者們，日來都和劉芳密切接頭，已編好了的劇本有「郎負我」等好幾個，其中以「遇增記」、「風雨之夜」、「還增記」開鏡最快，該片內定與回執導，又是黃金鳳與丁亮擔綱的喜劇。

據熟悉港聯情況者透露，港聯為了應付星馬市場需要，大量製片，刻不容緩，目前星方經理陳錦源飛來港與劉芳商討發展大計後，隨即展開。港聯除黃金鳳、丁亮外，還有梁風及宇文鈴退出，再加上這一夥新秀，足有一間獨立製片機構而擁有這陣容，當可迎刃而……計劃，也是港聯龐大製片計劃……粵語片不景氣中，劉芳有意扒逆水……

片選

裴傻闖禍和搵丁 ——談「搏命世界」

陸沙玘

此地的老居民，很少人會不知道新馬師曾是粵劇圈的舞台名伶。近年參加影班吹風，組班演戲的機會不很多。當然，場地的難覓有關係，也是原因之一。也許是甚於這個理由吧，新馬拍電影的機會好像比較多了，變成了伶影兩棲的藝人了。

編劇的人在執筆編寫劇本的時候，有時是會受到演員的演技特長和戲路所影響的。新馬近年在好幾部片子裏，所演的都是喜劇角色，而且有兩個很明顯的特點：第一，凡片必大唱小曲，有了一展所長的機會。其次，他所演的角色，大都是有點傻氣，做起事來總是戇頭戇腦，到處「撞板」、闖禍，迫得對方在啼笑皆非之餘，便炒了他的「魷魚」，叫他晚餐蘆回家。在「搏命世界」這部片中的新馬，他坐了升降機在十幾層大廈的高空上做抹窗清潔的工作，從高空望着地面的車輛行人時，嚇得面如土色，手足無措，把污水灑下來，恰恰弄污了老板的西裝，氣得老闆要他馬上滾蛋。接着在寶倉看更，給師徒搞糟；朋友介紹他去看護富翁的神經病女兒，結果又給她的瘋癲嚇得逃之夭夭……始終是一事無成。

片名叫「搏命世界」，好像是說：如今的世界不景，搵食艱難，搏命做工；搏命捱世界吧，但觀衆所看到的，並非如此，只覺得新馬和他的朋友鄧寄塵老是成事不足，搗亂有餘的，看來觀衆對他兩人是鄉揄更多過同情吧！編導一味着眼於笑料的製造，不過它不是歡樂的笑，也不是諷刺的笑，却是沒有多大意義的逗笑。

在影片裏，他們兩人應該是合作的夥計，但更多的時候是他們在互佔便宜，在看更時大家睡覺，到大海撈水找尋黃金時，先是互相推讓，不肯下海，最後才決定以猜拳為準。每個人都只想佔強便宜，讓別人去冒險，鄧寄塵的「有福我享，有難你當」的自私念頭，實在難以料想，用「搵丁」做笑料，並且施之於老友的身上，編導的朋友是否覺得過份了一點？

龍鳳寶釵緣

梁羽生

第五回：客路飄蓬孤客恨 京華傾蓋兩情妝

原來他們剛才在屋頂上乒乒乓乓的一場大打，金鐵交鳴，瓦片紛落，早已驚醒了所有的客人，都道是強盜進來，人人嚇得躲在被窩裏不敢出聲。這掌櫃的本來也很害怕，但他畢竟是一店之主，聽得聲響靜止之後，這才大着膽子，偷偷出來張望。

方辟符認出了掌櫃，也不禁啞然失笑，連忙放開了他，說道：「我不是強盜，強盜已被我們打跑了。」史若梅插口說道：「上房的客人已被強盜追趕去了，強盜就是那兩個胡人。上房的客人追趕強盜，也許不回來了，他們的房錢付過了沒有？」

掌櫃的驚魂稍定，說道：「那兩個胡人見神見鬼似的，我早看出不是好人，果然真是強盜。上房的客人倒是難得的好客人，房租早已由那位小姐付過了，有點零頭我還未找給她呢。」他晃起火摺一看，只見屋頂穿了幾個洞，不禁又叫苦不迭。

聶隱娘笑道：「若梅，你的金豆又可以派派用場了。」史若梅道：「我的金豆已換了銀子，所賸無多了。」當下掏出兩顆金豆，說道：「一錠十兩重的大銀，決不騙你。外加這一錠大銀，夠你修補屋頂了吧？」史若梅不知物價，出手就是金子大銀，倒把那掌櫃的嚇了一跳。但他所處的市鎮是往京城必經之路，他這間客店規模最大，平日接待的豪富客商頗多，因此不似小市鎮的客店掌櫃沒有見識，一眼就看出那是真金，心想：「修補屋頂一錠大銀都用不了，何況還有兩顆金豆。這可真是發了橫財，因禍得福了！」當下歡天喜地，接過金銀，連連道謝。

聶隱娘一看，東方已現出魚肚白色，便道：「咱們趁早動身吧，免得客人起來之後，又要問長問短。」史若梅知她是為自己着想，心道：「我是恨不得插翼飛往長安，但却不知能否見着克邪？」她記掛着段克邪，一路悶悶不樂，那也不必細表。

却說段克邪却是果如聶隱娘所料，他跌下屋頂之後，史朝英過來扶他，乘機就點了他的穴道。史朝英抱着他跨上駿馬，馬不停蹄，一口氣跑了四五十里，天才發亮，史朝英心裏暗笑：「諒那丫頭再也追趕不上，哼，這小子在我手中，叫你在一旁乾着急吧。」前面有座樹林，史朝英便把段克邪抱下馬來，到樹林裏將他放下，解開了他的穴道。

段克邪張開眼睛，猶自迷迷糊糊，一把就拉着史朝英叫道：「梅妹，梅妹！」史朝英「噗嗤」一笑，說道：「對不住，我不是你的梅妹，你看看我是誰？」（三五九）

·版權所有·

精神寄托

僑人新記　中夢

我曰：「然也，昨晚我也聽見潘師奶哭訴，不知爲乜事？」盧師奶曰：「有乜事吖？佢神經嘅，哭笑無常，思疑中為衆都會喊攀死，佢話佢先生都好激氣，行船已經夠悶，搵一水船走幾個月，得到有機會返住家卅十日八日，日日對住個罅包，你話激氣不激氣？所以我都好同情老潘，佢一話請客有人做個，我就拍心口話：我來！你估我食佢一餐耶？老實講，我盧師奶手尖腳細，有米憫黨之人，整埋我食就唔係佢，拒義氣不過同情佢，等佢搵班朋友來高興下耳。」我曰：「昨晚我研究過，認為潘師奶未必是神經，可能是時時不見先生面，精神苦悶。」盧師奶曰：「你鍾話法，日日關埋門聽收音機，不出門口一步，祗見生保人就怕，重唔係神經？……」

……（三九）

重生

江

八、小銀發高燒

「來吧，我們也該走了。」二姑接過了小銀，一邊走邊在逗她。「睡來後觸在伸手和伸腳，一……」

打從這一天開始，二姑時時刻刻都記掛着小銀的。在夜裏，她雖然伴着小銀睡的是二姑，但每當小銀醒來哭嚷着要吃的當兒，張勉便披上衣服起床，抱着小銀的時候，……

小銀，這個失去了母親的小生命，對張勉來說，可成了他的第二生命！

時光的消逝，從孩子的成長中是最容易看得出來的。現時的小銀，已經稍稍懂得大人們逗弄她的說笑了。當張勉放工回家後，把她放在膝上，……

……

小說林

金色年代

五八、生日會取銷了

丁麗兒沒有答應，於是王聞達「跑」了，他以為唯有這當兒離去最「合適」，這不會使對方引起任何懷疑。事實儘有如他所預料的，丁麗兒對這次拒絕雖然並無歉意和不安，但她心頭盤長了這麼一個想法：「唐璜好像真的愛我。」

於是她感到心情輕鬆了些，不再請假。第二天一早便到學校，正碰見「科學怪人」賴振換了運動裝往操場跑，丁麗兒道：

「喲，上課啦！」

「是嘛！」賴振笑道：「大家都去啦！」

「哦，第一堂是體育！」她臉上發熱：「我看錯了課程表，還以為今天是星期三呢！」

「拜拜！」賴振拔腳便跑，却又退了回來，「頂道，一小時你的生日會準備了沒有？」

「什麼生日會？」

「噯，你在去長洲的船上畫你的！」

「呵呵，不了不了，取銷了！」

「為什麼？我們倒是準備好了！」

「你們準備什麼？」

「準備一個空肚子！」

「去！」丁麗兒立刻在後面搥了一隻拳頭，一個人穿過課堂，直奔操場，……

四一四：關係有了變質

……

風聲

……

·版權所有·

香港

大公報

復刊十七週年紀念

王國桐 王道安 王寬誠 江紹淹 何賢 何柏 何智煌 何享綿 何萬章 吳定舉 吳仲朝

吳瑞昌 李志剛 沈清潭 邱文椿 周鴻標 林誠致 胡士澄 高卓雄 高振東 莊成宗 倪少強

許冠英 郭宜興 梁燦輝 葉若林 張立基 麥禹民 陳思齊 陳寶齡 曾德堅 湯秉達 黃堅

黃燕清 黃靄初 黃平山 趙靄華 蔡福就 霍英東 鄧典初 鄭棟林 歐陽瀚 關能基

（排名以姓氏筆劃為序）

同敬賀

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

大公報在港復刊十七周年紀念

大翼垂天 公論甚式

大公報在港復刊十七週年

大公報復刊十七周年紀念

報導翔實

大公報復刊十七週年誌慶

大公報十七週年報慶

報導祖國 公論是從

大衆前導

大公報在港復刊十七周年紀念

大翼垂天
公論遠播

香港中華總商會會長高卓雄

大公報在港復刊十七週年

大公論堪式

林根成

大公報復刊十七周年誌慶

報導翔實

何賢敬題

香港大公報復刊十七週年紀念誌慶

年年今日綴蕪詞 聊作大公報慶儀
祝賀年年成績好 優爲社會衆人師
十七進爲少壯年 英雄肝膽志齊天
橫揮鐵筆攻邪惡 逐北追奔一直前

黄新彦

大公報在港復刊十七週年紀念

大公至正

大公報在港復刊十七週年紀念

鼓舞同胞
熱愛祖國

報導周詳

鄧蛮鏡

大公報復刊十七周年紀念

陳耀材

言論正確

大公無私

大公報復刊十七周年紀念

大公無私
報人天職

王寬誠敬題

大公報復刊十七週年紀念

李秉禮 題

大公報復刊十七週年紀念

同胞喉舌
至大至公

麥逢德題

同胞喉舌

楊光 敬題

大公報業十七周年紀念

大公報業十七周年
德當宏壽
忠自道生
章從不苟
本務於勤
萬横磨劍
重天外單
邦民意順
紀著殊勳

黄燕清敬獻

大公報十七周年報慶

十七年來爲港九同胞服務作出巨大貢獻

費彝民 初頭

大公報在港復刊十七周年紀念

言論正確

華戊

大公報在港復刊十七週年紀念

譽論宏議
洞悉古今情

暢談中外事
精神

吳康民 題

大公報復刊十七周年誌慶

人民的喉舌

葉若林題

祖國的聲音

大公報在港復刊十七週年誌慶

報導翔實

大公報復刊十七週年誌慶

您一向堅持正義和真理，是港九同胞和海外僑胞的燈塔

旅港福建商會理事長楊俊題

香港大公報復刊十七週年紀念

僑港欖鎮同鄉會會長李文祺敬題

大公報十七週年報慶

報導祖國成就
發揚愛國精神

鄧文持題

大公報在港復刊十七周年紀念

大雲落墨
公論所歸

大公報復刊十七週年紀念

香港西區街坊福利會永遠會長李何笑瓊敬題

報導週詳

大公報復刊十七周年紀念

蘇務滋

大公報復刊十七週年紀念

萬紫千紅

港九無線電聯會會長趙靄華敬賀

吳仲朋題

鐵筆護正氣
雄論驅邪風

陳思哲

大公報復刊十七週年紀念

大衆前導
公論是從

崔法祺

大公報復刊十七週年紀念特刊

大公報復刊十七周年紀念

凭大道理
立公平論

陳遜予題

香港大公報復刊十七週年紀念

大公無私

旅港南海同鄉會何耀光敬賀

香港大公報復刊十七周年紀念

香港大公報復刊十七周年紀念誌慶

港九洋雜業商會理事長趙振華敬題

言論公正

永孚衆望
服務社會

黨三平 敬題

大公報復刊十七週年紀慶

葉袁瑞珍敬賀

香港大公報十七周年誌慶

辛勞每日傳佳訊
贏得人群讚頌聲

大公報復刊十七周年紀念

實事求是

大公報一直是我們的良師，又是我們的益友。敦促提綫，遂進，永恆不息。

大公報在港復刊十七周年紀念

一九六五年三月十五日 馬萬祺

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

慶祝大公報在港復刊十七周年

香港大公報復刊十七週年紀念
專經銷中國夾板及門板
一大企業公司敬賀
香港余道生行三〇三室 電話：二三八八四五

香港大公報復刊十七週年紀念
新世界大藥行敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
維生藥廠敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
聯記號同人敬賀
地址：上環新街市街卅三號 電話：四四一八七五 四三三一九八

香港大公報復刊十七週年紀念
香港福源號南北藥材行敬賀
地址：文咸西街廿三號 電話：四三七四二一 四四一八一七 電報掛號：〇〇一九

香港大公報復刊十七週年紀念
聯友企業公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
大陸行同人敬賀
地址：興隆街十號 電話：四四八二四三 四四七四四五

香港大公報復刊十七週年紀念
文豐公司敬賀
僑商大廈九〇六室 電話：二四〇三一八

香港大公報復刊十七週年紀念
德大參行敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
光一參茸行同人敬賀
地址：文咸西街八十五號 電話：四三五八八〇

香港大公報復刊十七週年紀念
經銷國產布疋
福昌疋頭號敬賀
地址：乍畏街六十三號 電話：四三九四二五 四四〇二七六

香港大公報復刊十七週年紀念
大新公司同人敬賀
地址：永吉街卅六號二樓 電話：四四六三九七

香港大公報復刊十七週年紀念
經銷紙傘扇子各種日用手工藝品
大發興記同人敬賀
地址：文咸東街一三三號 電話：四三五五三一號 電報掛號：一一七二

香港大公報復刊十七週年紀念
華山行敬賀
乍畏街一〇〇號 電話：四四六二二九

香港大公報復刊十七週年紀念
海外貿易公司敬賀
深水埗鴨寮街二四五號 電話：八六一一四〇

香港大公報復刊十七週年紀念
合記公司敬賀
干諾道西一四〇號二樓 電話：四三二八二八

香港大公報復刊十七週年紀念
德盛行敬賀
干諾道西六十一號四樓B室 電話：四四三一〇六

香港大公報復刊十七週年紀念
明豐公司敬賀
李寶椿大廈四〇七室 電話：四四八四三四

香港大公報復刊十七週年紀念
廣豐木行敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
經銷國產成藥
華通公司敬賀
高陞街七十四號 電話：四三二〇六一

香港大公報復刊十七週年紀念
廣隆五金行敬賀
地址：永吉街廿四號二樓 電話：四四五九九〇 四四六八〇〇

香港大公報復刊十七週年紀念
天生行興記敬賀
地址：干諾道西九十四號三樓 電話：四三三九四四 四三七八七六

香港大公報復刊十七週年紀念
梁柏記敬賀
地址：荷理活道平安里一號 電話：二一三三五二三

香港大公報復刊十七週年紀念
中藝（香港）有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
福華企業有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
天珍國畫羲毛刷子有限公司敬賀
地址：軒尼詩道四一四號 電話：七二五二七七 七二〇五四六

香港大公報復刊十七週年紀念
恒興隆百貨行同人敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
經銷國產草席地席草繩草製品等
長江公司敬賀
文咸東街廿二至廿六號文咸大廈九樓 電話：四五四三九三

香港大公報復刊十七週年紀念
香港新中有限公司暨第一分店敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
南華玩具金屬製品廠敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
藝昌機器修理廠敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
宏安公司敬賀

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

慶祝大公報
在港復刊十七周年

萬泰行
進出口貿易商
香港文咸西街六十號
BAN TAI HONG
IMPORTERS & EXPORTERS
No. 60, BONHAM STRAND WEST.
電話：435610 439936 電報掛號："1759".

經銷商品

青島粉絲，金菜，黑木耳，髮菜，紅棗，蓮子，黑瓜子，松子仁，蜂蜜及其他京果雜貨。金華火腿，北腿，豬蹄筋，醬風肉，肉鬆，肉脯及其他肉類製品。福建罐頭食品，麥芽糖，肉燕皮及其他食品雜品。福州加應子，白梅胚，鹹杏胚，烏梅乾，荔枝乾，桂元乾，杏脯、筍乾，筍絲及其他乾果乾菜與蜜餞。霞浦蟳乾，連江蟶乾，廈門魷魚，福建文昌魚，福建紫菜餅，上海淡菜，青島蛤蜊乾及其他乾鹹水海產。

獨家經銷：上海徽州蜜棗 福建乾筍絲
聯合經銷：溫州甌陽紙傘；脂松香。

歡迎訂購

香港大公報復刊十七週年紀念
經營美紗綢棉布
永興行敬賀
乍畏街二十七號 電話四四一二四一

香港大公報復刊十七週年紀念
榛利傢俬公司敬賀
地址：波斯富街七三至七五號
電話：七六四五六三、七六四七二一

香港大公報復刊十七週年紀念
香港勝利記同欄同人敬賀
地址：西環科士街三號
電話：四三一四一八

香港大公報復刊十七週年紀念
香港維生公司敬賀
香港永樂西街一九八號 電話：四四二二六四 四三三六二六 四三三六〇九

香港
大公報
復刊十七週年紀念
香港蛋品企業有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
福昌洋紙文具行
香港大道西一二一號
電話四四二五二三 四三八四八一
福昌棧洋紙行敬賀
九龍基隆街一八五號 電話：八〇三八九六

香港大公報復刊十七週年紀念
人民喉舌
同茂貿易公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
獨家經售極品牌花生油
南成行有限公司敬賀
香港文咸西街西一號
電話：四三五九八〇

福聯公司
經銷福建名產
各級文筍乾、香信、冬菇
蜜棗、薏米、元眼乾、元眼肉、各級草菇
兼營
全國土特產品
歡迎訂購
香港永樂西街148號
電話 438870 440152
電報掛號 5581

香港大公報復刊十七週年紀念
偉東行敬賀
地址：干諾道西八一號
電話：四三五六二〇

香港大公報復刊十七週年紀念
廣基
矛盾電器行敬賀

南泰行有限公司
出入口商
電報掛號：3241, NOBLESSE
電話：435093, 441606, 435115,
地址：香港文咸西街48號
總經銷
梧州和平牌蜜棗
代售代辦國內印尼星馬
非洲各地土產沙籐雜貨

香港
同福行
文咸西街51號 電話：433614 433624
電報掛號："8146"
或"TONFOHONG"
經銷國產大豆
大連黃豆 東農一號黃豆
滿倉金黃豆 6014黃豆
小金黃豆 元寶金黃豆
豐地黃豆 白眉黃豆
紫花四號黃豆 豐收二號黃豆
豐收四號黃豆 鶴山頭黃豆
專營
京果雜貨 海產脯料 歡迎採購
東南亞進出口業務
印尼・泰國・馬來亞各地

香港大公報復刊十七週年紀念
泰昌有限公司敬賀
地址：永樂西街一五〇號
電話：四四一五八一、四四一三八五

香港大公報復刊十七週年紀念
安達股份有限公司敬賀
香港文咸西街三十四號
電話：四三九九四九 四三九六〇九 四三一四九二

香港大公報復刊十七週年紀念
・經銷文教用品、兒童玩具・
文友公司敬賀
香港地址：皇后街廿八號B 電話四三七〇六八
九龍地址：長沙灣道二七四號 電話八六九七二七

香港大公報復刊十七週年紀念
天僑有限公司
陳顯旋敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
華隆行敬賀
地址：文咸東街四十四號
電話：四四八四七七

香港大公報復刊十七週年紀念
成發米店同人敬賀
地址：香港士丹頓街七十二號
電話：二三八六〇五

香港大公報
復刊十七週年紀念
香港竹業有限公司敬賀
總公司辦事處：九龍界限街九九號二樓 電話：八〇四七一五 八〇六九〇三 電報掛號：
新界門市部：上水馬會道二十號 電話：八八八四二九
總經銷中國茅竹、篙竹、籬竹及其他竹類，竹笏等業務。

香港大公報復刊十七週年紀念
・總經銷國產成藥、化粧品・
宏興公司敬賀
地址：深水埗海壇街二二一號
電話：八六八四四四

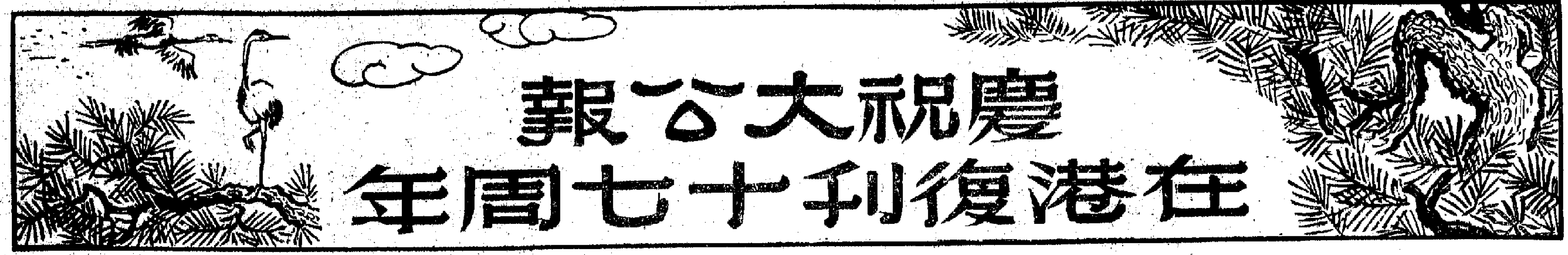
香港大公報復刊十七週年紀念
・經銷國產成藥・
正南行敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
經銷國產雨遮塑膠鞋拖
大成公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
大華油莊敬賀
香港上環街市街一二二號
電話：四四〇〇三七 四三六九二六 四四〇一〇六

香港
大公報
復刊十七週年紀念
南昌印務有限公司敬賀
地址：永樂街二八一三〇號

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES



香港大公報復刊十七週年紀念

中國酒業貿易有限公司
協和公司
協信公司
遠大貿易有限公司
貿泰糧食有限公司
華昌有限公司
榮生祥辦館
新西蘭食品公司
成利行
南風餐廳
南星餐廳
人和悅老酒莊有限公司
永豐行
和友酒行
祥盛酒行
永豐酒行
東生祥酒行
梅炎秋
新中食品公司第一分店
永安酒行
同福酒行
六合公司
新城行
美蘭酒莊
譚澤
太豐祥酒莊
同和興酒莊
中原釀酒廠
和發興酒廠
冠和酒行

同敬賀

（排名不分次序）

慶祝大公報
在港復刊十七周年

香港大公報復刊十七週年紀念
邊行輪船有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
日本汽船株式會社總代理
海外聯合海運有限公司敬賀
李寶椿大樓一一〇一一一二室　電話：四三九五〇四，四四五三〇九
本公司備有堅固快輪，定期行走日本—香港—婆羅洲線、日本—香港—馬來西亞—科倫坡線及日本—香港—菲律賓線。貨客付貨，無任歡迎。

香港大公報復刊十七週年紀念
華夏企業有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
珠江船務有限公司敬賀
地址：萬宜大廈六〇一室
經理部電話：二三二九七〇
業務部電話：二三一三八四　二三五九六六

香港大公報復刊十七週年紀念
九龍汽車(一九三三)有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
日本郵船株式會社香港支店敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
僑聯航運貿易有限公司
僑聯行有限公司
敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
關西汽船株式會社
永泰海運有限公司
敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
祺福船務(香港)有限公司
KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.
香港干諾道中81號 No. 81, Connaught Road C. HongKong
Cable Address: "HOCKSHIP" P. O. Box 1286
Telephone No. 446140(三線)432[illegible]
本公司自置客貨輪，常川航行中國、香港、新馬、印尼、泰國、緬甸、柬埔寨、錫蘭、印度、巴基斯坦及中東、紅海各港。
搭客配貨　無任歡迎

香港大公報復刊十七週年紀念
中國航空公司
中央航空公司
敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
儒利公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
五聯運輸行敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
招商局輪船股份有限公司敬賀
地址：干諾道西一六〇至一六一號

香港大公報復刊十七週年紀念
大洲航務企業有限公司敬賀
中建大廈三〇一室　電話：二二一〇四七

香港大公報復刊十七週年紀念
寶隆洋行敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
一誠有限公司敬賀
德輔道中僑商大廈九〇二室
電話：[illegible]

香港大公報復刊十七週年紀念
太平洋行船務部華人貨倉代理
豐利行有限公司敬賀
安樂園大廈四樓三〇二室
電話：[illegible]

香港大公報復刊十七週年紀念
永通公司敬賀
永樂東街一一五號二樓
電話：四三九二三六　四三九二三八

聯華船務公司敬賀
恒生銀行大廈一五〇八室
電話：二四〇五八二　二四〇五九二號
快捷輪船常川航行新加坡、馬來亞、印尼、婆羅洲、金邊、日本、歐洲。

香港大公報復刊十七週年紀念
三星運輸公司敬賀
地址：干諾道西九十九號二樓
電話：四三三〇一二　四三五七六〇

香港大公報復刊十七週年紀念
英輝修船廠有限公司敬賀

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES 香港公共圖書館

香港大公報復刊十七週年紀念
榮華製片公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
藝文影片公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
華南電影工作者聯合會敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
福祿影片公司敬賀

大公報復刊十七周年紀念　香港南方影業公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
香港話劇團敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
鳳凰影業公司同人敬賀

慶祝大公報 在港復刊十七周年

香港 大公報復刊十七週年紀念
新界鄉議局
主席 李爽禮 張人龍 鄧棠鏡 暨全體議員敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界荃灣鄉事委員會
主席 陳永和 陳汞發 曾光進 暨全體委員敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界上水鄉事委員會
主席 廖潤琛 張人龍 侯錦華 暨全體委員敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界西貢區鄉事委員會
主席 謝樹平 李秉禮 溫日璈 暨全體委員敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界西貢北約鄉事委員會
主席 藍伯平 李書成 李樂平 暨全體委員敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界坪洲鄉事委員會
主席 黃清 林樹春 葉瑞青 暨全體委員敬賀

香港 大公報復刊十七週年紀念
麥芝 黃佩球 姚以仁
南星工業原料有限公司
居師說 黃志禧 楊汝長
李玉麟 李毓宏 梁豪
敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
高露華敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界長洲華商會敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界廈村鄉事委員會
主席 鄧鑑開 鄧棠鏡 鄧紀勳 暨全體委員敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界大嶼南鄉事委員會
主席 張志誠 王安 暨全體委員敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界屯門鄉事委員會
主席 陶吉祥 陳日新 陳永壽 暨全體委員敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界沙頭角聯鄉會
主席 李福業 李沂溜 溫果行 暨全體委員敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界大埔鄉事委員會
主席 張䄂霖 余福 文伯恒 暨全體委員敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
九龍城砦街坊福利事業促進委員會敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界南丫南鄉事委員會
主席 副主席 暨全體委員敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界長洲鄉事委員會敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新華學校 龍城學校 同敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界粉嶺鄉事委員會
主席 李 彭 暨全體委員敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界坑口鄉事委員會
主席 成世安 副主席 劉裕華 暨全體委員敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界大澳鄉事委員會
主席 余元熙 簡松興 李志為 暨全體委員敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新界青衣島鄉事委員會
主席 陳世燊 副主席 鄧立壽 暨全體委員敬賀

香港大公報
復刊十七週年紀念
天女牌仙蠶絲總經銷
四達洋行同人敬賀
地址：大道中中華百貨公司三樓五室
電話：二三二七九八

藥良痰袪咳止

除痰止咳
平氣息喘

德信行有限公司
電話：240001
宏興公司
電話：800789

請用 天壇牌青豆罐頭

中國廣東省食品進出口公司
地址：廣州太平路137號　電報掛號：6440

華文影片公司敬賀
香港大公報復刊十七週年紀念
福祿影片公司敬賀
香港大公報復刊十七週年紀念

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

慶祝大公報
在港復刊十七周年

香港大公報復刊十七週年紀念
華潤公司敬賀
中國銀行大廈　電話：二三五〇二一

香港大公報復刊十七週年紀念
新華國貨公司敬賀
總公司：九龍城太子道三九六至三九八號　電話：八二六一九一
分公司：土瓜灣馬頭圍道珠江戲院地下商場　電話：六三二〇七六

香港大公報
復刊十七週年紀念
中國國貨公司
大華國貨公司
敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
中孚國貨公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
中國輕工業品進出口公司香港代理處：
華遠公司敬賀
地址：文咸東街128－130號南洋大廈
電話：四五〇五一四

香港大公報復刊十七週年紀念
光明機器　車線水泥紙袋　廠該廣敬賀
地址：德輔道西三七八號　電話：四三〇八五六

香港大公報復刊十七週年紀念
啓文絲織廠敬賀
大道中七十六號　電話：二二八二二六

香港大公報復刊十七週年紀念
福榮毛毡行敬賀
地址：永樂街69號地下
電話：四三八七三六

香港大公報復刊十七週年紀念
中寧國貨公司
中天國貨公司
中建國貨公司
聯中國貨公司
永成國貨公司
新新國貨公司
新生國產呢絨公司
中興國貨公司
中元國貨公司
協大祥國貨公司
中一國貨公司
荃灣中聯國貨公司
敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
聯星行同人敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
香港民安保險有限公司
暨九龍辦事處
敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
新南公司同人敬賀
地址：都爹利街印刷行11室
電話：二三八九六四　二二〇二六四

香港大公報復刊十七週年紀念
• 總經銷天津國產服裝 •
大福公司敬賀
地址：紅磡蕪湖街一六五號
電話：六三三五五五・六二五七一三

香港大公報
復刊十七週年紀念
三洋有限公司
東后公司
敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
有裕行敬賀
地址：文咸東街七十九號
電話：四三九〇九四　四三九〇九七

香港大公報復刊十七週年紀念
中國茶葉土產進出口公司香港代理處
德信行有限公司敬賀
香港中國銀行大廈四樓　電話：二四〇〇〇一

香港大公報復刊十七週年紀念
開城　高麗參　延年益壽　老幼皆宜
日本KYC運輸帶　堅固耐用　輸送快捷
維大洋行（香港）有限公司敬賀
香港歷山大廈一〇二室　電話：二·八〇·六

香港大公報復刊十七週年紀念
專營　中國各地煙煤、無煙煤、熟煤
歡迎訂購　竭誠服務
東南企業（香港）有限公司敬賀
香港歷山大廈一〇二室　電話：二三三六三一

香港大公報復刊十七週年紀念
聯合紙遮廠敬賀
地址：西環德輔道十街16號　電話：四五二八〇〇・四五二七三二

香港大公報復刊十七週年紀念
• 專營國產凍魚凍蝦 •
協成行敬賀
地址：永樂銀行大廈六樓8室　新填地街一八五號地下
電話：四四七三〇五・四四七三二七

香港大公報復刊十七週年紀念
五豐行敬賀
香港中國銀行大廈三樓
電話：二二二二一六一一九

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

香港大公報復刊十七週年紀念
賀敬　大光公司

大光公司

專營國產凍蝦　一魚類鹹魚業務

經營範圍

凍蝦:對蝦.蝦肉等

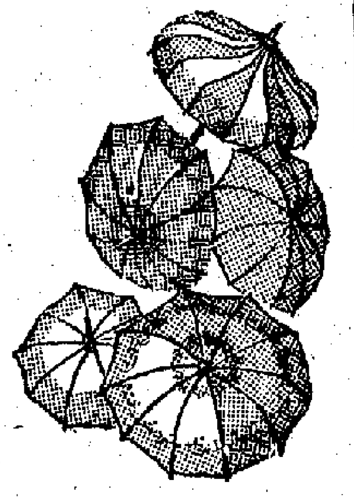
魚類

鯧魚.大魚.鯿魚.鯉魚
鯇魚.黃花魚.鹹魚等

1st. Floor, 37, Gilmon Bazaar

國產雨傘

海鷗牌　花籃牌



不銹不漏
美觀耐用

總經銷
大成行貿易有限公司
香港文咸大廈四樓　電話:433431 433619

經銷處
大成公司
九龍黃竹街27號　電話 808054 808047

香港大公報復刊十七週年紀念

澳門旅遊娛樂有限公司
信德服務有限公司
敬賀

三菱

有線及無線電視設備
電視機

6" MODEL 6P-125 旅行用

12" MODEL 12P-320 睡房用

19" 牌子保証 品質優良 MODEL 19T-370 家庭用

分期付款

港九各大無線電器行均售

協信有限公司
特設電視服務站日夜不停服務·電話:723195

✓青年人的恩物
✓構造精巧
✓最實用
✓經濟

CROWN
皇冠牌
TRP-105
手提中波收音電唱机
(乾電池及交流電兩用)

各大電器行均售
總代理:益美潔具有限公司

PONTIAC

1965 法國名廠
潘迪牌 雪柜

款式美觀
省電耐用
分期付款

月供 $35.00

錄音機用於視聽教育

學習語言·重溫功課·進步更快

新力

適用各地電源用五寸九百尺帶可錄音三小時輕巧原音

211型 售價 $315.

各大無線電行均售

香港大公報復刊十七週年紀念
安豐行貿易有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
嘉僑電器有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
大發食品有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
四和中藥行敬賀

永勝大厦

面對馬場·風景優美

售租價特

洽購處:協成行　於仁大廈八〇六室　電話:234523·236741

香港大公報復刊十七週年紀念
信義行鞋廠敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
萬誼行敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
亞洲貿易公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
華一公司同人敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
大中國火柴有限公司敬賀

廣德隆餐室曹志雄敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
廣州鋼窗製造有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念

言論正確

啟德娛樂有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
東方醬油罐頭有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
南洋兄弟煙草股份有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
中孚行同人敬賀

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

慶祝大公報
在港復刊十七周年

香港大公報復刊十七週年紀念

國產樂器總批發 粵華行敬賀

干諾道中一一七號 電話四三八一〇九
九龍彌敦道四四四號

香港大公報復刊十七週年紀念

總經銷國產體育用品

華風書局敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念

龍門電版公司敬賀

灣仔道一九八號地下 電話：七二三八〇八

香港大公報復刊十七週年紀念

國豐行有限公司全人敬賀

香港永樂街廿七號 電話：四四五一二四

總經銷國產女服裝

最近大批抵步男季女服裝：恤衫、番裝杉褲、直身裙、西褲、西裙、睡衣、泳衣、雨衣，沙灘褸款式新、工作靚、價錢廉，歡迎採購

香港大公報復刊十七週年紀念

香港 永達行股份有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念

經銷 中國茶葉

香港匯源茶行 永樂東街一〇五號四樓 電話：四四八四〇三
香港協豐行 德輔道西一二四號二樓 電話：四三三一二九
元亨茶行 大道西四十八號二樓 電話：四三七六九〇
萬春有限公司 文咸西街六十七號 電話：四三三五八四

敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念

明新花店敬賀

地址：上環水坑口十一號 電話：四三六八四二

香港大公報復刊十七週年紀念

大豐行 利東行 大成欄 可口行 滄洲行 德華興 敬賀

兒科聖藥 寶寶丹

香港樂群介福藥行發行
銅鑼灣電器道五十五號
電話：七〇一〇〇七號

香港大公報
復刊十七週年紀念
上海書局敬賀

白花油

驅風救急 萬應良藥 急慢驚風 心胃氣痛 頭暈肚痛 傷風咳嗽 大人四滴 小兒二滴 功效神速

香港大公報
復刊十七週年紀念
中央印務館敬賀

地址：水街慶安里廿一號
電話：四五二九九八 四三二一七四

中國廣西僮族自治區茶葉土產進出口公司

地址：廣西南寧市濟南路13號 電掛：0427

廣西六堡茶

廣西特產，原產廣西蒼梧六堡，因而得名。屬緊壓茶類，成塊狀，顏色黑褐光潤，間有黃花，葉底黃調，水色黄紅，滋味甜和，有檳榔香味。

梧州支公司
廣西梧州市右鼓路46號 電掛：0427

香港代理處：德信行有限公司
香港中國銀行大廈 電掛：4848 電話：240001

廣州辦事處
廣州市六二三路124—128號 電掛：4101

澳門代理處：南光貿易公司
澳門河邊新街94—98號 電掛：9490

富有家鄉風味的各種肉類罐頭。

馳名特產
糖水荔枝
糖水龍眼

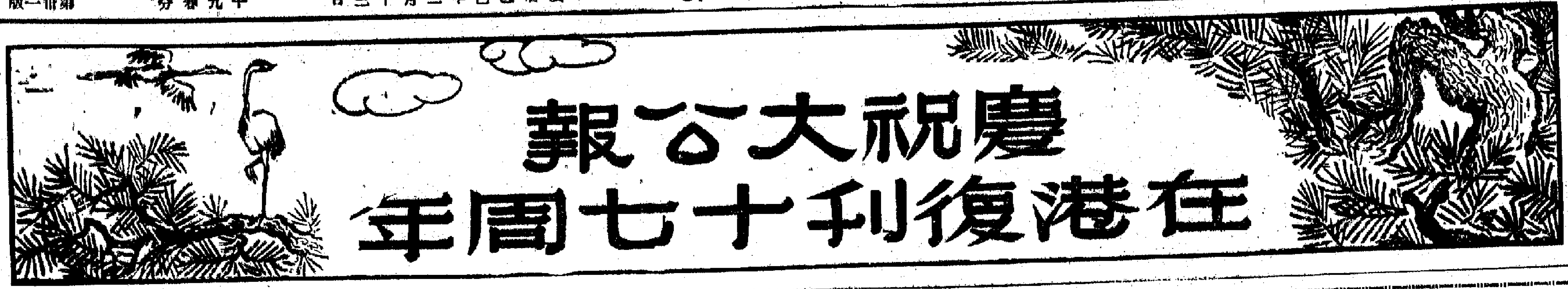
中國福建省糧油食品進出口公司
地址：福州東街外貿大樓
電掛："6023"或"FOODCO"FOOCHOW

廈門支公司
地址：廈門外貿大樓
電掛："0427"或"AMOYFOODCO"AMOY

廣州辦事處
地址：廣州解放南路10號
電掛：2515 電話：16834

香港代理處 五豐行
地址：香港中國銀行大廈
電掛："NGFUNG"HONKONG

水仙花牌



香港大公報復刊十七週年紀念

聯華有限公司敬賀

新德甸行八樓一七〇一室 電話：二二〇七五三

UNION FORWARDING AGENCY, LTD.

14/16 PEDDER ST.

TEL: 220753

香港大公報復刊十七週年紀念

聯記行敬賀

地址：文咸西街六十一號二樓
電話：四四一九五二、四四七一〇九

香港大公報復刊十七週年紀念

廣棧肉食公司敬賀

地址：大道西二八七號地下
電話：四三七七〇二

WITH THE COMPLIMENTS OF

DODWELL MOTORS LTD.

AGENTS:—

MORRIS-WOLSELEY-M. G.-DODGE

UNION BLDG., GR. FL., H. K.

TEL: 231171

陸海通飯店
上環電車路
電話：四三九五九〇 四四二六三六

豪華飯店
銅鑼灣伊榮街
電話：七七〇四三四 七七二二一八

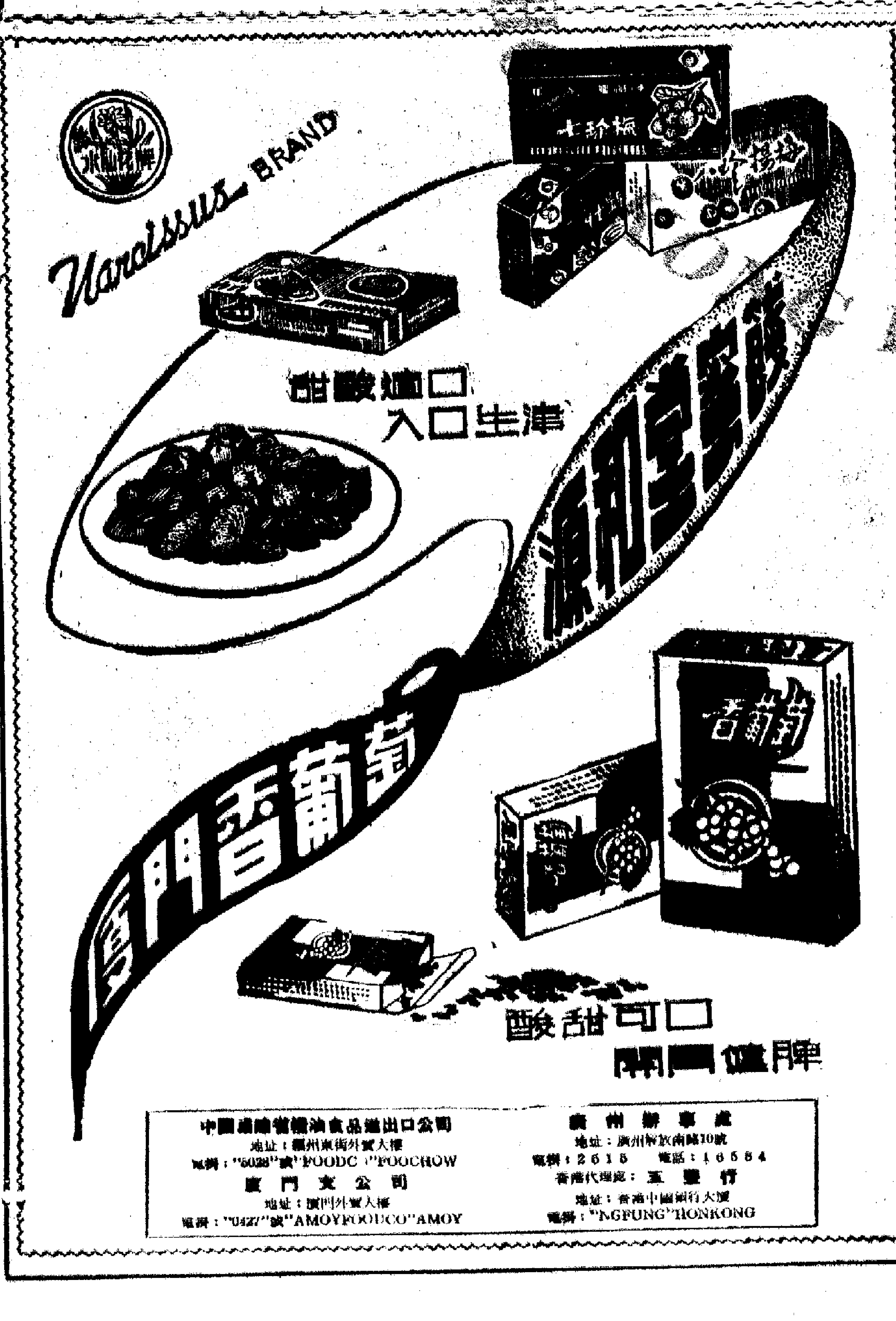
平安酒樓
油麻地彌敦道
電話：八四〇一九一 八四〇一九三

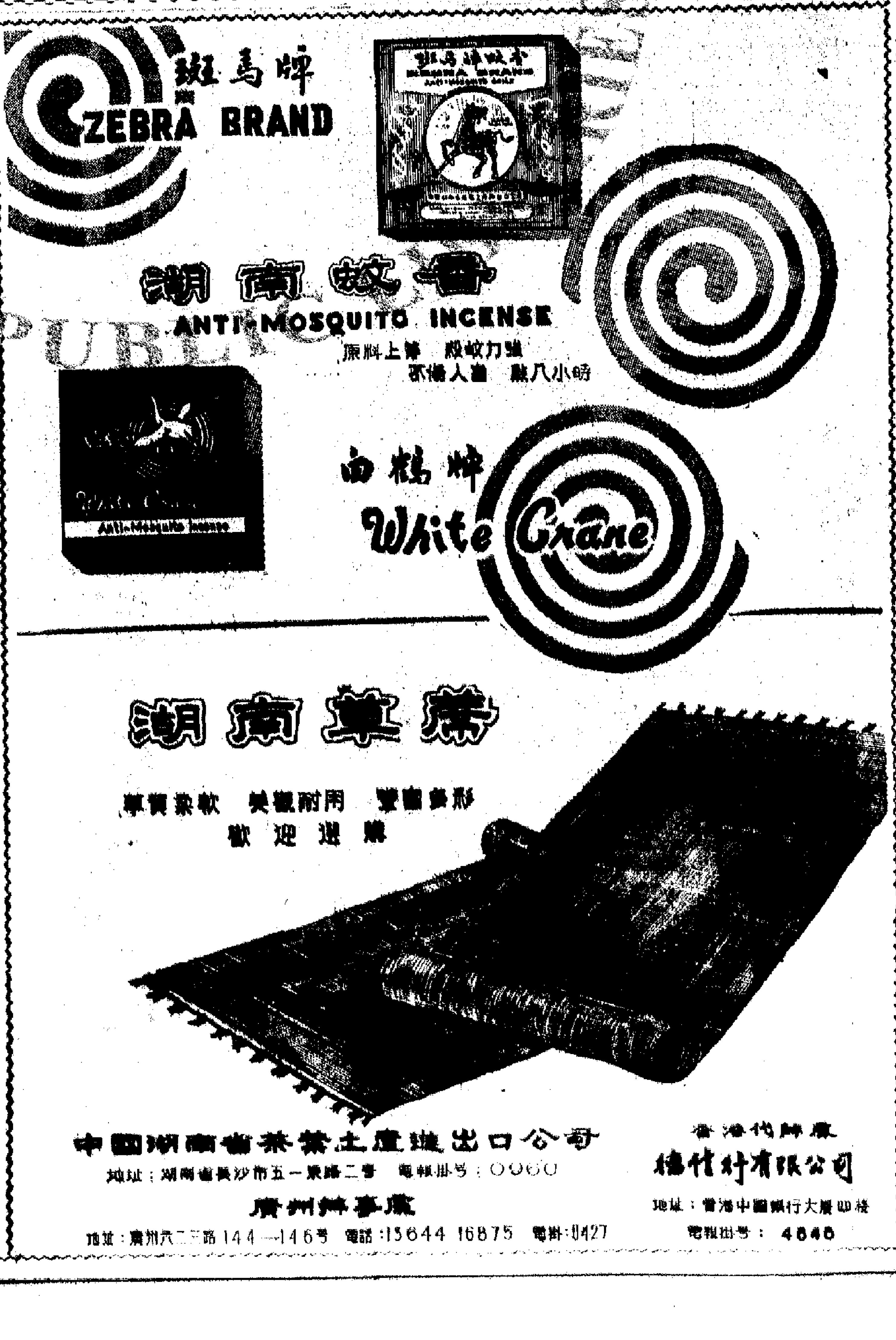
羊城食家
旺角西洋菜街
電話：八〇五一六〇 八〇二二三七

喜筵壽宴 清茶小點 小酌雀局

人人話好 個個話得

棉藝織造廠
馳譽出品
富貴牌 鴛鴦牌 鷄仔牌
線衫
品質好·價錢平·最低廉





慶祝大公報
在港復刊十七周年

香港大公報復刊十七週年紀念
劉芳
苗金鳳
敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
華僑電影製片公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
向羣越劇團敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
南國粵劇團敬賀

香港大公報

復刊十七週年紀念

南洋商業銀行
暨
西區辦事處　堅尼地城辦事處
銅鑼灣辦事處　油麻地辦事處
跑馬地辦事處　旺角辦事處
敬賀

[illegible]通銀行
暨
九龍辦事處
北角辦事處
西區辦事處
英皇道辦事處
灣仔辦事處

中國銀行敬賀

廣東省銀行
暨
九龍
筲箕灣
元朗
九龍城
辦事處
敬賀

國華商業銀行
暨
九龍城辦事處
灣仔辦事處
新蒲崗辦事處
敬賀

中南銀行
暨
灣仔
文咸東街
九龍
辦事處
敬賀

[illegible]商業銀行
暨
深水埗
[illegible]角道
[illegible]
土瓜灣
[illegible]
辦事處
敬賀

金城銀行
暨
德輔道西辦事處
石塘咀辦事處
銅鑼灣辦事處
青山道辦事處
紅磡辦事處
敬賀

浙江興業銀行
暨
北角
官塘
辦事處
敬賀

香港中國旅行社有限公司敬賀

鹽業銀行
暨
尖沙咀辦事處
深水埗辦事處
敬賀

…LIC LIBRARIES

慶祝大公報 在港復刊十七周年

香港大公報復刊十七週年紀念
華人企業有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
中國皮鞋有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
鴻星營造有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
精製各種五彩油墨
代理國產各種印刷機
兼售各國各種印刷材料
樣品樣本備索歡迎詢問
大鵬油墨廠同人敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
香港果品公司
香港菜聯行敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
中華光管公司敬賀
地址：新蜜街十三號地下
電話：七七一〇六五

香港大公報復刊十七週年紀念
建國鑄字公司同人敬賀
地址：中環卑利街廿三號地下
電話：四四七八八九

香港大公報復刊十七週年紀念
華商清潔服務公司敬賀
電話：二四一二六三　二四三九九一

香港大公報復刊十七週年紀念
培記鷄鴨栏敬賀
深水埗街市　電話：八六八八三〇

香港大公報復刊十七週年紀念
順益國貨公司敬賀
大埔墟：富善街四十二號
電話：八八八四四五

香港大公報復刊十七週年紀念
達興鋼模鑄字所敬賀
地址：鴨利街十五號　電話：四四四一二三

香港大公報復刊十七週年紀念
永興隆食品公司敬賀
軒尼詩道三一四號
電話：七二八五五四　七〇八一六〇

香港大公報復刊十七週年紀念
醉華園全體同人敬賀
九龍富打老道火車橋側
電話：八四二四八一

香港大公報復刊十七週年紀念
趙教父子醫館敬賀
醫館：皇后大道中九一九號地下
旺角通菜街六十二號二樓

香港大公報復刊十七週年紀念
嘉華儀器公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
遠大貿易有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
大同機械貿易有限公司
大同機器廠有限公司敬賀
深水埗元洲街二六五號　三二八號
電話：八六一七七五　八七三〇五〇

香港大公報復刊十七週年紀念
永興隆藤業公司敬賀
地址：九龍欽州街五十八號
電話：八六八〇七〇

香港大公報復刊十七週年紀念
忠信土產公司敬賀
上水符興街17號　電話：八八八四二四七

香港大公報復刊十七週年紀念
萬達國產傢俬公司敬賀
皇后大道東一號　電話：七三一三一二

香港大公報復刊十七週年紀念
麗宮酒樓夜總會敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念

大公報十七週年紀念

大義大公 意氣如虹 一十七載 論壇稱雄

[illegible]敬賀

大公報十七周年紀念

全心全意為海外僑胞服務

持論嚴正

程[illegible]敬賀

祝賀大公報十七年來的光輝成就

劉[illegible]敬題

[illegible]

大公報復刊十七周年紀念

至大至公

[illegible]敬題

大公報之慶

海上明燈

[illegible]敬題

為海外同胞服務

大公報十七周年

[illegible]

巨[illegible]

大公報之慶

張[illegible]

大公報

[illegible]

平凡敬賀

大公報復刊十七週年紀念

大公報是最新、最美、最好的報！

[illegible]敬賀

大公報十七周年紀念

輿論長城

王[illegible]

大公報之慶

聲大實宏

李次玉題

宣揚文化

苗金鳳敬題

大公報十七週年紀念

立德立言

胡小峯 [illegible]敬賀

大放奇花異彩 公秉人間是非 報道真實敏捷

慶爾萬年長青

恭祝大公報十七週年紀念

白[illegible]

祝賀大公報復刊十七週年紀念

我們是大公報的忠實讀者 它經常供應我們豐富的精神糧食

[illegible]

慶祝大公報在港復刊十七周年

香港大公報復刊十七週年紀念

麗宮酒樓夜總會敬賀

地址：北角英皇道 電話：七○六二一一五

香港大公報復刊十七週年紀念

金漢酒樓夜總會敬賀

地址：彌敦道三一七號 電話：八四七○七一至五

湖南 洞庭酒 TRADE MARK 岳陽樓牌

Dong Ting Chiew

洞庭酒，產於洞庭湖濱的常德市，歷史悠久，素著譽譽，本品係採用多年陳酒與當歸、砂仁、公丁香、冰糖等高貴原料繼古代遺法釀製而成，其特點：色澤金黃，酒味甘醇，芬香濃郁，飲後心怡神爽，常飲具有調和臟腑，和血健身之效，涓滴入口，令人逸興奮飛，博得各界人士讚許，誠贈宴大宴會和佳節招待貴賓的上乘飲料。

每瓶淨重0.5公斤，每木箱裝24瓶。

中國湖南省糧油食品進出口公司

香港代理處：五豐行 中國銀行大廈 電話：222216

香港大公報復刊十七週年紀念

瓊宮酒樓夜總會敬賀

地址：九龍金巴利道 電話：六六○三○一至五

香港大公報復刊十七週年紀念

雲龍茶樓酒家敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念

時豐行有限公司敬賀

本行專營麵粉、砂糖、生油等，歡迎定購。

香港大公報復刊十七週年紀念

益豐食品有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念

香港大公報復刊十七週年紀念

何大信酒家何福祺敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念

國香閣茶餐廳有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念

華商清潔服務公司敬賀

電話：二四一二六三 二四三九一

香港大公報復刊十七週年紀念

遠大貿易有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念

永興隆藤業公司敬賀

電話：八六八○七○

香港大公報復刊十七週年紀念

萬達國產傢俬公司敬賀

美國又鬧白銀荒

在黃金儲備日減之外

‧戴慶‧

美國黃金儲備日減，已使華盛頓當局十分煩惱。但是美國白銀儲備鋭減的情況，實際上還要嚴重。據「美國新聞與世界報道」報道，美國黃金和白銀的儲備，一九五七年底分別為二百二十九億元（美元，下同）和二十五億元，到一九六四年底，分別下降到一百五十五億元和一十五億元，而白銀和黃金短缺的情況正在發展。不用多久，將沒有足夠的白銀來鑄造必要的銀幣，諾克斯堡（美國金庫）也沒有足夠的黃金來應付必要的美元保證了。

看來白銀是一個更加複雜的問題，對人民的影響更加直接。在美國，大家都用銀幣進行買賣上的找續，其他如停車吃角子機，公共電話亭，售貨機器等等，都是使用銀幣的。關於白銀的嚴重不足，目前只有兩項可以考慮的辦法：停止以白銀鑄造一角，二角五分，五角和一元等硬幣；把硬幣中的白銀含量大量減少。

來自銀礦區的國會議員已向財政部倡議，以三分之一的白銀鑄造銀幣，以代替目前以百分之九十的白銀鑄造銀幣。但是，如果這個議案得到通過，勢將產生如下的兩個作用：一、美國財政部的白銀儲備，可以延長若干年的供應；二、把目前每盎士一點二九元的白銀價格提高。

如果像某些專家所預料的那樣，減少硬幣白銀含量後，白銀價格將大幅度上漲。屆時，那些囤積白銀和以銀幣換取白銀的人，會馬上大發橫財，而且勢將鼓勵人們死抓住銀幣不放，或者囤積起來，或者以較高價格賣給別人熔為白銀。這樣一來，其結果會是嚴重的硬幣短缺，除非有足夠流通的新硬幣來滿足各種需要。

財政部有補在減少硬幣的銀含量後堅持目前的白銀價格，即以每盎士一點二九元繼續賣出它的白銀儲備。

但是，此舉將進一步削減供應製造硬幣的白銀庫存。但是，如果財政部停止賣銀，白銀價格就很可能大漲。銀價一漲，攝影用的菲林，銀製餐具、首飾以及若干國防產品的成本都將提高。（例如美國北極星潛艇是用白銀作蓄電池的材料。發射各種導彈和巨型衛星的火箭，頭部的圓形洞孔裝置，也是用白銀製成的。利用高空間諜飛機和人造衛星拍攝照片，也非用白銀不可。）

減少硬幣白銀含量雖是政府解決問題的一個簡單辦法，但是缺點許多。至於第二項辦法，完全不用白銀鑄造硬幣，而用其他金屬鑄造，如不銹鋼，鋁、純鎳和銅鎳合金等等，也有問題。

由於美國存在着大量售貨機實行第二個辦法也會出現另一個棘手問題。售貨機工業專家說，目前的售貨機裝備，不能適用於純鎳或鋁製硬幣。銅鎳合金硬幣雖然可以適用，但是，人們很容易使用廉價的代替物，進行欺騙。例如價值數分錢的外國硬幣，就可以當作二角五分的硬幣放進販賣「三文治」或香煙的售貨機。某種創不了的鎳幣也可以達到同樣的結果。

售貨機工業認為，就算不用白銀，政府也應當改用一種全新的硬幣——一種金屬「三文治」，例如外面是薄層的純鎳，裏面是厚層的銅鎳合金。這種硬幣可以產生同現銀幣一樣的作用，也不容易僞造。不過，「三文治」硬幣也有它的缺點，例如有一條特別的邊，鑄造費用更貴，等等。最後，還得考慮到一旦改用非銀硬幣後，大家會作出什麼反映。有些權威人士預料，大家會把現有的銀幣盡可能多地留着不用，從而可能再度出現嚴重的硬幣荒。總之，改變美國銀幣似乎沒有任何容易的途徑，不管提出什麼建議，勢將在國會觸發起一場大論戰。因此

西德其奈阿聯何

天下　其浩

西德與美國狼狽為奸，一面替美國給以色列大量軍火，嚴重威脅阿拉伯國家的安全，最近並揚言要同以色列建交；一面拿「援助」作為新殖民主義政策的工具，在掠奪阿拉伯國家財富的同時，公然干涉阿拉伯國家的內政，企圖阻撓阿聯同東德發展友好關係。西德這些行徑，引起了阿拉伯國家和人民無比憤怒和抗議，阿拉伯國家正採取行動，一致對付西德和它的幕後指使者美國，而西德對阿聯卻無可奈何。

誰都知道，以色列是猶太復國主義者在美國一手扶植起來的，美國建立以色列的目的，在於使以色列成為尖刀一樣，插在阿拉伯國家的心臟裏，以制止阿拉伯民族獨立運動的發展。因此，多年以來，阿拉伯國家和人民一直密切地注視着以色列這個新殖民主義的產物。

美國—西德—以色列三國秘密軍火買賣被揭露出來後，西德在激怒阿拉伯國家方面越走越遠，在同美國商量後，於七日宣佈準備同以色列建交。面對這種嚴重局勢，阿拉伯國王和國家首腦私人代表委員會於九日召開會議，通過了向阿拉伯各國政府提交的對付西德同以色列建交的「一致建議書」。建議書的建議包括：立即召回所有阿拉伯國家駐波恩大使；如果西德同以色列建交，所有阿拉伯國家將同西德斷絕外交關係。據開羅「共和國報」報道，建議書還包括承認東德。

事後，阿拉伯國家政府紛紛通過決議或發表聲明，保證執行建議書的建議。目前已召回大使的有阿聯、也門、突尼斯、伊拉克、沙特阿拉伯等國。科威特表示，為了阿拉伯國家的利益，科威特願意作出一切犧牲，包括斷絕對西德的石油供應。阿拉伯國家對西德經濟上的抵制影響，西德從不容忽視。據統計，西德的貿易有百分之三十是同阿拉伯國家進行的。

阿拉伯國家同西德的關係，目前正處在緊張的階段。阿拉伯國家是否會同西德絕交，要看西德是否仍要堅持同以色列建交而定。可以肯定的是，西德同阿拉伯國家絕交，西德一定遭受損失，否則，美國國務院就無須出面「告誡」阿拉伯國家不要同西德決裂了。

第二次世界大戰後，西德軍國主義者由於手上沒有殖民地，一直裝出清白的樣子，到處招搖撞騙。西德以美國為師，把年息高達百分之六的貸款，也叫做「援助」，要接受者感恩戴德，唯命是從。西德向阿拉伯國家和非洲國家提供的貸款不但收取高息，掠奪接受貸款國的財富，而且還是附有條件的。阿聯不能坐視西德把美國軍火賣給以色列來威脅自己，西德就威脅停止「援助」。阿聯基於發展國與國間的正常友好關係，邀請東德國務委員會主席烏布利希訪問開羅，西德又要威脅停止「援助」，而且還亮出什麼「哈爾斯坦主義」，好像世界上所有國家，都有義務接受這個主義似的。

其實，「哈爾斯坦主義」只是西德軍國主義者片面的宣言，不但對誰都沒有約束力，而且還無視德國領土上存在着兩個德國這一事實，狂妄地宣佈西德政府是整個德國代表。「哈爾斯坦主義」要求，如果任何國家同東德建立外交關係，西德就要同它斷絕外交關係。但離「哈爾斯坦主義」宣佈不久，西德自己就為它製訂了例外，因為西德要同蘇聯建立外交關係，而蘇聯同東德早已有了邦交。看來，今後的情況是，假如不是他國主動同西德斷絕外交關係而同東德建交，就是西德只好為這個主義一

所謂「援助」，只是干涉他國內政的新殖民主義手段而已。

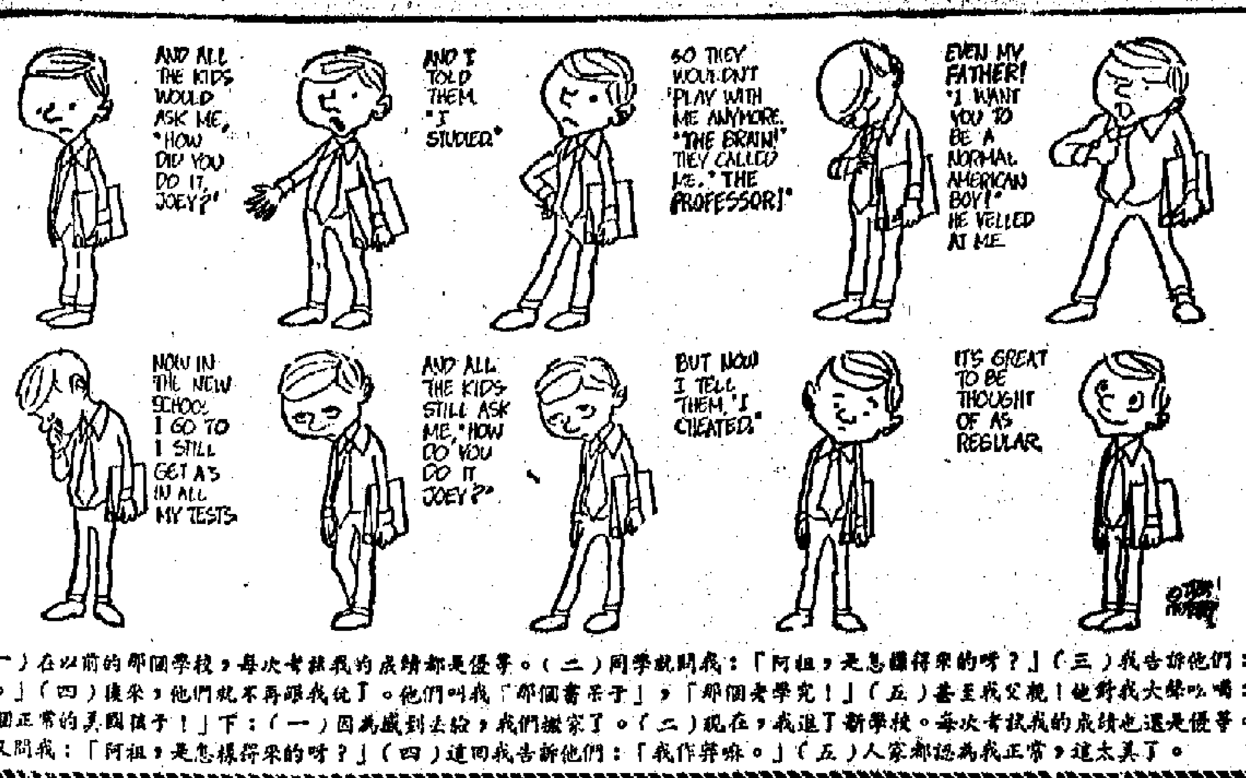
有干涉就有反干涉，有威脅就有反威脅。阿聯不容干涉，不怕威脅。阿聯準備：「如果西德不履行他們同我們的協議」，就「用不付所欠的七千七百萬鎊的辦法來懲罰它」。結果，烏布利希訪問了開羅，並同阿聯簽訂了三個協定（註），發展了兩國的正常友好關係。由此可見，只要堅持主權，反對干涉，不怕威脅，帝國主義、軍國主義也是無可如何的。

（註）阿聯同東德關於經濟和技術合作協定，關於發展科學和技術關係的協定以及關於文化和科學合作協定。根據第一個協定，東德向阿聯提供兩千五百萬英鎊的長期貸款。此外，東德還將向阿聯提供一百萬英鎊的商業貸款。兩項貸款合計，共二千六百萬英鎊。

如‧此‧美‧國

（原載「觀察家報」）

J‧費非爾



上：（一）在以前的那個學校，每次考試我的成績都是優等。（二）同學就問我：「阿祖，是怎樣得來的呀？」（三）我告訴他們：「我用功嘛。」（四）後來，他們就不再跟我玩了。他們叫我「那個書呆子」，「那個老學究！」（五）甚至我父親！他對我大聲吆喝：「我要你做個正常的美國孩子！」下：（一）因為感到丟臉，我們搬家了。（二）現在，我進了新學校。每次考試我的成績也還是優等。（三）同學又問我：「阿祖，是怎樣得來的呀？」（四）這回我告訴他們：「我作弊嘛。」（五）人家都認為我正常，這太美了。

游擊隊與射擊器

——南越人民殺敵小故事

安發是南越承天省山區的一位優秀游擊戰士。他已經有了槍，但他從來沒有忘記射擊器，游擊隊員站崗放哨時都帶上射擊器。由於山區地勢非常險要，用射擊器打擊，同樣可以大量地消滅美僞軍敵人。

在反「掃蕩」的戰鬥中，安發曾經用弓箭打死過敵人。但是，他為了大量殺傷敵人，便和村裏的游擊隊員一起，創造了一種可以同時發射出幾十把梭鏢的射擊器。射擊器製造出來之後，他自願去試驗它們是否能殺死敵人。

安發躲在離大路不遠的地方看守着，一連等了三天，他才看見一兩個零星的敵軍走過。後來，終於過來了成群的敵人，他咬緊嘴唇，猛力把線一拉，然後飛也似的鑽進森林裏。這時，只聽見一聲清脆的響聲，八十支梭鏢像閃電一般飛射出去。敵人一個個倒了下去，有的被射穿了胸膛，有的被射穿了肚皮，有的被射中了喉嚨。十一名敵人被打死，許多人受了傷。他們呼天喚地，叫爹喊娘。有些敵人倉皇地用長槍、機關槍盲目射擊。

這支有着一百多名敵軍的「掃蕩」隊伍，一下就亂成一團，人人膽戰心驚，只好暫時停止前進。過了好一陣，他們才勉強安定下來。剩下的敵軍有一半人忙着抬回死屍和傷兵，另一半人躡手躡腳地繼續前進，但由於害怕，最後都掉轉頭撤回去了。

「三矢計劃」又有新暴露

◁—李提—▷

美日勾結派兵出國作戰

日本社會黨國會議員岡田春夫本月二日在國會上，再度揭露了「三矢計劃」中幾項新的秘密，使日本國會和輿論界又一次引起巨大的震動。岡田這次揭露的新秘密有兩項重大內容：第一，日美兩國根據兩國的共同協議可以派兵出國作戰，作戰行動範圍包括進攻北朝鮮，中國東北部分；二、日本允許美國運入核武器，並將同美國一道打核子戰爭。

上月十日，岡田春夫在國會第一次揭發「三矢計劃」的重大陰謀，內容重點在於日本政府企圖通過發動戰爭，頒佈法西斯法令，一舉撲滅國內民主勢力，實行戰時體制。

這次岡田揭露了「三矢計劃」中關於日美出兵海外共同作戰部分。岡田指出，「三矢計劃」絕非如佐藤政府所辯解的不過是供防衛廳幹部學習用的一項紙上談兵的研究材料。這一計劃完全是從實踐出發，是作為建立日美共同作戰體制的一種重要環節而擬訂的具體作戰方案。

美國核武器運入日本

岡田這次在國會中揭露的日美共同作戰部分包括以下兩個重點：第一，日本政府准予美國運入，並在日本領土使用核武器。至於這一點，「三矢計劃」中規定：「將來核武器運入日本後，遇有必要情況須使用核武器時，事前必須由日美兩國政府協商，以確定有完全必要使用的條件」。「計劃」規定「從堅持能夠即時進行報復的優勢出發，「為了防衛日本而使用核武器」。

第二，關於日本自衛隊派遣出國，計劃中規定：「自衛隊的用兵區域是我國施政權轄下的全部領域及其周圍的領空領海。海空部隊如遇需要在日本領域以外的區域作戰，除預先指定的地點外，須聽從指示。」又「三矢計劃」中一項具體計劃，叫做「關於用兵基本事項」中就規定，日本可以依據事先確定的地方向海外出兵，除朝鮮北部是日本的作戰地區外，作戰範圍還包括中國東北、南千島羣島等。

要求日政府公佈全部計劃

岡田春夫說，他兩次揭露「三矢計劃」的內容，只不過是整個計劃共分七個階段中的第三階段，就已經引起全國的震動，他要求佐藤政府將全部計劃公佈。岡田說，既然政府認為「三矢計劃」不過是供「防衛廳」幹部研究學習用的空想材料，何不全部公開出來讓全國看看。岡田還揭露，在「三矢計劃」製訂之後，日本政府曾根據該計劃進行陸海空三軍大演習，並以「三矢」為藍本，製訂了「國防基本法草案」（一九六三年十月）、「關於製訂國防綜合計劃的檢討事項和基本計劃」（一九六四年八月）和一九六五年一月制訂的「聯合參謀本部必須考慮的日本國防的重大計劃綱」等。這些有關日本國防的重大計劃無一不是「三矢計劃」的具體實施。

據「三矢計劃」，岡田春夫並指出，日本和美國確實根據一九六三年日美間締結的關於任務與權利的一項秘密協定，連外務省也不知情。他要求佐藤政府交出根據日美間的秘密協定制訂的五項秘密文件：「日美共同作戰計劃」、「飛龍修訂計劃指針」、「昭和四十（一九六五）年度日美共同作戰規則」，和「昭和三十八（一九六三）年三月三十一日日美諒解備忘錄」。

日政府的狡辯和推卸責任

在社會黨、共產黨和廣大輿論強壓下，日本防衛廳在三月十日向國會提出了一紙關於「三矢計劃」的說明資料，其內容可概括為三點：一、「三矢計劃」並無介入政治的意圖；二、該計劃並非防衛廳正式規定的文件；三、該計劃並非日本的防衛計劃。

顯然，日本政府對已被揭露的這一日美勾結大陰謀，以企圖推卸責任，它一方面藉口「國防機密」拒絕公佈「三矢」全部內容。另一方面，它又在國會設立一個「三矢調查小組」，企圖緩和輿論。更陰險的是，佐藤政府還企圖制訂一項國防保密法，來制裁敢於揭露日本政府重大陰謀的人。

「三矢計劃」全部共有五個分册，一千四百多頁，岡田所揭露的僅僅是「第三階段」的部分，可以肯定還有更多見不得人的密謀。日本各界人士正繼續迫佐藤政府公佈全豹，今天的日本人民早已不同三十年前的「二‧二六」時代了，日本人民的覺悟已經大大提高，他們已經受夠軍國主義的災難。今天他們迫切要求擺脫美國的控制，要求建立中立、民主的日本政府，而不是充當美國的幫兇。佐藤政府如果不看着日本民主運動的強大現實，硬要把日本人民拖回三十年前的老路，是必然要失敗的。

澳門各界慶祝大公報復刊十七週年紀念

澳門中華總商會
澳門工會聯合總會
同善堂值理會
鏡湖醫院慈善會

何賢　馬萬祺　崔德祺
陳滿生醫生　梁錫光醫生　高振武　郭晴誠　張柏暉　羅麗心　何貞
陳瓊

澳門勞工教育協進會
澳門中華教育會
澳門婦女聯合會
澳門糧食公會
澳門街坊福利會
岐關車路公司澳門站（電話二二六四）
澳門中國土特產公司（電話二五七六）
澳門中國皮革公司（新馬路　電話三六八三）
澳門中國藥品商行（十月初五日街　電話三四二一）

澳門南光貿易公司（河邊新街九十四號　電話：四〇八八）

大豐金銀號（新馬路九十號　電話二三〇〇）
大華行（加思欄街　電話三七六二）
又和公司（水坑尾街　電話二四七三）
北泰合記公司（沙梨頭海邊新街50號　電話三三二一）（分店提督馬路23號　電話三三九一）
華新食品公司（新馬路　電話二四八六）
新中行（板樟堂前地　電話三三七四）
中國旅行社
星華公司（巴掌圍斜巷95號　電話二七九七）
京聯行
澳門自來水公司
星光書店（板樟堂前地　電話三三七四）
天寶金鋪（新馬路）
福興行（十月初五日街　電話三六三五）
藝聯打字機行（板樟堂街19號　電話二〇七六）
利為旅大酒店
國際大酒店
東亞大酒店
澳門大酒店
龍記酒家（議事亭前地　電話二九七〇）
粵通船務行（電話四四七八）
衡昌蛋捲專家（新馬路　電話三八九三）
澳門聯益煙廠

亞洲汽水廠
福利公共汽車公司
東方的士公司
澳門中華醫學會
澳門美術研究會
濠江中學
廣大中學
培道中學
東南學校
永樂戲院
成利娛樂公司
平安戲院　國華戲院
清平戲院　域多利戲院
麗聲戲院
李柏記花店
通順雞鴨欄
興利魚欄（海邊新街二號　電話二八九三）
酒合魚欄（十字欄三號　電話三六四五）
澳門蛋業聯合公司
七聯行（大馬頭街四十四號　電話三三七四）
榮聯行（電話四〇四〇）
金業公會
銀業同業公會
戲院業同業公會
百貨酒業商會
澳門乒乓總會
澳門籃球聯會

澳門南通銀行（新馬路一號　電話：二〇四八，三三四八）

同敬賀

香港大公報
復刊十七週年紀念

香港南北行公所敬賀

竿頭日進
香港中華廠商聯合會
會長 林根成
副會長 尹致中 蔡章閣
敬賀

香港中華出入口商會敬賀

香港中華總商會敬賀

港九工會聯合會敬賀

港九勞工教育促進會敬賀

保良局董事會同人敬賀

東區婦女福利會
會長 黃麗娟 葉袁瑞珍 鄭黃月芳 柯林潔德
主席 余盧妙 龍馮惠玲
敬賀

西區婦女福利會同人敬賀

港九菓菜行工商總會
西環碼頭起卸組同人敬賀
地址：西環海傍道　電話：四三九四七七　四三六一三八

香港豐貴堂蛋業商會敬賀

港九罐頭洋酒伙食行商會敬賀

僑港欖鎮同鄉會
會長 李文麒 李秋霖
理事長 李達人 陳星海
敬賀

香港南北藥材行以義堂商會敬賀

東華三院董事局敬賀

港九街坊會研究會敬賀

香港華人文員協會敬賀
地址：駱克道八十七號四樓　電話：七二九四五九
九龍遊樂部：佐敦道卅六－卅八號　電話：六六〇〇二三

港九菓菜行工商總會敬賀
地址：皇后大道中一八〇號三樓
電話：四三九七三四　四四一五七三

香港營業汽車商會有限公司敬賀
軒尼詩道一九〇號六樓　電話：七二七五七〇　七二二七九四

港九酒業總商會
理事長 歐陽亦元 趙耀華 鄭桂芬
敬賀

香港抽紗商會敬賀

香港海南商會敬賀

九龍生豬業入口商會敬賀

中區街坊福利會敬賀

跑鵝區街坊會同人敬賀

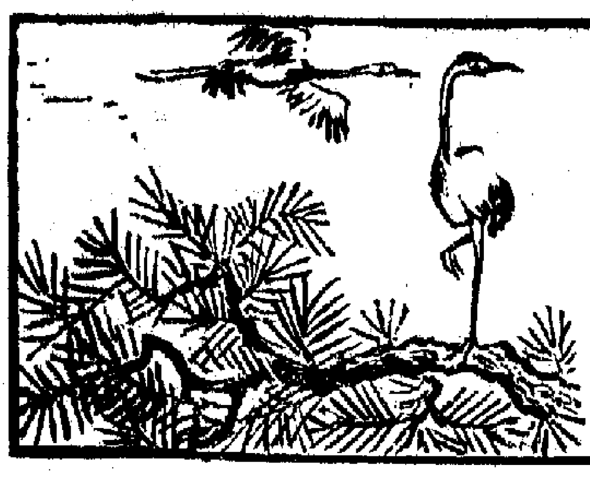
香港生豬行商會敬賀

港九竹篛山貨行商會敬賀

九龍華商會敬賀

香港華人華新協會敬賀
會址：軒尼詩道一九〇－一九六號十樓
遊樂部：香港干諾道中八十二號四樓　九龍白加士街五十一號六樓

香港公共圖書館
HONG KONG PUBLIC LIBRARIES



慶祝大公報
在港復刊十七周年

香港大公報復刊十七週年紀念
印尼安打拉通訊社香港分社敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
港九鐘錶業商會敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
順德聯誼總會董事會敬賀

香港大公報
復刊十七週年紀念

莊佐賢　陳復禮　黃光炎
黃友清　蔡松洲　許澤民
李仰光　許德勳　羅鵬飛
張中畊　陳明弼　舒展雲
陳遜予　劉筱銘　黃卓山
林誠信　郭應道　陳經鏞
敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
旅港福建商會敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
福建旅港同鄉會敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
港九國弈象棋研究會敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
香港塑膠業廠商會
理事長　錢涵洲　程柏山　李世英　楊仕權　麥源生　王華拜　沈炳振　祝映忠　倫葉蘇　祝志忠
監事長　梁知行　梁國柱　龔贊　陳榮錄　鄧仲偉　鄭繼洪　黎華成　田家炳
敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
港九飲食業聯合總商會敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
香港商業通濟公會敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
張國榮敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
三聯書店香港分店
新民主出版社
敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
鐘聲慈善社敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
公民健身會敬賀
地址：九龍彌敦道七五四號六樓　電話：八〇〇八四五

香港大公報復刊十七週年紀念
學生書店敬賀
地址：九龍彌敦道五二〇號　電話：八四四一三

香港大公報復刊十七週年紀念
福建中學敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
世界函授學校敬賀
九龍尖沙咀麼地道半島大廈五樓　電話：六六〇七八九

香港大公報復刊十七週年紀念
集友銀行敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
商務印書館香港分館敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
香島中學敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
中華書局敬賀
彌敦道七四〇號　電話：八一三九四二　八〇六三七

香港大公報復刊十七週年紀念
世界書局同人敬賀
荷里活道七四號A　[illegible]德老街一〇五號

香港大公報復刊十七週年紀念
香港美術專科學校敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
何偉文敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
寶生銀號敬賀

香港大公報
復刊十七週年紀念
培僑中學敬賀

香港大公報
復刊十七週年紀念
普通印務公司敬賀
地址：西營盤第三街十一號　電話：四三五〇三七

香港大公報
復刊十七週年紀念
永成鑄字所敬賀
地址：西營盤[illegible]街九十六號　電話：二三二五一九　四四四一三三

香港大公報
復刊十七週年紀念
漢華中學敬賀

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

至大至剛
亦公亦正
伍步雲敬賀

正言讜論
褒字欽挹
黃蔭普

大是大非處，腳跟站定時。
國規與輿論，醒一鳴天下知。
敬頌
大公報滬版創刊十七週年
謝東閔　張仁　乙巳年春書

憶是我的精神食糧
它是我的良師益友
大公報十七週年紀念
陸元亮敬賀

大公報
十七周年紀念
一言九鼎
黃域題

金石之聲
大公報十七周年紀念
查良景

十七載眾譽洽聞
爲民喉舌五
良師益友
金仲敬書

全斯兩難者堂堂，猶自逞時一脈傳。
歲月悠悠十七年，壁面碧（？）數言宣。
深期遠道有通識，依舊人民喉舌傳。
香港大公報十七週年紀念　集句一絕致祝
陳君葆　一九六五、二、十日

言論正確
林襄修題

巨筆之聲
孫芭君題

文化先鋒
大公報十七周年紀念
翁午

大公無私人人
人人爲大公
大公報十七週年紀念
吳羹梅敬賀
葉祝

報導翔實
丁亮敬題

篇幅廣大
持論秉公
東初題

報導正確
大公報復刊十七週年紀念
李仰光敬題

風雨…（手跡，字小難辨）
大公報復刊十七週年紀念
…

麗都・大華
今天續映
連日狂滿
宮本武藏
獲美國金像獎曠世無匹武俠片王
東寶出品　古裝高潮　打鬥猛烈　情節艷麗　鉅片
坐關・出關　法師・法力
稻垣浩導演
三船敏郎　三國連太郎　八千草薰　岡田茉莉子主演
金部七彩中文字幕上片
SAMURAI　MUSASHI

香港大公報
復刊十七週年紀念
鹿苑酒店同人敬賀
新界青山新墟
電話：八八八叶三三五三

第六天映
太平環球北河城利油地城龍華新多寶金星戲院
攻瑰公司一年一度出品時裝武俠奇情宣片
南紅親自監製
楚原導演傑作
黑玫瑰
策劃　張活游
謝賢　南紅　陳寶珠　聯合主演
新村編　新法手

香港大公報復刊十七週年紀念
南方書店敬賀
地址：灣公道卅號（即珠江戲院對面）
電話：六三〇七一七・六三六八九七

澳門逸園賽狗有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
丁羊敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念

中國葡萄酒
高級陳釀　味美香醇
補氣補血　延年益壽

香港總經銷處：成利行

新潮影業公司今年鉅獻
義犬孤鴻
香港一少女
李敏　俏衛主演
吳楚帆導演

HI-FI FM STEREO TR
收音機製作大全
劉自平・何學松編著
上冊$6.00　下冊$5.0
本書是作者總了自製 HiFi 擴音機及立體聲擴音機上佳的新作。上冊內容包括：收音機的 HiFi 化、高放式 HiFi 收音機、HiFi 超外差收音機、高級 HiFi 超外差收音機及超外差收音機的校驗等五章。下冊包括：FM 收音機、STEREO收音機、收音調諧器（TENER）、收音用途收音機及半導體收音機等五章。全書介紹線路共六十餘種（不包括參考線路），大部份均附有實物圖及實體接線圖，文字以敘裝方法爲主，簡明易通，解釋詳細，通俗易懂，是無線電愛好者及從業員必備的讀物。
五育圖書文具公司
九龍彌敦道580號
電話：842130　846370

香港大公報復刊十七週年紀念
港九鮮魚行
華大　德潤　協興　隆記　財　(玉)記　臨
淡水魚欄敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
九龍國際象棋研究會敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
世界函授學校敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
寶生銀號敬賀

慶祝大公報
在港復刊十七周年

香港大公報復刊十七週年紀念
德基置業有限公司敬賀

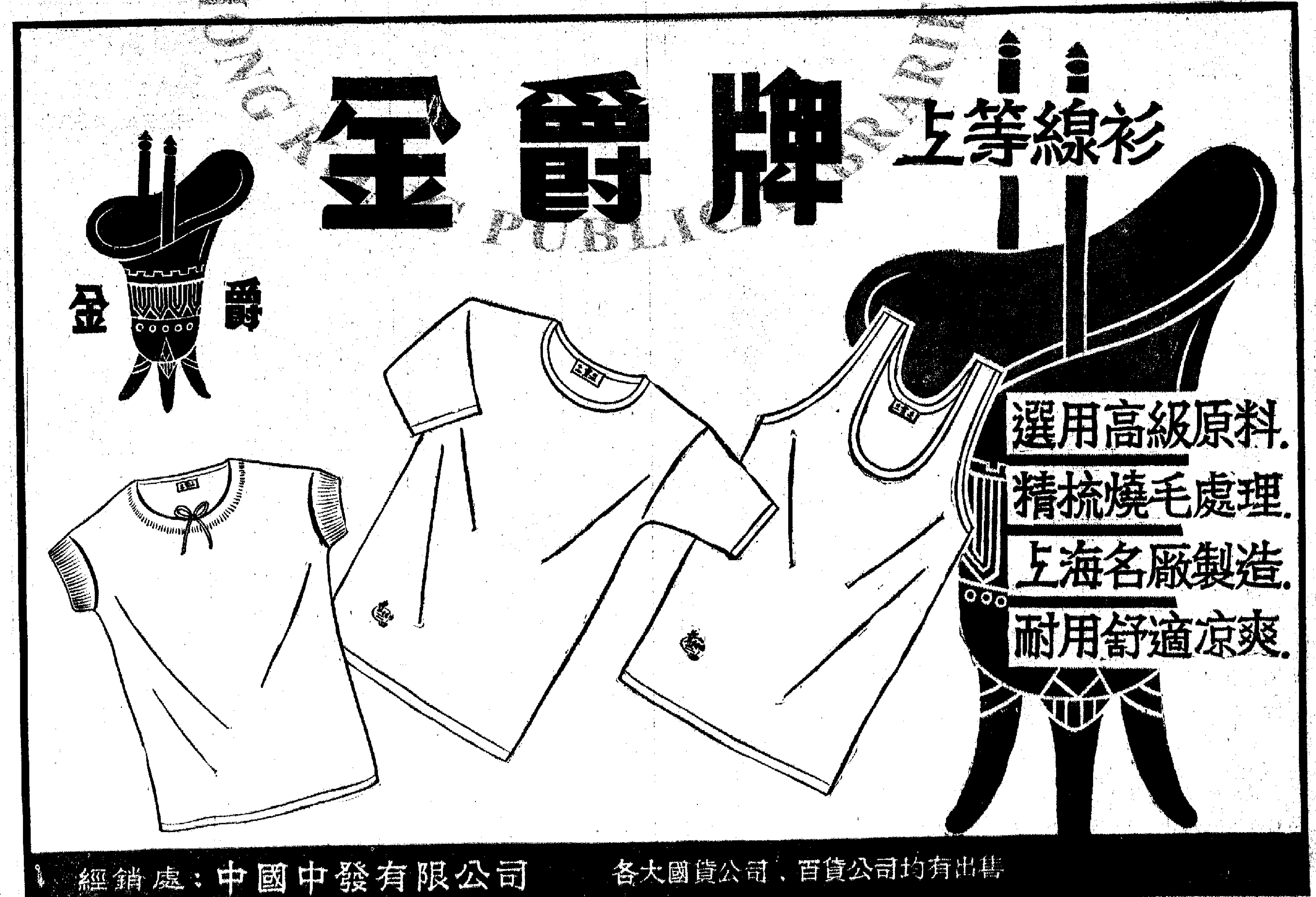
香港大公報復刊十七週年紀念
德豐置業有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
德昌置業有限公司敬賀

香港大公報復刊十七週年紀念
香港冷藏有限公司 北角凍房 敬賀
香港北角和富道

慶祝中國出口服裝交易會開幕

日期：1965年3月15日至4月5日 地點：中國上海



HONG KONG PUBLIC LIBRARIES